Mélanie Truchon
Courtier immobilier
418 965-7364

Christian Truchon
Courtier immobilier agréé
418 964-6435

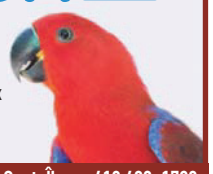
Caroline Truchon
Courtier immobilier
418 965-7344

RE/MAX Innovation
161 Père-Divet, Sept-Îles • 418 968-3464
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

DIVISION BOULONS L.P.G.
LPG
OUTILLPRO
BATTERIES Expert
535, av. Québec • Sept-Îles • 418 968-0035 • 1 877 968-0035

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète
ou partielle
Sur rendez-vous
seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

AQUA Poils

Service de
raccompagnement
pour animaux
Pension pour animaux
Service de toilettage
Animalerie
359 avenue Jolliet • Sept-Îles • 418 409-1738
JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

Jean Mallet
Denturologiste
Pour un sourire naturel et confortable !
128 Regnault, suite 202 | 418 968-9777

LES ENTREPRISES SERVICE
AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE
AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
534, PERREAULT
SEPT-ÎLES
418-962-3636

LA GRIFFE
Nourriture et accessoires
pour chiens et chats
128 Régnault • Sept-Îles 418 968-6164

- Laser
- Facial
- Epilation
- Electrolyse
- Soins de pieds
- Microdermabrasion
- Extension de cils
- Infusion d'acide hyaluronique à l'oxygène
- Gel shellac (pose d'ongles)

Centre Laser Esthétique
Séduction Beauté

391, Brochu
418 962-6115
Guylaine Daudelin
propriétaire

Le Nord-Côtier

l'Hebdo quotidien

Volume 11 • Numéro 34 • Le 25 octobre 2017 • 56 pages
www.lenord-cotier.com

LE PREMIER MINISTRE INAUGURE ROMAINE-3

Entre insécurité et optimiste pour des milliers de travailleurs

PAGES 4 ET 5

PORT-CARTIER

Le paysage a changé à Place McCormick

PAGE 20

Lebeau Vitres d'autos
LEBEAU RÉPARE
LEBEAU REMPLACE
298, boul. Laure, Sept-Îles • 418 968-1544

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE L'ÉMERILLON
• Montures exclusives • Prescriptions extérieures acceptées
EXAMENS DE LA VUE disponibles
648, boul. Laure • Sept-Îles • 418.960.2425
Les barniques de Joséphine

À Sept-Îles, il n'y a pas que les chats qui ont 7 vies.

Vos déchets aussi!

CETTE SEMAINE, RELEVEZ LE DÉFI!

Devenez un héros de la réduction !

1 Besoin d'acheter? Demandez-vous d'abord si vous en avez vraiment besoin. Si oui, priorisez la réutilisation en donnant une 2e vie à un objet.

2 À l'épicerie, évitez les produits emballés et suremballés. Demandez-vous si vous pourriez acheter le même produit, mais avec moins ou sans emballage.

3 Découvrez de nouvelles recettes pour passer vos restes et évitez ainsi le gaspillage alimentaire.

4 Devenez un pro des lunchs zéro déchets !

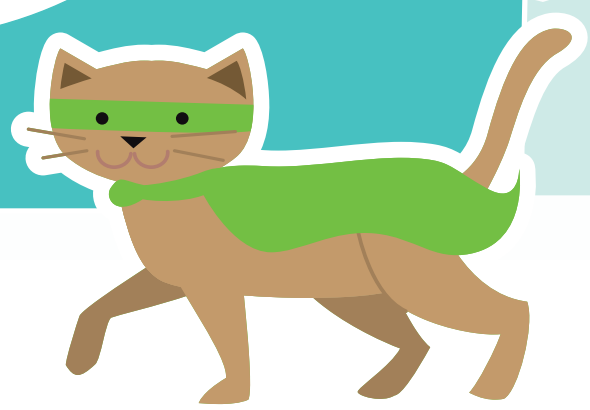
5 Laissez la nature se charger des feuilles mortes. Il suffit de les laisser au sol et de passer la tondeuse dessus.

Si vous tenez à les ramasser, apportez-les à l'Écocentre.

6 Faites de votre bouteille d'eau réutilisable un incontournable de vos journées. Elle vous permettra d'éviter d'acheter des bouteilles d'eau de plastique.

7 Au travail, intégrez la numérisation à votre routine pour éviter la consommation de papier.

Pour plus de trucs et astuces sur les 3RV, consultez le **bottinvert.septiles.ca**



VILLE DE SEPT-ÎLES

CPESI

Fièrement verte !

MAP DESIGN

CISSS Côte-Nord

La CSN dénonce une «structure ingérable»

Sept-Îles - Le Conseil central Côte-Nord de la CSN affirme que le «CISSS de la Côte-Nord traverse une importante crise de gestion», alors que quatre personnes ont quitté leur poste de directeur des ressources humaines depuis avril 2015. Selon la CSN, la «structure ingérable» des CISSS est en cause, alors que le centre de santé lance la pierre au syndicat.

MARTIN BÉLANGER

La directrice des ressources humaines du CISSS de la Côte-Nord, Vicky Lapierre, a quitté son poste la semaine dernière. Il s'agit d'un quatrième départ à ce poste depuis avril 2015, selon la CSN, incluant un congédiement en mars 2017. Selon le CISSS, le départ de Mme Lapierre serait un choix personnel. «Elle a décidé de retourner au droit. Nous sommes tous tristes, mais c'est ça», a mentionné la porte-parole Sandra Morin.

«Depuis les tout débuts de l'application de la réforme du ministre Gaétan Barrette, le CISSS de la Côte-Nord traverse une importante crise de gestion avec tous les graves problèmes que celle-ci nous impose sur le terrain (…) Plus que jamais, nous questionnons la gestion centralisée et despotique du PDG, Marc Fortin, d'autant plus que celui-ci cumulera désormais les tâches de PDG et de directeur des RH», a affirmé Guillaume Tremblay, président du Conseil central Côte-Nord de la CSN, en point de presse vendredi matin.

Le CISSS confirme que M. Fortin occupe présentement les deux postes par intérim. «Il occupe les deux fonctions pour soutenir l'équipe, parce qu'il y a eu beaucoup de roulement de personnel. On ne sait pas pour combien de temps, mais ce sera pour un certain temps», a affirmé Sandra Morin. Un poste sera «certainement» ouvert pour trouver un nouveau directeur.

La CSN a convoqué les médias pour dénoncer la gestion du personnel du CISSS de la Côte-Nord. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Gestion «autoritaire»

Selon la CSN, ce genre de situation survient en raison de la «structure ingérable» des CISSS. «Est-ce que le problème est plus haut? Ce qu'on entend, c'est que le PDG Marc Fortin, c'est quelqu'un d'autoritaire», s'est questionné Guillaume Tremblay. «Est-ce que M. Fortin est seulement le bras du ministère dans la région? Il doit nous défendre auprès du ministre, mais on dirait qu'il est juste là pour appliquer les décisions du ministère.»

«M. Fortin, c'est un PDG qui est très centré sur le client. Des fois, ça ne fait pas l'affaire des syndicats», a défendu la porte-parole du CISSS de la Côte-Nord. «Il ne faut pas se surprendre que la CSN ait perdu beaucoup de membres lors du dernier maraudage syndical avec un discours négatif comme ça. Est-ce qu'ils nous aident vraiment à recruter? Ils nous tirent dans le pied», a répliqué Sandra Morin.

Le CISSS ne répondra plus aux syndicats dans les médias

«Ce que je peux vous dire, c'est que c'est la dernière fois que le CISSS va répondre aux syndicats dans les médias. S'ils ont quelques choses à nous dire, qu'ils nous rencontrent. On a d'autres choses à faire», a ajouté, cinglante, la porte-parole du CISSS.

Le Conseil central Côte-Nord de la CSN travaille «depuis fort longtemps» pour créer un comité paritaire santé et sécurité du travail avec l'employeur. «Nos membres sont essoufflés. Ils ont beaucoup de pression», a dit Guillaume Tremblay. La CSN affirme que de 200 à 300 postes ne sont pas comblés présentement au CISSS de la Côte-Nord, une information que n'a pu confirmer le CISSS.

BOUCHERIE DE L'ÉLEVEUR
OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 17 H
Du boeuf nature SVP, directement de l'éleveur
FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Lebel
Tél. : 418 589-4227
L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!
1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN • 1/2 PORC • POULET DE GRAIN
Préparé à votre gout et emballé sous vide

Pas d'autres projets de barrages dans les cartons pour Couillard

(F.J.T.) **La journée d'inauguration de la centrale Romaine-3 a connu son point culminent lorsque le premier ministre a appuyé sur le bouton permettant de démarrer les turbines. Ce geste officialise la mise en opération de la centrale et, du même coup, la fin de cette partie du chantier.**

La mise en marche de ce système qui produira 2 TWH annuellement s'est déroulée sous le regard attentif d'une centaine d'employés d'Hydro-Québec réunis à l'intérieur de la centrale.

En mêlée de presse, Philippe Couillard a toutefois réitéré son intention, pour l'avenir, d'investir plutôt dans d'autres procédés de production d'énergie que dans les barrages hydroélectriques. «Il ne faut jamais dire jamais. Après 2020, la révolution énergétique dans le monde va continuer. S'il y avait un immense projet dans le nord du Québec, ou un partenariat avec un de nos voisins on pourrait reconsidérer», a-t-il précisé.

Un peu plus tôt, le premier ministre, le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Moreau, ainsi que le ministre responsable des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley, se sont adressés tour à tour aux travailleurs devant la nouvelle centrale.

BV- Philippe Couillard a symboliquement démarré les turbines de Romaine-3. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Inauguration

Le barrage Romaine-3. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Dans leurs discours, ils ont souligné les retombées économiques de 1 milliard $ générées par le chantier de La Romaine, ainsi que le taux d'embauche de la main-d'œuvre locale de 45%. Ils ont également rappelé que 10% des travailleurs sont issus des communautés autochtones de la région et que plus de 400 M$ ont été accordés en contrat aux communautés.

De son côté, le préfet de la MRC de la Minganie, Luc Noël, a insisté sur l'importance pour le gouvernement «de mettre en place le soutien nécessaire pour assurer la transition économique du projet en Minganie».

Par ailleurs, tous les intervenants ont tenu à dédier leur message aux quatre travailleurs qui ont perdu la vie sur le chantier de la Romaine depuis 2009.

À la rencontre des travailleurs

Sur l'heure du midi, Phillipe Couillard est allé à la cafétéria du camp Mista pour rencontrer les travailleurs.

Il s'agit de la première centrale hydroélectrique du chantier de la Romaine à être inaugurée par un Premier Ministre québécois. Questionné à savoir si cette visite se voulait une stratégie pour se faire du capital politique, Philippe Couillard a simplement répondu qu'il était «très bien pour le Québec de saluer le chantier».

Le chantier de La Romaine devrait se terminer en 2020, avec la mise en marche du quatrième et dernier barrage.

NOMINATION

Benoit Deschênes, propriétaire de Honda Récréatif est heureux de vous présenter

Sylvain Perreault,

nouveau directeur des ventes.

Résident à Sept-Iles depuis 2010, Sylvain Perreault s'est démarqué dans ses différentes expériences de travail, tel que pour l'ouverture du restaurant Buona Sera à l'hôtel Sept-Iles.

Par la suite, il a joint l'équipe de Vigneault Automobiles comme conseiller chez Chrysler et pour les véhicules d'occasion.

Passionné de motos Harley Davidson depuis plusieurs années, c'est avec enthousiasme qu'il a accepté de joindre l'équipe de HONDA RÉCRÉATIF à titre de directeur des ventes.

De retour de Las Vegas pour des essais routiers Harley Davidson 2018, Sylvain vous fera découvrir les nouveautés pour la prochaine année.

N'hésitez pas à venir le rencontrer !

Harley-Davidson® Sept-Iles

1008 boulevard Laure • 418 960-0111

Information et réservation 418 961-2808
Contacter dispatch@strait-air.com

de Romaine-3

Havre-Saint-Pierre - Le Complexe de la Romaine est une immense fourmilière à l'intérieur de laquelle des centaines de travailleurs d'un peu partout au Québec se relayent afin de mettre à terme ce méga projet hydroélectrique. Au Camp Mista de Romaine-3, les avis sont partagés. Si certains ont trouvé une carrière grâce au projet, d'autres n'ont aucune idée de ce qu'ils feront après 2020, année où le projet devrait se compléter.

FRÉDÉRICK JOLICOEUR TÉTREAULT

Même si l'inauguration officielle de Romaine-3 n'a eu lieu que le 19 octobre lors de la visite du premier ministre Phillipe Couillard, le barrage est en fonction depuis la fin du mois d'août. Avec 75% du projet de complété, il ne reste plus que le barrage de Romaine-4 à construire et à mettre en fonction d'ici 2020.

Pour une équipe d'électriciens et de menuisiers d'Hydro-Québec rencontrés à la cafétéria du camp Mista, le projet de la Romaine signifie une carrière à long terme. Ces derniers ont préféré conserver l'anonymat, mais tous natifs de la région et majoritairement dans la vingtaine, ils considèrent qu'ils possèdent maintenant «des emplois à vie». «C'est sûr qu'on est chanceux de faire partie de l'équipe qui va faire opérer le barrage, ça nous donne une certaine sécurité d'emploi», a dit l'un d'eux. Pourtant, cette situation n'est pas nécessairement représentative de celle de la plupart des travailleurs rencontrés ce jour-là, et encore moins de celle des Nord-Côtiers. «Moi, j'ai un emploi pour la vie, alors qu' il y en a plein ici qui ne savent pas ce qu'ils vont faire après Romaine-4. Par chez nous, je ne peux pas vraiment dire que le projet a changé la situation. Moi, j'en profite, mais ce n'est vraiment pas le cas de tout le monde», a expliqué un charpentier-menuisier, originaire d'Havre-Saint-Pierre.

Entre insécurité et optimisme

Dans la tête de certains de ces travailleurs qui sont affectés à la construction des barrages, et dont le mandat viendra à échéance après 2020, ce sont des sentiments à la fois d'incertitude et d'optimisme qui se bousculent. « On ne sait pas ce qu'on va faire après Romaine-4, alors c'est sûr que ça amène une certaine insécurité. La plupart d'entre nous sont là depuis 2009. On a donc développé une expertise pour les barrages, mais malheureusement, on ne sait pas s'il va y a voir d'autres projets», a indiqué un arpenteur d'Hydro-Québec.

En effet, le premier ministre Couillard a déjà dévoilé son intention de ne plus développer de nouveaux projets hydroélectriques, afin de se tourner vers de nouveaux procédés. Malgré cette nouvelle, les travailleurs gardent espoir. «On se dit qu'il va y avoir d'autres grands projets. Si ce n'est pas des barrages, ça sera autre chose», a dit le travailleur.

Santé et sécurité

Beaucoup de choses ont changé au complexe de la Romaine depuis la mort du travailleur Luc Arpin, en décembre 2016. À partir de ce quatrième incident mortel sur le chantier, Hydro-Québec a entrepris un virage à 180 degrés en changeant sa philosophie en matière de santé et sécurité au travail. Ainsi, la société d'État a revu ses standards de sécurité, a intensifié la surveillance sur ses chantiers et a repensé ses formations en plus d'en augmenter la fréquence.

Selon certains jeunes travailleurs, depuis l'incident, la société d'État serait beaucoup plus stricte en matière de sécurité.

«Il ne passe plus un jour sans qu'un avertissement, ou une sanction ne soit donné», a dit l'un d'eux.

D'autres travailleurs plus âgés jugent que ces modifications sont un mal nécessaire, même s'ils ralentissent considérablement les opérations quotidiennes. «On voit ça d'un bon œil. C'est sûr que ça prend un temps d'ajustements, mais la sécurité, c'est nécessaire. On est jamais trop prudent», a affirmé un travailleur.

Un spécialiste en santé-sécurité pour une compagnie d'asphaltage du Lac-Saint-Jean souligne que les nouvelles procédures demandent beaucoup d'adaptation aux travailleurs. «Hydro-Québec apprend la santé-sécurité en même temps qu'elle l'applique. Il faut donc qu'on anticipe les changements pour mieux s'adapter», a-t-il dit.

La vie pendant et après le chantier

Camp Mista

Le camp Mista est situé à 134 km au nord d'Havre-St-Pierre. Joignable par la route, il est le milieu de vie des travailleurs affectés au barrage Romaine-3. D'une dimension de 300 000 m², le campement peut accueillir jusqu'à 1500 travailleurs en même temps. Plusieurs commodités sont offertes au camp Mista dont notamment une cafétéria, un bar, une salle d'entraînement, des salles de sports, un service incendie et une infirmerie.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Développement Économique Sept-Îles est fier de vous présenter des réussites entrepreneuriales septiliennes. Nous vous présentons des capsules des entrepreneurs d'ici à partir de notre page Facebook.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE SEPT-ÎLES

Cette semaine, Développement Économique Sept-Îles fait la promotion des entrepreneures Arlène Beaudin et Natalie Rouleau, copropriétaires de **Boîte à clés.**

Vous pouvez visionner la dernière capsule de la campagne sur la page Facebook de Développement Économique Sept-Îles à l'adresse suivante : www.facebook.com/devecoseptiles

Élyme des sables

Un lancement de campagne plus hâtif

Sept-Îles – Sous la présidence d'honneur de la copropriétaire de Folies Féminines Sheri-Ann Fequet, l'Élyme des sables donnera le coup d'envoi à sa campagne de financement 2018 lors de son 5 à huîtres maritime en folie, qui aura lieu le 26 octobre à la Réserve navale de Sept-Îles. D'ici la tenue de son téléradiothon La Récolte, la maison de soins palliatifs de Sept-Îles espère récolter pas moins de 475 000$.

ÉRIC MARTIN

Visiblement heureuse de la confiance manifestée à son endroit par l'Élyme des sables, Shelly-Ann Fequet demeure confiante de réussir à atteindre cet objectif. Elle se donne pour rôle de faire connaître cette ressource au plus grand nombre de gens possible. «J'ai des idées qui sortent de tous les pores de ma peau. Je veux faire comprendre aux gens l'importance de l'Élyme des sables et des soins offerts. C'est une ressource qui profite à tous. Je vois ça comme un moyen de faire ma part. Je trouve ça important de donner au suivant», lance-t-elle.

Grâce au 5 à huîtres maritime en folie, un événement-bénéfice de l'Élyme des sables qu'elle fréquente depuis plusieurs années, la présidente d'honneur a pu faire la découverte des huîtres et aussi de cet organisme dont elle embrasse aujourd'hui pleinement la cause. «Même si je suis voisine de la maison de soins palliatifs, j'en savais très peu sur cette ressource. Depuis que j'ai décidé de m'y impliquer, j'en découvre beaucoup à son sujet et l'intérêt est de plus en plus grand, enchaîne-t-elle. Je réalise l'importance de son rôle.»

Un investissement total

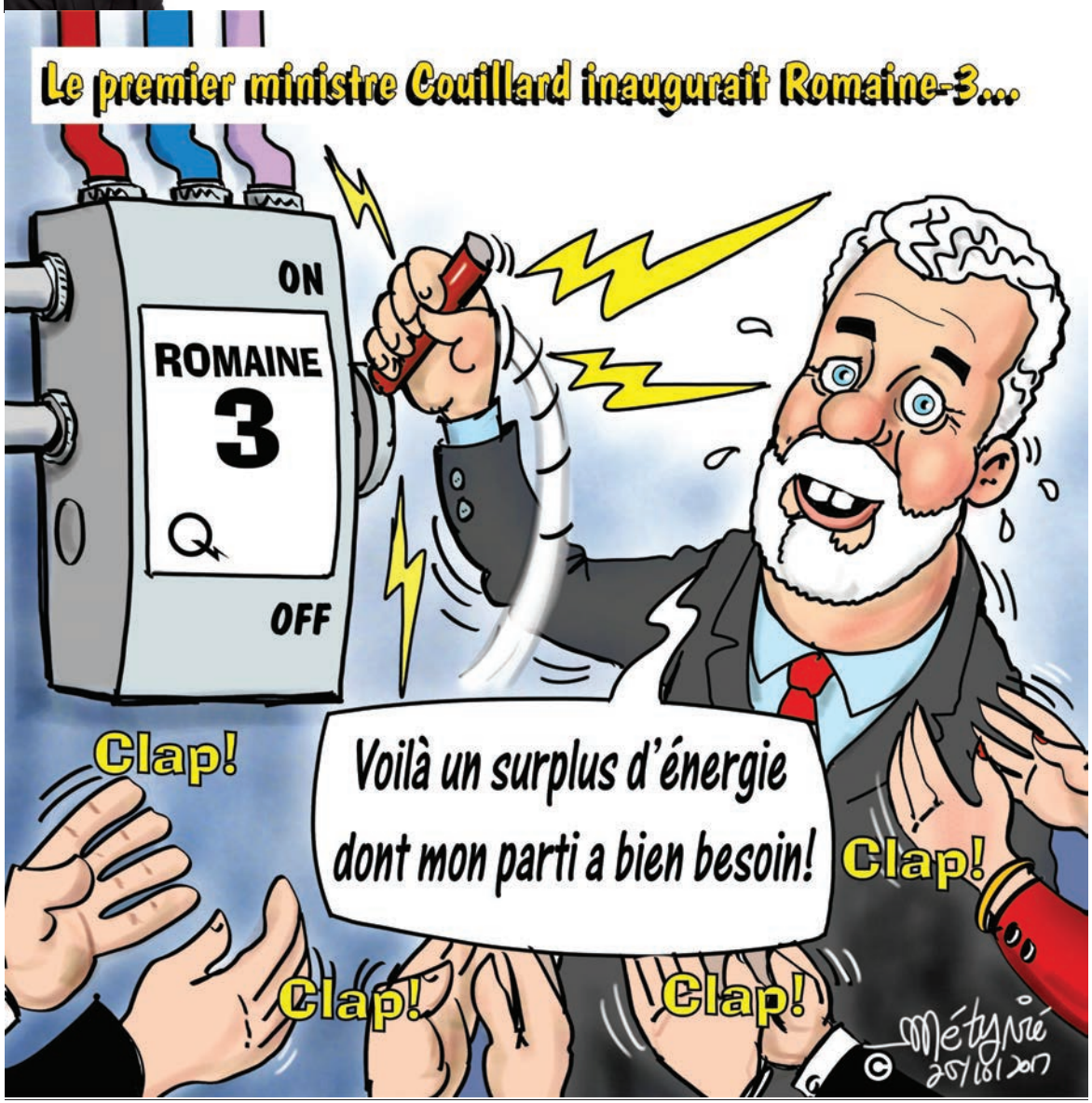
De nature optimiste et déterminée, elle espère en arriver à récolter beaucoup plus que l'objectif fixé par l'organisme. «J'entends faire du porte-à-porte pour aller à leur rencontre. J'invite les gens à être généreux. Je suis du type à croire que quand on veut, il n'y a pas de limite. Mon rêve ultime serait que ce service soit complètement gratuit d'utilisation pour les familles. Ce n'est pas toujours le cas en ce moment, puisque certains médicaments ne sont pas couverts», ajoute-t-elle.

Pour accomplir cette tâche, elle pourra compter sur l'aide d'un comité de financement qui vient d'être mis en place. Il est composé de Serge Lévesque, Martineau Bouchard, Susan Wall, Huguette Jourdain et Denis Blouin. Des places sont toujours disponibles pour des gens motivés qui aimeraient se joindre à cette équipe. Ils n'ont qu'à faire part de leur intérêt à sa directrice générale Suzanne Cassista, par téléphone au 418 962-4404 ou par courriel au suzanne.cassista@elymedessables.com.

Mme Cassista souhaite préciser qu'il s'agit d'un souhait manifesté par son conseil d'administration depuis plusieurs années. «On voulait s'accorder un peu plus de temps qu'auparavant. Avec Sheri-Ann Fequet, on a vu là l'occasion parfaite de le faire, avance-t-elle. Bien sûr, il y aura un objectif pour chacun des événements-bénéfices, mais on travaille maintenant en fonction de l'objectif global qui est de 475 000$. On se concentre davantage là-dessus.»

Il est à noter que des dons peuvent être effectués en tout temps en ligne. Un service préautorisé est aussi accessible. Chaque année, l'Élyme des sables doit puiser plus de 50% de son budget de fonctionnement, qui équivaut à 830 000$, à même la communauté lors de diverses activités de financement. Elle reçoit une aide gouvernementale avoisinant le 450 000$.

L'ESPACE DE MÉTYVIÉ



OPINION

À l'écoute des citoyens

Une visite sur la Côte-Nord me conduit à Port-Cartier, une belle petite ville, sur le bord du Saint-Laurent, que je connais déjà. On découvre un beau coin tranquille, où les gens sont accueillants, où on se sent bienvenus. Côté Ouest, on longe la rivière, en passant devant l'église et l'Hôtel de Ville, pour attendre la Place McCormick, où de coquettes maisons entourent un grand espace vert qui fait le bonheur des résidents. Tout un choc quand on entre dans cette rue qui à mon humble avis, jusqu'à récemment, était une des plus belles rues du vieux Shelter Bay.

On m'explique la situation pénible de quelques propriétaires à cause de l'érosion des berges : je comprends et partage leur désarroi. Ce que je ne comprends pas, par contre, c'est la solution à leur problème imposée par les autorités de la ville de Port-Cartier. Il y a des terrains disponibles, plusieurs maisons sont vides et pourtant, on décide non seulement de relocaliser deux maisons jusqu'au milieu du parc, mais on les installe un peu n'importe comment. Y a-t-il un plan d'urbanisme à Port-Cartier? Est-ce qu'on a tenu compte de la configuration de la rue? Au départ, est-ce que les citoyens de la rue ont été consultés? Ont-ils eu droit à une opinion sur l'option choisie?

Pour plusieurs, quand ils ont choisi de s'établir Place McCormick, c'est à cause du portrait et de l'environnement de la rue. Ils y paient des taxes, ils contribuent à l'embellissement de la ville en entretenant leurs terrains et, sans pouvoir dire un mot, ils doivent subir cette décision discutable de la ville. On vient de leur « démolir le portrait».

Patrice Ward
Un touriste de passage

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

DISTRIBUTION : 19 000 COPIES

membre des groupes :

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Financé par le gouvernement du Canada

Éditeur : Gino Lévesque

Coordonnatrice aux ventes : Diane Levasseur

Conseillers publicitaires : Denis Simard, Sylvie Gagné, Sharon Derosby

Coordonnateur de l'infographie : Jeannot Desjardins

Impression : Progrès du Saguenay

Directrice de l'information : Emy-Jane Déry

Journalistes : Sylvain Turcotte, Éric Martin, Martin Bélanger, Frédérick Tétreault

Caricaturiste : Métyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes : Cindy Pilotte, Renée Vallée

LES ENCARTS :

SEPT-ÎLES
- Ferronerie Sept-Îles
- La Source
- Wal Mart
- IGA
- Jean Coutu
- Siuper C
- Rossy
- Bureau en gros
- Provigo
- Rona
- Pharmaprix
- Sports Experts
- Canadian Tire
- Maxi

PORT-CARTIER
- Pharmacie Brunet
- IGA
- Provigo
- Bradford Exchange

MINGANIE
- Bradford Exchange
- Pharmacie Brunet
- Marché Tradition

École Manikanetish

Les élèves sensibilisés en matière de santé sexuelle

Uashat – À l'invitation de l'infirmière en santé scolaire du Centre de santé et de services sociaux Uauitshitun, Patsy Roussel, le conférencier François Blais a pu interagir avec les 200 élèves de l'école Manikanetish, le 19 octobre. Ce fut une occasion en or de faire tomber certains préjugés qui subsistent à l'égard des personnes séropositives.

ÉRIC MARTIN

Loin d'en être à sa première visite dans cette école, François Blais constitue un solide coup de cœur pour l'infirmière en santé scolaire de l'établissement. «Il a un contact facile avec les jeunes. Il connaît bien son sujet. Avec lui, tout est simple», avance Mme Roussel. «Sa dernière visite remonte à il y a 7 ans. Je crois que ça fait du bien aux jeunes de voir de nouveaux visages. Comme il est séropositif, ça représente pour eux du concret.»

Elle considère qu'on aborde très peu la notion de santé sexuelle en milieu scolaire. L'infirmière déplore la situation et tente d'y remédier notamment par la venue du conférencier. «On fait surtout des interventions en matière d'agression à caractère sexuel. Pourtant, la clientèle de 14 à 25 ans est la plus touchée par les ITSS (infections transmises sexuellement et par le sang), selon de récentes études. On gagne beaucoup à agir en prévention et à bien informer les jeunes», lance Mme Roussel.

Puisque le VIH/Sida est une maladie à divulgation non obligatoire, Mme Roussel n'est pas en mesure de confirmer s'il s'agit d'une problématique de santé importante dans la communauté autochtone. Elle s'inquiète cependant du fait que les jeunes ont de multiples partenaires. «Il y a une forme de pensée magique à laquelle il faut s'attaquer. Elle n'a pas sa raison d'être. Il faut leur enlever l'idée que ça n'arrive qu'aux autres, insiste-t-elle. Ils doivent comprendre l'importance de se protéger. On ne peut qu'en sortir gagnant.»

Une approche ludique

Lui-même séropositif, le conférencier François Blais a créé Ruban en route, il y a 13 ans, à la suite d'une injustice dont il a été victime plusieurs années auparavant. «Je travaillais dans le domaine médical. Quand mon employeur a appris que j'étais séropositif, il m'a congédié et je me suis retrouvé à la rue. Même s'il y a beaucoup d'avancées, j'ai l'impression qu'on banalise cette situation, constate-t-il. Le message ne passe pas toujours et je m'explique difficilement pourquoi.»

Cette mission sociale qu'il s'est donné, par le biais de l'organisme à but non lucratif, lui a permis de se promener dans plusieurs pays. Lors de chacune de ses interventions, il utilise le jeu pour transmettre des connaissances en matière de santé sexuelle. «C'est un modèle d'enseignement efficace. Ce sont des notions sérieuses que je transmets sous le couvert de l'humour», souligne-t-il.

La travailleuse sociale de l'école Manikanetish, Véronique Boudreau est accompagnée de l'infirmière en santé scolaire du Centre de santé et de services sociaux Uauitshitun, Patsy Roussel et du conférencier, François Blais.7 *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Ruban en route est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de développer et de coordonner des activités d'éducation à la sexualité et de prévention du VIH/SIDA et des ITSS. Son rôle consiste à sensibiliser la communauté et les différents intervenants concernés par ces problématiques, et à initier ou consolider des partenariats. Ces programmes d'intervention qualifiés de novateurs favorisent chez les gens la prise en charge de leur santé. Pour plus d'informations www.rubanenroute.com.

Pavillon Alouette

Des futurs fonctionnaires formés à la «réalité» autochtone

Sept-Îles – Trois établissements du réseau de l'Université du Québec se sont associés au Conseil en éducation des Premières nations (CEPN) pour offrir un programme de deuxième cycle, afin de former les futurs administrateurs publics «à la gestion en contexte autochtone». Déjà, quelques étudiants sont en formation au pavillon Alouette à Sept-Îles.

MARTIN BÉLANGER

L'École nationale d'administration publique (ENAP), l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) et l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT) ont collaboré avec le CEPN pour offrir ce programme spécialisé de deuxième cycle universitaire destiné autant aux étudiants autochtones qu'allochtones.

«C'est un type de formation en administration publique adapté au contexte autochtone. C'est qu'ils ont une réalité différente en plus d'être liés à des lois particulières. Ça va aider les étudiants à gérer localement, mais aussi nationalement», explique Roberto Gauthier, directeur du Centre d'études universitaires de Sept-Îles, affilié à l'UQAC. Offert à l'ENAP à Québec, le cours est retransmis virtuellement à Montréal et à Sept-Îles au pavillon Alouette. Déjà, un peu moins d'une dizaine d'étudiants innus suivent le cours à partir de Sept-Îles.

Une approche différente

Cette initiative découle de la volonté de l'École nationale d'administration publique d'avoir une «sensibilité» à la gestion en milieu autochtone. «Les cours habituels d'administration publique abordent peu la réalité autochtone», affirme Roberto Gauthier. Si le contenu du cours est adapté, «l'approche» est elle aussi différente. «On sensibilise les professeurs à la réalité autochtone. À comprendre leur réalité», explique-t-il.

Les étudiants inscrits à ce programme peuvent être jumelés à un parrain ou une marraine afin «de favoriser leur persévérance et leur réussite». Le programme est en partie financé par le ministère des Affaires autochtones et du Nord Canada, via le Programme de partenariats postsecondaires, ainsi que par le Secrétariat aux Affaires autochtones du Québec. Cette alliance s'inscrit dans la «volonté» de la présidente de l'Université du Québec, Johanne Jean, de «favoriser les partenariats, notamment au sein du réseau de l'UQ».

VILLE DE SEPT-ÎLES

STATIONNEMENT DE NUIT

La Ville de Sept-Îles rappelle qu'en vertu du règlement nº 2006-91 (art. 83), le **stationnement** dans tout chemin public est **interdit entre minuit et 8 h** et ce, du **1er novembre au 15 avril** inclusivement.

Merci de votre collaboration!

ville.sept-iles.qc.ca

PRÉSENT. EN TOUT TEMPS.
UN CONSEILLER PRÈS DE VOUS.

ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE
Mieux protégé pour moins cher ? Absolument !

AccèsConseil pourrait vous proposer une protection mieux adaptée à vos besoins, et ce, possiblement à moindre coût.

Prenez rendez-vous avec l'un de nos conseillers en sécurité financière dès maintenant.

418 962-6916
ACCESCONSEIL.COM

ACCESCONSEIL
Assurances et services financiers
PLUS DE 150 ANS D'EXPERTISE.

Municipales 2017

Parlons élections avec Serge Lévesque

Qualité de vie, loisirs, culture et services municipaux

Après avoir traité les sujets de l'économie et de l'environnement, sujets de prime importance, réfléchissons maintenant sur des sujets non moins importants pour les citoyens.
De prime abord, on peut facilement faire l'amalgame entre qualité de vie, loisirs, culture et satisfaction du citoyen quant aux services municipaux comme éléments essentiels contribuant au bien-être de l'ensemble de la communauté et à la rétention des citoyens.
Pour ce qui est de la position des candidats à la mairie sur ces sujets, chacun y va de son choix quant aux objectifs et aux projets envisagés. On constate à la lecture des réponses données aux questions du Journal, que chacun souligne l'importance à y donner, mais en gros, que leurs points de vue offrent beaucoup de similarité, quoiqu'exprimés de la façon propre à chacun. J'aurais souhaité que les candidats aient fait mention de la présence de nos aînés et de ce qu'ils prévoient faire pour leur qualité de vie. Il est à souhaiter que cette réalité retienne leur attention malgré tout.

Il appartient aux lecteurs de se faire une opinion sur les positions exprimées et, puisque cette chronique s'y prête, je souhaite à mon tour exprimer mes vues sur ces sujets.
Tous reconnaissent que les conseils municipaux antérieurs ont eu le souci de prioriser la mise en place d'infrastructures physiques en plus de supporter financièrement ou autrement, un ensemble d'initiatives issues d'individus et d'organismes, toutes orientées vers l'objectif d'offrir à l'ensemble des citoyens des moyens d'agrémenter leur vie, leurs loisirs, de faire naître et fructifier une valeur aussi importante que les activités culturelles dans leur ensemble.
Au cours des années, de nouveaux besoins se sont identifiés, pour lesquels la Ville a fait le nécessaire, sans imposer aux citoyens un fardeau financier trop lourd, afin de créer et maintenir une qualité de vie acceptable et même enviable pour tous.
Toutes ces actions, ces initiatives issues du milieu ont fait en sorte que la qualité et le standard de vie de nos citoyens ont convaincu des milliers de nouveaux venus de venir s'établir ici, d'y trouver un emploi, d'y fonder une famille, et d'y prendre leur retraite. Ils ont contribué à développer ce que notre ville est devenue, un milieu de vie agréable, sécuritaire, collé à la nature qui nous entoure, et invitante pour la relève.
Nous avons tous été privilégiés de vivre dans un milieu où, entre autres l'emploi était assuré, la rémunération parmi les plus élevées au Canada, un environnement absent de menaces pour nos citoyens, et où des valeurs comme la générosité et le bénévolat ont pris une place au premier plan, rendant ainsi possible la mise sur pied et la pérennité d'une multitude d'activités et d'organismes.
Sans que ce retour dans le passé se veuille la recette unique pour se donner un nouvel élan pour les prochaines années, il n'en demeure pas moins un exemple inspirant qui devrait guider nos élus (es) dans les décisions importantes visant à assurer et améliorer la qualité de vie des citoyens.

Sept-Îles continuera toujours d'être une ville dite éloignée.
Faisons en sorte que cet éloignement ne soit que physique et que, aussi éloignée qu'elle peut l'être, notre ville continue de promouvoir chez ses citoyens les mêmes valeurs, offrir les mêmes avantages, le même plaisir d'y vivre dans un milieu accueillant, sécuritaire, dans le respect de nos différences et de nos opinions, quelque que soit la situation économique que nous vivons.
Le mandat qui sera donné aux élus (es) le 5 novembre prochain sera des plus engageants afin de donner suite aux considérations ci-dessus et faire en sorte que le Conseil ait la marge de manœuvre nécessaire pour mener à bien ce mandat.
Je ne saurais terminer cette chronique en passant sous silence la qualité des services municipaux, sujet sensible s'il en est un, et qui donne facilement libre cours à toute critique, fondée ou non, de la part des citoyens contribuables.
Puis-je suggérer que le prochain Conseil se penche sur l'optimisation des infrastructures municipales, des équipements municipaux et des priorités.
L'hiver qui approche est un exemple où les façons de faire concernant l'enlèvement de la neige devraient plus que jamais prendre en compte les critiques et opinions pertinentes émises par plusieurs citoyens, après avoir vécu l'expérience de l'hiver dernier.

À la semaine prochaine pour la finale

Réjean Porlier

Originaire de Port-Cartier, il habite Sept-Îles depuis 1982.

Après avoir obtenu son diplôme d'études collégiales, il a œuvré chez Hydro-Québec comme technicien en télécommunication. Il est devenu président syndical de la région de Manicouagan avant d'accéder à la présidence provinciale du syndicat des Technologues d'Hydro-Québec. Il est devenu maire de Sept-Îles en novembre 2013.

Qualité de vie

1. Que proposez-vous pour stopper l'exode de la population?

Il faut accentuer nos efforts pour une vraie diversification économique. L'emploi demeure le principal outil d'attraction et de rétention. Viennent ensuite les questions d'offre en matière de loisirs et de logement. Je souhaite la création d'une coopérative de gestion immobilière avec pour mission d'offrir du logement à prix abordable. L'offre bonifiée de programmes collégiaux et universitaires est essentielle à cette rétention de même que les efforts déployés pour offrir du logement de qualité à nos aînés.

2. Quelles initiatives permettraient d'améliorer la qualité de vie à Sept-Îles ?

Les gens ont besoin d'évènements festifs qui les rassemblent. Nous avons pu constater cet été l'engouement pour les grands voiliers et il faut susciter ces occasions dont le succès est le résultat d'un travail d'équipe. Les familles dans chacun des secteurs doivent jouir d'un minimum d'infrastructures de jeu et de détente. Le parc Aylmer Whittom doit être revalorisé. Il faut tenter de compléter l'offre en sports et loisirs qui, même si elle est bonne, peut être améliorée.

3. Avez-vous des propositions pour l'embellissement de Sept-Îles ?

Les efforts de Fièrement Sept-Îles et de nos employés des Parcs doivent se poursuivre. La première impression est souvent celle qui reste et les entrées de la Ville doivent demeurer invitantes. Heureusement, les choses s'améliorent et Sept-Îles plus vert contribue aussi à l'embellissement général des quartiers. Enfin, il faut poursuivre le travail amorcé dans le bas de la Ville, principal lieu de rassemblement estival et continuer de miser sur une approche urbaniste globale et visionnaire en accompagnant les différents projets.

Loisirs et culture

1. Quels sont vos projets concernant le développement d'infrastructures sportives à Sept-Îles ?

Le prochain projet majeur sera le remplacement de l'aréna Conrad-Parent. En 2020, cet aréna deviendra hors-norme et nous devrons agir. Pour l'ancienne piscine, une étude est en cours de réalisation pour lui assurer une autre vocation. Nous sommes aussi conscients des besoins de plateaux sportifs pour différents sports. Si la solution passe par un gymnase multifonctionnel, il faudra que le meilleur projet soit prêt à être déposé pour se qualifier à un programme. Tout ce qui précède doit naturellement prendre en compte la capacité de payer de nos citoyens et donc faire l'objet d'une stratégie adaptée à notre cadre financier et à la recherche des fenêtres d'opportunités.

2. Que proposez-vous pour mettre en valeur la culture à Sept-Îles ?

Il faut se doter d'une stratégie de développement en mettant à contribution tous les acteurs du milieu. La culture est souvent perçue comme un luxe, alors qu'elle représente un outil de développement économique important, en plus de contribuer à l'attraction et la rétention de citoyens. Dans un premier temps, j'envisage que nous fassions cette démonstration auprès des membres du Conseil. De façon générale, il faut poursuivre l'accompagnement des diverses initiatives et assurer la pérennité de nos infrastructures. Une maison de la culture est un vœu exprimé depuis nombre d'années. Là aussi, il faudra que le projet soit bien ficelé et s'insère dans une fenêtre d'opportunité.

Service au citoyen

1. Qu'est-ce qui permettrait d'améliorer la qualité des services offerts aux citoyens de Sept-Îles ?

Une économie plus vigoureuse, la poursuite de nos efforts en matière d'efficience et d'accompagnement, ainsi que la recherche de partenariats dans certains secteurs. Il n'est pas rare que la Ville vienne en appui à certaines initiatives qui ne relèvent pas directement d'elle. Le service de qualité aux citoyens doit demeurer un credo des employés et de l'administration municipale.

2. En tant que maire, quelle relation comptez-vous entretenir avec la population ?

Je crois beaucoup dans la participation citoyenne pour influencer le cours des choses et principalement en matière de qualité de vie. Le Forum citoyen d'avril 2016 a fait ressortir quelque 597 préoccupations, idées ou commentaires, auxquels il faudra donner suite dans ce deuxième mandat. L'insertion d'un budget participatif où les citoyens pourraient choisir d'affecter certaines sommes dans leur secteur respectif serait un plus. Il faut aussi poursuivre les rapprochements avec la communauté Innue.

Municipales 2017

Russel Tremblay

Arrivé à Sept-Îles en 2004 pour le travail, il a œuvré pour le Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage de l'UQAC, pour Service Canada et pour Développement Économique Sept-Îles. Il est titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires, spécialisation en marketing et d'une maîtrise en gestion des organisations avec une majeure en entrepreneuriat.

Qualité de vie

1. Que proposez-vous pour stopper l'exode de la population?

Selon les données fournies par la MRC, Sept-Îles a perdu 531 personnes dans les deux dernières années. C'est majeur et inquiétant. La raison de leur départ est simple, c'est le manque d'emploi. Il faut redevenir une terre d'accueil pour le développement et la croissance. Pour y parvenir, accompagner et faciliter autant les grands projets (Mine Arnaud, Alouette phase 3, zone industrialo-portuaire) que les PME créatrices d'emplois sont nécessaires. Cela veut dire travailler en partenariat avec la Chambre de commerce de Sept-Îles et la corporation économique et non en mode confrontation. Les gens d'affaires de Sept-Îles doivent se sentir appuyés par leur administration municipale.

2. Quelles initiatives permettraient d'améliorer la qualité de vie à Sept-Îles ?

Nous avons une bonne offre de logements à prix modique et de maisons haut de gamme. Toutefois, nous avons un manque d'habitation pour les citoyens de la classe moyenne, ceux qui gagnent entre 17$ et 22$ de l'heure. Je propose deux mesures pour permettre l'arrivée de nouvelles maisons abordables, soit l'agrandissement du Parc Ferland et la mise en place d'un quartier évolutif si un projet majeur démarre. Essentiellement, le quartier évolutif est un camp de travailleur qui se transforme en maisons unifamiliales à faible coût lors de la fin de la période construction du projet et qui ensuite sont mises à la disposition des résidents de Sept-Îles.

3. Avez-vous des propositions pour l'embellissement de Sept-Îles ?

Je propose un plan de développement architectural pour l'ensemble de la ville. Pour soutenir les initiatives des commerçants et des citoyens qui désirent améliorer leurs bâtiments, nous allons alléger les règles de l'urbanisme. À l'image d'autres municipalités, j'ai de plus l'intention de doter la municipalité d'un plan de gestion des paysages, et ce pour faciliter l'accès aux plus beaux sites et points de vue du territoire municipal.

Loisirs et culture

1. Quels sont vos projets concernant le développement d'infrastructures sportives à Sept-Îles ?

J'ai l'intention de relancer le projet d'un gymnase multifonctionnel en partenariat avec le Cégep de Sept-Îles. Cela permettrait d'avoir une nouvelle infrastructure en partage de coût. Le dossier de l'aréna est obligatoire en vertu des nouvelles lois qui seront mises en application prochainement. Il est important d'avoir des bonnes relations avec le gouvernement pour ne pas à assumer seul les coûts reliés à sa réfection. Je me prévaudrai ainsi de toutes les possibilités de financement en collaboration avec les intervenants gouvernementaux au bénéfice des citoyens. Enfin, je propose de mettre en place une gestion intégrée de toutes les infrastructures sportives afin de maximiser l'utilisation de chacune.

2. Que proposez-vous pour mettre en valeur la culture à Sept-Îles ?

Je propose la mise en place d'une Maison de la culture pour permette à nos artistes locaux (ex. : Troupe du Masque d'Or, troupe de théâtre La Patente, LIS, Tam ti delam, etc.) selon le modèle de ce qu'est la Maison Alouette pour les services communautaires. Elle devra disposer d'espaces administratifs, de salles de rencontre, de lieux de prestation d'activités pour petits publics et d'espaces d'entreposage. Cette Maison de la culture offrira une vitrine de diffusion des réalisations de nos artistes.

Service au citoyen

1. Qu'est-ce qui permettrait d'améliorer la qualité des services offerts aux citoyens de Sept-Îles ?

Dans l'objectif de croissance de mon programme, ces secteurs devront être accueillants et stimulants pour de nouveaux citoyens. Par ailleurs, pour faciliter l'accès à la propriété, j'entends mettre en place des crédits de taxes pour les jeunes familles et pour les aînés afin de diminuer la pression du coût de la vie. Enfin, je propose de doter la municipalité d'un responsable indépendant de la Ville dédié au traitement des plaintes des citoyens.

2. En tant que maire, quelle relation comptez-vous entretenir avec la population ?

À chaque nouveau conseil, des exercices de consultation populaire ont été tenus. J'entends poursuivre dans cette veine. Pour faciliter l'accès des citoyens avec ses élus et son appareil municipal, je veux développer une plateforme technologique qui permettra aux citoyens d'interagir en continu avec sa municipalité, et ce, dans un contexte où il est parfois difficile de participer aux séances publiques. Je souhaite enfin, dans le respect des engagements de confidentialité, faire rapport aux citoyens de mes rencontres et rendre public mon agenda.

Coup d'œil sur la campagne avec *Jacques Gélineau*

Création d'emplois et programme économique des candidats

Pour cette chronique, je reviendrai sur les entrevues qu'a accordées monsieur Russel Tremblay à Radio-Canada et à Cogeco. Il nous y apprend que sa plateforme économique sera de miser sur nos principales forces en collaboration avec le Cégep de Sept-Îles, soit la mine du futur 4.0.

Monsieur Tremblay y dit du même souffle, et en citant les expériences passées, que les efforts de troisième transformation sont voués à l'échec, car notre ville est trop éloignée des marchés. L'un des exemples auquel il fait probablement référence est le départ de la région du fabricant de véhicules électriques à cause d'une subvention de 330 000$ reliée aux politiques, à mon avis, discriminatoires du gouvernement du Québec, ainsi qu'au programme de la Vallée de l'aluminium. Même si l'on peut questionner de quel marché la région du lac Saint-Jean peut bien disposer de plus que celui de la Côte-Nord pour ce genre de véhicules, je m'attarderai davantage sur l'aspect de la mine 4.0.

*Pour bien comprendre ce dont il s'agit, il faut regarder les exemples qui existent dans ce domaine. Nous devons pour cela, nous rendre en Australie et au Chili, où des mines de ce type sont en fonction depuis près de cinq ans. Allons plus précisément à Pilbara, un centre situé à 1100 kilomètres des 14 fosses ou sites miniers qu'ils contrôlent, soit ceux de la mine de fer «West Angelas». (*sources : Journal des Affaires, avril 2014, «La mine sans mineurs»)*

À peine 400 personnes dans une tour de cristal contrôlent ces 14 sites miniers où l'on y retrouve de l'activité minière intense, comme des camions de 400 tonnes qui y circulent allègrement, ou bien les trois chemins de fer sur lesquels des locomotives tirent des wagons remplis de minerai de fer, et finalement, deux ports de mer où des chargeurs de navires y remplissent les cales des minéraliers. Cela se passe vingt-quatre heures par jour, produisant ainsi près de 250 millions de tonnes de minerai de fer. C'est dix fois plus que le plus gros producteur de la Côte-Nord.

Le seul hic, c'est qu'il n'y a presque plus aucun travailleur sur les sites miniers, ou du moins très peu. La robotique a en effet remplacé les chauffeurs de camion, les agents de trains, les opérateurs de chargement des navires et des empileurs. Même les pièces sont livrées aux techniciens sur le terrain avec des drones. Bref, on retrouve désormais zéro main-d'œuvre sur l'opération des machines et un centre opérationnel décentralisé et situé à un millier de kilomètres des opérations.

C'est bien le programme économique que vous proposez, Monsieur Tremblay ?

Vous baissez les bras quand arrive le temps de défendre la troisième transformation et vous voulez accélérer le développement de la mine du futur, qui fera perdre près de 50 à 60% de toute la main-d'oeuvre de la Côte-Nord dans l'industrie des ressources qui est notre supposé fer de lance économique??

Personnellement, je serais en accord avec le programme du Cégep pour éviter de tout perdre en récupérant quelques emplois si c'est possible dans ce domaine pointu, mais si j'étais candidat aux élections municipales, ou même provinciales, j'éviterais de m'associer à ce changement technologique touchant les mines de la Côte-Nord et qui la videra de ses habitants. Voilà la véritable raison pour laquelle il faut sortir de ce genre d'économie et miser sur le 21e siècle.

Les programmes électoraux nous en apprennent beaucoup sur l'expérience et la vision des candidats...

Marie-Ève Murray

Une directrice qui mise sur le travail d'équipe

Sept-Îles – À l'occasion de la Semaine québécoise des directions d'école qui a eu lieu du 16 au 20 octobre, nous en avons profité pour rencontrer la directrice à l'école Jacques-Cartier, Marie-Eve Murray. Qualifiant son rôle de rassembleur, elle se fait un devoir de travailler conjointement avec tous les acteurs du milieu scolaire pour assurer la réussite des élèves.

ÉRIC MARTIN

Auparavant enseignante dans cet établissement scolaire, Marie-Eve Murray avoue n'avoir jamais songé à occuper cette fonction. «L'école a été confrontée à un départ soudain de la direction. Personne ne pouvait alors assumer la relève. Dans ma grande naïveté, j'ai voulu le faire de manière temporaire. Je m'impliquais déjà dans le conseil d'établissement. Je connaissais bien les élèves et les familles. Ça s'est finalement prolongé», lance-t-elle.

Elle relève le défi avec le plus grand des plaisirs. «En aucun cas, je ne me suis sentie menottée. J'ai pris goût à ce travail. Je vois mon rôle au même titre que les enseignants. Je suis cependant les élèves sur plusieurs années. Ça me permet de les voir évoluer, indique-t-elle. L'école est pour eux un milieu de vie. Je suis là pour m'assurer qu'ils aient tous les outils nécessaires pour réussir. Ça implique de bâtir des ponts avec d'autres acteurs de la communauté.»

Un visage changeant

Comme plusieurs, elle cherche à faire tomber le mythe à l'effet que le métier de directrice d'école soit perçu uniquement comme une figure d'autorité. «Les parents sont souvent craintifs de venir me voir. Quand ils le font, ils se sentent rapidement rassurés. Aujourd'hui, le rôle d'un directeur a changé. Je suis surtout là pour orchestrer le travail d'équipe autour de la réussite de l'élève, insiste-t-elle. La pédagogie est au cœur de mon quotidien.»

La directrice insiste beaucoup sur l'importance du travail d'équipe dans le milieu scolaire.

«Oui, la pédagogie est centrale, mais on y amène de plus en plus le jeu. On valorise le travail d'équipe. La classe est plus mobile qu'auparavant. On propose des activités parascolaires dynamiques. On ouvre l'école aux jeunes et à la population. On intègre de plus en plus les parents. On essaie d'être le plus transparents possible», avance-t-elle.

Sans l'ombre d'un doute, Marie-Ève Murray apprécie relever tous les défis qui sont mis sur son chemin à titre de directrice d'école.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Des partenaires majeurs

Le rôle des parents constitue, selon elle, un élément important pour la réussite scolaire d'un élève. «Ce sont eux qui connaissent le mieux notre élève. On se doit d'en tenir compte dans nos interventions.

«C'est autant la réussite académique de l'élève que son accomplissement personnel qui a de l'importance»

- Marie-Ève Murray

C'est ce que j'apprécie beaucoup de mon rôle. Je considère les parents avant tout comme des partenaires.»

Marie-Ève Murray se dit consciente du fait que les moyens financiers sont parfois limités dans son domaine. Dans ce contexte, elle se compte chanceuse de pouvoir compter sur une équipe qui se mobilise facilement et qui arrive à faire preuve d'une très grande créativité lors de chacune des interventions. «On fait avec ce qu'on a, mais ça ne nous empêche pas d'avancer. On évolue dans un cadre de plus en plus flexible. Les décisions se rapprochent de l'école. Ça nous donne une plus grande latitude», précise-t-elle.

Elle accueille d'ailleurs cette marge de manœuvre avec beaucoup d'enthousiasme. «L'esprit de la loi sur l'éducation va désormais dans ce sens. L'équipe-école peut faire des propositions et les parents ont assurément leur mot à dire. On la souhaitait depuis longtemps cette autonomie. On connaît mieux que quiconque les besoins de nos élèves. Nous sommes les mieux placés pour prendre des décisions en ce sens», déclare-t-elle.

Sous le thème «La réussite de tous les élèves, c'est investir dans la bonne direction», la Semaine québécoise des directions d'école constitue pour Mme Murray un moyen efficace de faire connaître son rôle à un maximum de gens. «Notre rôle va beaucoup plus loin que la simple discipline, même si ça fait partie de notre quotidien, ajoute-t-elle. Notre apport est concret et tangible. De mon côté, j'ai l'impression de vraiment faire une différence dans la vie de nos élèves.»

Aluminerie Alouette
RECRUTE

- **Opérateurs**
- **Mécanotechniciens**
- **Électrotechniciens**
- **Gestionnaires**

Pour plus de détails
et postuler, visitez
www.alouette.com/carriere

ALOUETTE

Excellence ENSEMBLE Depuis plus de 25 ans

As-tu
CE QU'IL FAUT?

- Attitude progressive ✓
- Travail d'équipe ✓
- Communication ✓
- Professionnalisme ✓
- Polyvalence ✓

Un avenir stimulant
À TA PORTÉE!

Simplement Éric

par Éric Martin

(e.martin@lenord-cotier.com)

Pierre Kwenders
Un dépaysement réussi

Le plus récent album de Pierre Kwenders «MAKANDA at the End of Space, the Beginning of Time» m'a séduit dès la première écoute. J'ai été conquis par cet heureux mariage de musique du monde avec des sonorités électroniques. J'y ai trouvé un répertoire assurément festif, qui m'a donné très souvent l'envie de me lever pour danser.

Mon coup de cœur revient à «Sexus Plexus Nexus» qui illustre très bien ce que représente son univers musical. Comme la plupart des chansons qui s'y trouvent, elle m'a rapidement procuré un très agréable sentiment de dépaysement à son écoute. On retrouve également l'entraînante «Tuba Tuba» que j'ai apprécié pour sensiblement la même raison.

D'autres chansons ont aussi retenu mon attention, dont «Woods of Solitude», et surtout, l'excellente «WTFU» qui vient clore le bal sur une touche quelque peu humoristique. La signature détonne du lot et lui va à ravir. Il devrait, selon moi, emprunter davantage cette avenue, même si c'est là mon seul bémol à l'égard de ce disque.

Peu familier avec le nom de Pierre Kwenders, que je connaissais surtout grâce à ses multiples collaborations avec des artistes ou des groupes québécois dont Valaire, je me dois d'admettre que j'ai bien apprécié le découvrir en solo. Loin d'être pour moi une révélation sur disque, il arrive ici avec une proposition musicale singulière qui mérite vraiment d'être soulignée.

Ligue d'improvisation de Sept-Îles
De la visite suisse

Devant une salle comble, des joueurs de la Ligue d'improvisation de Sept-Îles (LIS) se sont mesurés à une équipe de la Suisse, Les ImprOvisibles, le 21 octobre, au Petit-théâtre du Centre socio-récréatif.

ÉRIC MARTIN

La compétition amicale a été remportée de justesse par l'équipe locale avec un pointage final de 5-4.

En formule 4 joueurs contre 4, les spectateurs ont eu la chance d'assister à deux matchs qualifiés d'enlevants par la responsable des communications de LIS, Marie-Claude Dubé. La soirée a pris son envol par une amusante séance de taï-chi. Les joueurs des deux équipes se sont prêtés à l'exercice avec plaisir.

Les différents acteurs impliqués dans la présentation de ce match opposant une équipe de la LIS à une de la Suisse. *(Photo : Sarah-Émilie Hébert-Marcoux)*

Cette tournée de l'équipe suisse au Québec s'inscrit dans le cadre des festivités entourant le 40e anniversaire de la Ligue nationale d'improvisation (LNI). Cet acteur important du milieu culturel travaille à faire connaître et apprécier ce mode d'expression artistique à un plus grand nombre possible de gens. À Sept-Îles, les adeptes sont nombreux, puisque les matchs de la LIS présentés tous les jeudis à 20h, au Petit-théâtre du Centre socio-récréatif, suscitent beaucoup d'intérêts.

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE
telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE

Le vaccin est gratuit pour certaines clientèles présentant un risque plus élevé de complications :

- Adultes âgés de 60 ans et plus
- Femmes enceintes au 2e et 3e trimestre de grossesse
- Enfants âgés de 6 à 23 mois
- Personnes âgées de 2 ans et plus atteintes de maladies chroniques (incluant les femmes enceintes, quel que soit le trimestre)
- Entourage des groupes à risque et parents d'enfants de moins de 6 mois
- Travailleurs de la santé

Pour les autres clientèles, le vaccin est offert au coût de 20 $ (PRÉVOIR DE L'ARGENT COMPTANT).

APPORTEZ VOTRE CARTE D'HÔPITAL
VOUS ÊTES INVITÉS À PORTER UN CHANDAIL À MANCHES COURTES

CLINIQUES SANS RENDEZ-VOUS
à Sept-Îles
CARREFOUR LA BAIE
391, rue Brochu (salle de réception)

Mardi 7 novembre	13 h à 20 h
Mercredi 8 novembre	13 h à 20 h
Jeudi 9 novembre	13 h à 20 h
Vendredi 10 novembre	13 h à 20 h
Samedi 11 novembre	8 h à 15 h

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter à ces cliniques, veuillez communiquer au 418 962-3696 à partir du 13 novembre 2017 pour obtenir un rendez-vous.

ENSEMBLE on fait avancer le Québec
La vaccination, la meilleure protection
sante.gouv.qc.ca
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Québec

Halloween
Les scouts célèbrent

(E.M.) Fidèle à ses habitudes, le groupe scout de Sept-Îles invite la population à se pointer à son local du 550, avenue Cartier, le 31 octobre, de 18h30 à 21h. La thématique choisie cette année pour sa maison hantée est la fin du monde. Les jeunes et les animateurs ont cherché à reproduire à quoi ressemblerait la terre après une pluie de météorites nucléaires.

Pour l'occasion, catastrophes naturelles, déchets radioactifs, masques à gaz et autres seront au rendez-vous. Les visiteurs auront à retrouver leur chemin à travers les catacombes des restes humains et autres. La nature ayant repris ses droits, les êtres humains seront de la même grosseur que les chauves-souris. Un monde qualifié de chaotique futuriste, où tout laisse croire qu'ils ne trouveront pas la sortie en vie.

Une contribution volontaire est suggérée et tous les fonds récoltés seront versés à la Fondation régionale Hôpital Sept-Îles, pour soutenir des projets en pédiatrie. Pour obtenir de plus amples informations à cet égard, il suffit de se rendre sur la page Facebook Groupe Scout de Sept-Îles ou de composer le 418 960-9102.

Blade Runner 2049

Un Septilien a travaillé sur le film de Denis Villeneuve

Sept-Îles – Dès son très jeune âge, Frédéric Dupéré s'est intéressé au milieu des effets spéciaux. Maintenant à l'emploi du studio Frame Store à Montréal, le Septilien compte plus de 27 productions hollywoodiennes à son actif.

ÉRIC MARTIN

Même s'il s'ennuie parfois de la Côte-Nord, Frédéric Dupéré demeure toujours aussi passionné par l'animation 3D qui constitue son gagne-pain. *(Photo : Courtoisie)*

Originaire de Sept-Îles, Frédéric Dupéré a quitté la région à l'âge de 18 ans pour poursuivre une formation en effets visuels. Une décision qu'il ne regrette aucunement. «J'avais cet intérêt depuis l'école primaire. Je savais que je voulais travailler dans ce domaine, mais à cette époque, je n'en connaissais pas les possibilités, confie-t-il. Quand je m'y suis lancé, ce domaine était en pleine effervescence.»

Peu de temps après sa sortie de l'école, le Septilien a réussi à faire ses premières armes dans ce milieu grâce à Sardine productions. Il a alors travaillé sur la réalisation du film d'animation «Mon poison rouge». À ses débuts, il s'est aussi intéressé au domaine des jeux vidéo, pour ensuite se tourner vers le cinéma. «Très rapidement, je me suis réorienté vers le 3D. J'ai découvert qu'il y avait là beaucoup plus d'opportunités», précise-t-il.

Même s'il considère avoir beaucoup appris sur le tas, ce Nord-Côtier reconnaît, somme toute, l'importance d'avoir une solide formation de base. «C'est un passage obligatoire. Il faut des connaissances de base. En même temps, on doit chercher constamment à se démarquer, ajoute-t-il. L'observation revêt toute son importance. Au fil des ans, j'ai pris de l'expérience dans ce milieu. Tout réside dans la persévérance.»

Une expérience marquante

Parmi les 27 productions hollywoodiennes sur lesquelles il a travaillé, Frédéric Dupéré a fait des décors numériques sur «Blade Runner 2049» de Denis Villeneuve que l'on peut voir présentement sur grand écran. «J'ai eu à travailler sur une séquence de près de 10 minutes, explique-t-il.

Je devais m'inspirer des tempêtes de sable à Sydney, en Australie. C'est ce qui servait de point de référence. C'est cette ambiance que l'on devait chercher à reproduire.»
- Frédéric Dupéré

En compagnie d'une centaine d'artisans, il a investi un bon 3 à 4 mois de travail intensif pour la réalisation de 4 plans. «Avec Denis Villeneuve, il y avait un standard de qualité. C'était une séquence stylisée avec un esthétisme particulier. Il fallait gérer toutes ces directives pour en faire quelque chose de beau. On transigeait surtout avec des superviseurs des effets visuels. De mon côté, je n'ai jamais eu à transiger directement avec le réalisateur», souligne-t-il.

Une stabilité acquise

Si l'on se fie à ces propos, cet as de l'animation n'a jamais connu de période morte sur le plan professionnel depuis l'âge de 20 ans. «J'ai toujours été très occupé. J'ai expérimenté plusieurs avenues dans ce domaine pour savoir ce qui me plaisait vraiment, enchaîne-t-il. J'ai finalement choisi le cinéma. Je suis maintenant à l'emploi de Frame Store. J'ai la chance d'avoir un emploi stable, même si je fonctionne surtout par contrat d'un an.»

La situation est propre à ce milieu dans lequel il a choisi de travailler. «Ça me permet de garder une certaine liberté et de choisir les projets sur lesquels j'ai réellement envie de travailler. J'aime le fait de pouvoir travailler sur des projets qui sont diversifiés. Je me sens aussi motivé qu'à mes débuts, mais beaucoup plus confiant. J'ai une assurance que je n'avais pas auparavant. Ça contribue au plaisir. C'est une autre source de motivation», affirme celui qui entame le travail sur les effets spéciaux d'une nouvelle adaptation au cinéma de Mary Poppins.

Halloween Priorité SÉCURITÉ!

PETIT CONSEIL DE VOTRE HYGIÉNISTE DENTAIRE

La carie dentaire est causée par les sucres présents dans les aliments et les bactéries qui se trouvent dans la bouche. Après avoir mangé un aliment sucré, s'il n'est pas possible de vous brosser les dents, rincez-vous la bouche avec de l'eau. Vous pouvez aussi manger un morceau de fromage.

Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

128 Rue Régnault, Sept-Îles
418 968-9777

GARDE-TOI AU CHAUD!

Choisis un costume qui te permet de porter un manteau en-dessous. Réserve les costumes légers pour les fêtes qui se déroulent à l'intérieur.

Jean Coutu

Christian Bastien
pharmacien propriétaire affilié

770, boul. Laure, bureau 270
418 962-3333

GARDE L'ŒIL OUVERT!

Porte un maquillage plutôt qu'un masque. Ce dernier pourrait obstruer ta vision et causer un accident.

ATELIER LAFORGE Depuis 1967

1167 Boul. Laure, Sept-Îles,
418 962-6051

AVANT DE GOÛTER, FAIS INSPECTER!

Il est normal d'avoir hâte de manger tes bonbons, mais assure-toi d'abord de les faire inspecter par tes parents.

provigo

Alimentation Stéphane Thivierge Inc.

649 Boulevard Laure #100
418 962-2240

Nuit d'horreur le 28 octobre dès 21h00

CINÉ-CENTRE

Trois films seront présentés pour la somme de 18$.

Ces films pour les coeurs solides seront accompagnés de produits «full cholestérol» car notre restaurant sera ouvert toute la nuit.

Le nombre de dépouilles de 13 ans et plus est limité

À l'affiche du vendredi 27 octobre au 2 novembre 2017.

680, boulevard Laure • Sept-Îles • 418 962-0454

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-2463

Vous pouvez acheter vos billets en ligne au CINE-CENTRE.COM

OPÉRA : LA FLUTE ENCHANTÉE MERC. 19H00

Films	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Bonne Fête encore ! (13+)	18h40 21h30	13h00 - 15h20 18h40 - 21h30	13h00 - 15h20 21h30	18h40 21h30	18h40 21h30	13h00 18h40 - 21h30	18h40 21h30
Mon petit poney (G)	-	13h20 15h40	13h20 15h40	-	-	-	-
Fabriqué en Amérique (Gdje)	18h50 21h25	13h10 - 15h30 18h50 - 21h25	13h10 - 15h30 18h50 - 21h25	18h50 21h25	18h50 21h25	13h00 18h50 -21h25	18h50 21h25
Ligne interdites (13+)	19h00 21h15	19h00	19h00 21h15	19h00 21h15	19h00 21h15	13h00	19h00 21h15

DIMANCHE 18H40 • V.O.A.

«Les p'tites veillées du Vieux-Quai»

Une première soirée festive proposée

(E.M.) Pour célébrer ses 25 ans, l'équipe du Vieux-Quai en Fête a décidé de lancer une série de cinq soirées-spectacles. L'objectif recherché est d'offrir des soirées festives aux citoyens de Sept-Îles et de faire vivre le festival durant toute l'année. Ayant pour titre «Les p'tites veillées du Vieux-Quai», le premier rendez-vous aura lieu le 4 novembre à 20h30 à la chapelle du Vieux Poste.

Cet événement mettra en vedette un duo composé d'Alain-Denis L. Fleury et de Kacendre Beaudin, ainsi que le DJ Monkez Bounce qui se fera un plaisir de faire danser les gens en fin de soirée. Sur place, les spectateurs sont invités à apporter leurs propres consommations et à venir profiter d'une belle soirée festive.

Disponibles auprès des membres de l'organisation du Vieux-Quai en Fête, sur sa page Facebook ou directement chez Numerik Solutions d'affaires au 418 968-0033, les billets sont en vente au coût de 20$. Puisque le nombre de places est limité, il est recommandé de vous en procurer un à l'avance.

†Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda5 2017 neufs. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles CX-5, MX-5 et CX-9 2017, ainsi que CX-3 et CX-9 2018. ††L'offre de rabais est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2017 et 2018 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 31 octobre 2017. Le rabais varie selon le modèle : 425 $ pour toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2017, tous les CX-3 et CX-5 2017 et toutes les Mazda5 2017; 1 000 $ pour les modèles Mazda6, CX-9 et MX-5 2017. Le rabais sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Le rabais ne peut être combiné à l'offre de 4 pneus d'hiver. Certaines conditions s'appliquent. •L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais jusqu'à concurrence de 1 000 $ est valable à l'achat ou à la location d'un véhicule Mazda 2017 ou 2018 neuf, en stock, acheté ou loué entre le 3 et le 31 octobre 2017 chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un rabais allant jusqu'à 1 000 $ sur modèles sélectionnés. L'offre varie selon le modèle et le consommateur aura le choix entre : (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 425 $ ou (ii) un rabais de 425 $ pour tous les Mazda3, Mazda3 Sport, CX-3, CX-5 et Mazda 5 2017 et Mazda3, CX-3 et CX-9 2018 ; ou entre (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 1 000 $ ou (ii) un rabais de 1 000 $ pour tous les modèles CX-9, MX-5 et Mazda6 2017. Le rabais de substitution sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les jantes et les frais d'installation sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'offre de 4 pneus d'hiver ne peut être combinée à aucune autre offre ou rabais. Certaines conditions s'appliquent. *Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NYXK67AA00)/Mazda CX-3 GX 2018 (HYXK68AA00)/Mazda CX-9 GS 2017 (QYSM87AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60/48 paiements mensuels de 292$/236 $/449 $, avec acompte de 1 995 $/775 $/0 $. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 $ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 $/0,08 $/0,12 $ par kilomètre excédentaire. **Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement.** ▼Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 3 au 31 octobre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

Brimbelle

La ferme expliquée aux enfants

Port-Cartier – De passage sur la Côte-Nord, l'artiste jeunesse Brimbelle cherche à faire découvrir aux enfants les joies de la ferme et la provenance des aliments durant de son spectacle «Brimbelle, de la ferme au marché».

ÉRIC MARTIN

Auparavant propriétaire d'une boutique de jeux, Guylaine Bouthillette a décidé de faire de Brimbelle son principal gagne-pain. Elle ne regrette aucunement cette décision. «J'ai l'appui de tous mes proches. À la base, c'était tout de même un coup de dé. Je ne savais pas si les gens allaient apprécier mon travail», soutient celle qui en est maintenant en début de tournée pour son deuxième spectacle. Elle ajoute que la réception est très bonne, jusqu'à maintenant.

Toujours accompagnée de la mascotte Foin Foin, elle va beaucoup plus loin que dans son premier spectacle qui s'intéressait surtout à la provenance des aliments et à leur valeur nutritive. Elle s'intéresse cette fois à la récolte et au trajet qu'elle doit suivre pour se rendre jusqu'au marché. Au passage, elle fait une tournée de différents producteurs. Composé de chansons qu'elle qualifie de rigolotes, l'action se déroule surtout à bord d'une vieille camionnette que l'oncle à Brimbelle lui a léguée.

Partir de bases solides

Cet intérêt pour tout ce qui entoure la ferme ne remonte pas à hier. «J'ai eu la chance de grandir sur une ferme. Mes parents faisaient de la grande culture. Je composais déjà auparavant pour des gens que je connaissais, mais j'ai pris goût à le faire pour les enfants. Cet univers m'interpelle vraiment. Je m'adresse à eux comme je le fais avec des amis. J'ai beaucoup de respect pour eux», soutient-elle.

Avant même l'écriture des chansons, l'artiste jeunesse avait déjà une bonne idée du scénario qu'elle allait emprunter. «Je maîtrise aujourd'hui beaucoup plus les rouages. En effet, j'ai créé des chansons plus imagées. J'en ai composé leur squelette et des musiciens professionnels s'y sont greffés par la suite. Dans cette belle aventure, je peux compter sur l'aide de François Tremblay (alias Arthur l'Aventurier) qui me sert de mentor. Ses conseils me sont d'une précieuse aide», lance-t-elle.

Du CD à la scène, Brimbelle met en ce moment la touche finale à un film musical qui sera disponible sur DVD à compter de février 2018. «Ce n'est pas nécessairement la même histoire, tient-elle à préciser. Certains éléments sont plus difficiles à transposer sur scène. Ça raconte tout de même très bien le film. Ça en donne un excellent aperçu.»

Un public à conquérir

Encore là, elle est consciente de l'importance de plaire aux enfants. «Ils ne diront pas que c'est bon pour te faire plaisir. Il est vrai que la vérité sort de la bouche des enfants. Je suis tellement contente. Je reçois beaucoup d'amour d'eux. Je les sens captivés par le contenu de mes spectacles, renchérit-elle. Certains me disent que c'est très court et qu'ils en auraient voulu plus. C'est le meilleur compliment que l'on puisse me faire.»

Par ses prestations, l'artiste jeunesse espère réussir à semer de beaux souvenirs en eux. «De savoir que je fais du bien aux enfants, c'est mon plus beau cadeau. Je veux rester gravée dans leur mémoire le plus longtemps possible», affirme celle qui semble être animée par une joie de vivre contagieuse.

S'adressant surtout aux enfants de 2 à 8 ans, le spectacle «Brimbelle, de la ferme au marché» sera présenté sur la Côte-Nord le 27 octobre à la salle de diffusion de la Shed-à-Morue, à Havre-Saint-Pierre, ainsi que le 28 octobre, au Café-théâtre Graffiti de Port-Cartier et le 29 octobre, au Centre des arts de Baie-Comeau.

Reconnue pour son dynamisme, Brimbelle s'engage à faire vivre aux enfants et aux parents qui viendront à sa rencontre un très agréable moment. *(Photo : Gregg Musique)*

OUI ! LE SERVICE EXISTE ENCORE.

TAXIBUS
200 arrêts
15 abribus
Économique
Rapide
418 968-2877 (BUSS)
(1 heure à l'avance)

Atelier de soudure Robichaud inc.
Soudure générale : camion • automobile • remorque
VENTE ET INSTALLATION
• RÉPARATION DE REMORQUE
• Installation de suspension à air pour camion
• GRAND INVENTAIRE À PRIX COMPÉTITIFS
• Et bien plus encore... PASSEZ NOUS VOIR !
•Dépositaire de sellettes d'attaches CURT
521, Perreault, Sept-Îles prop.: Pierre Robichaud
418 962-2782
À VOTRE SERVICE DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1972

VOUS VIVEZ UN CHANGEMENT IMPORTANT, UN MOMENT DIFFICILE... (DEUIL, SÉPARATION, PERTE D'EMPLOI, ETC.) OU VOUS VOULEZ SIMPLEMENT DISCUTER, NOS PORTES SONT OUVERTES À TOUTES LES FEMMES !
Centre femmes aux 4 vents
ÉCOUTER
PARTICIPER
SOUTENIR
S'IMPLIQUER
AGIR
652 AV. DE QUEN – 418.968.2925

LEROUX
L'ÉQUIPE NOTRE FORCE, NOS CLIENTS NOTRE FIERTÉ
RONDS 1045, 4140 ET 4340
RECUITS ET TRAITÉS THERMIQUEMENT
MAINTENANT DANS NOS ENTREPÔTS

Alexandre Boudreault
533, boul. Laure Est, Sept-Îles • 418.962.6374
sept_iles@acier-leroux .com

Emy-Jane Déry
directrice de l'information
ejdlenordcotier@gmail.com
Frédérick J. Tétreault
journaliste
f.tetreault@lenord-cotier.com
Martin Bélanger
journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
Éric Martin
journaliste culturel
e.martin@lenord-cotier.com
Sylvain Turcotte
journaliste sportif
s.turcotte@lenord-cotier.com
Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
On vous rejoint PARTOUT!
La RÉFÉRENCE en information!
Suivez-nous !
719, Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 | téléphone : 418 960-2090 | télécopieur : 418 968-3129 | www.lenord-cotier.com

D VOLKSFEST

DERNIERS JOURS

C'est le temps ou jamais.

PASSAT 2017 GOLF 2017 TIGUAN 2017

10 JOURS SEULEMENT

FINANCEMENT À PARTIR DE **0 %** OU

JUSQU'À 72 MOIS*
sur les modèles 2017 sélectionnés

OBTENEZ JUSQU'À **4 000 $^**

DE RABAIS AU COMPTANT**
sur le PDSF de certains modèles
^ Montant offert sur le Touareg

OBTENEZ +1 000 $

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE†
de votre concessionnaire sur les modèles Golf, Golf SportWagen, Golf GTI, Tiguan, Touareg, Passat, CC et Beetle 2017 sélectionnés

Embarquez, vous verrez.
Les offres se terminent le 31 octobre.
Voyez par vous-même sur offresvw.ca.

Volkswagen

*** À titre d'exemple : modèle de base de Tiguan Trendline 2017 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique à 6 vitesses neuf et non immatriculé. Le PDSF de base de 27 885 $ comprend les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 795 $. Le financement à un TAP de 0 % pour 72 mois équivaut à 156 paiements bimensuels à partir de 174 $. 0 $ d'acompte. Le coût d'emprunt est de 46 $ (frais liés au RDPRM) pour une obligation totale de 27 885 $.** Les paiements du financement doivent être effectués toutes les deux semaines. L'offre de financement à l'achat d'une durée limitée est offerte par l'intermédiaire de Volkswagen Finance, sur approbation du crédit. Les frais d'immatriculation et d'assurance, les droits, les options et les taxes applicables sont en sus. ** Le rabais de 4 000 $ est offert uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Touareg 2017 neuf et non immatriculé. Le montant peut varier selon le modèle. † L'offre de 1 000 $/1 500 $ de rabais supplémentaire au comptant est applicable au PDSF à l'achat au comptant, au financement ou à la location de modèles Golf (sauf e-Golf et Golf R), Golf SportWagen, Golf GTI, Tiguan, Touareg, CC et Beetle 2017/Passat 2017. Chez les concessionnaires participants seulement. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 31 octobre 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés : Passat Highline 2017 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte automatique, 37 570 $/Golf Highline 2017 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte manuelle, 30 740 $/Tiguan Highline 2017 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique, 39 093 $. Les véhicules illustrés peuvent être équipés de caractéristiques offertes en option. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Passat », « Tiguan », « Golf », « GTI », « CC », « Beetle » et « Touareg » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf SportWagen » et « SportWagen » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2017.

Matt Holubowski
L'art de se démarquer

Port-Cartier – Grâce à l'unicité de sa voix, Matt Holubowski apporte un certain vent de fraîcheur dans le paysage musical québécois. Loin de souhaiter en faire pour autant un outil promotionnel, il entend bien continuer à utiliser cet atout dont il dispose à bon escient pour en arriver à se tailler une place de choix dans un milieu où la compétition est féroce.

ÉRIC MARTIN

Conscient que La Voix l'a fait connaître d'un large public, il considère que la plupart des gens accordent beaucoup trop d'importance à cette expérience. «Pour moi, ç'a été surtout un outil de promotion. Ça m'a assurément aidé pour les spectacles et les ventes d'albums, souligne-t-il. Pourtant, cette période de ma vie n'a duré que 4 mois. J'en avais beaucoup fait avant et tout autant par la suite.»

Sa participation à cette émission de téléréalité a mis l'emphase sur la singularité de sa voix. «Elle découle directement de mes influences musicales, de ce que j'ai écouté. Je crois sincèrement qu'on est tous la somme de nos expériences. J'ai grandi en écoutant du «Our Lady Peace» et du «Radiohead». Je me suis ensuite intéressé à «Bon Iver». Ça s'est plutôt fait naturellement. Je reprenais sur scène des chansons de ces groupes à mes débuts», explique-t-il.

Comme plusieurs de ses pairs, l'auteur-compositeur-interprète cherche à être le plus authentique possible dans ses chansons. «Elles sont une représentation de qui je suis. Ça ne fait qu'un. Ça continuera ainsi. C'est ma manière de voir le monde et d'interpréter la vie, indique-t-il. En tant qu'être humain, j'ai toujours cherché à vivre ma vie de manière exceptionnelle. Ça en est sûrement l'une des causes. C'est sûrement ce qui fait en sorte qu'on me considère singulier.»

Malgré le fait que le succès soit indéniablement au rendez-vous, Matt Holubowski semble continuer à ne rien prendre pour acquis. *(Photo : courtoisie)*

Un succès indéniable

La preuve du succès étant qu'il a offert jusqu'à maintenant plus de 80 représentations de son spectacle «Solitudes», qui découle de l'album du même titre. «J'ai voulu faire en sorte que la mélancolie et l'espoir se rencontrent. Ce sont deux états d'esprit qui habitent ma vie depuis longtemps. On peut être triste de voir tout ce qui se passe à travers le monde, mais je continue à croire que l'être humain est bon. C'est ce que j'ai voulu refléter dans ma musique», confie-t-il.

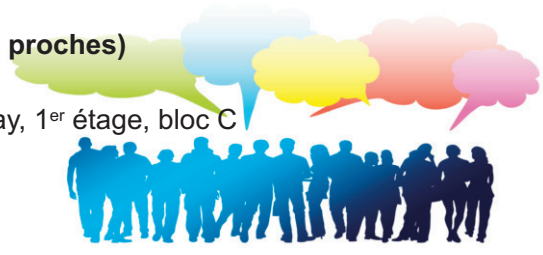
La vie de tournée a cependant fait en sorte qu'il a eu beaucoup moins de temps à consacrer à la création. «Mon horaire a été assez chargé ces derniers mois. J'étais très souvent sur la route. Pour l'instant, je ne trouve pas pertinent d'écrire des chansons sur la vie de tournée, souligne-t-il. Je veux me laisser du temps pour vivre autre chose avant de me remettre plus sérieusement à l'écriture.»

C'est ce qui l'amène à proposer une version bonifiée de son album «Solitudes», qui comporte trois nouvelles chansons. «J'ai l'intention de prendre un bon moment avant de lancer à nouveau un album complet. Deux des chansons existaient depuis un bon moment. Je les ai enregistrées à nouveau en studio. La troisième a été écrite et composée récemment», précise-t-il.

Visiblement fier de récolter ses premières nominations au Gala de l'ADISQ dans les catégories Album de l'année – Anglophone et Spectacle de l'année – Anglophone, Matt Holubowski s'amène sur la Côte-Nord pour se produire en spectacle le 1er novembre, au Café-théâtre Graffiti de Port-Cartier et le 2 novembre, à l'espace Alcoa du Centre des arts de Baie-Comeau. Pour l'occasion, il sera accompagné des mêmes musiciens qui ont participé à l'enregistrement de son album. Ce sont aussi eux qui l'accompagnent sur scène depuis ses débuts.

Exprimez-vous sur votre expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord!

Participez à un groupe de discussion



Port-Cartier (résidents en CHSLD et leurs proches)
Jeudi 2 novembre de 9 h 30 à 10 h 30
Salle du conseil (C-245), 3 rue de Shelter Bay, 1er étage, bloc C

Sept-Îles

- **Population (usagers et leurs proches)**
  Mardi 7 novembre de 13 h 30 à 14 h 30
  Hôpital de Sept-Îles, Salle des Métallos, 45, rue du Père-Divet, 3e étage, bloc C

- **Résidents en CHSLD et proches, aînés en ressources intermédiaires et de type familial (usagers et leurs proches)**
  Mercredi 8 novembre de 10 h à 11 h
  CHSLD (aile Gustave-Gauvreau), Salle 1 (OT-48), 45, rue du Père-Divet

Havre-Saint-Pierre (usagers et leurs proches)
Vendredi 3 novembre de 14 h à 15 h
Salle Rita-Allard (A-110), 1035, promenade des Anciens (1er étage, bloc A)

Inscrivez-vous dès maintenant
Courriel : Planetree.09CISSS@ssss.gouv.qc.ca
Téléphone : 1 877 962-9761, poste 2959 ou 2438

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Québec

Canu Reaves
Un EP gratuit lancé

(Photo : courtoisie)

(E.M.) Plus que jamais animé par l'envie d'évoluer dans le milieu du hip-hop et de se faire connaître d'un large public, Canu Reaves vient de dévoiler un projet solo ayant pour titre «Ma route». Composé de six chansons originales qu'il a créées de A à Z, il est disponible gratuitement en écoute continue (streaming) ou en téléchargement sur Soundcloud.

Sur cet EP, on retrouve la chanson «Aux commandes», qui fait l'objet d'un vidéoclip que le rappeur septilien avait dévoilé récemment. Une œuvre qu'il qualifie dans son ensemble de plus personnelle et qu'il ne voulait pas nécessairement intégrer à l'album complet sur lequel il travaille. Il entend lancer ce dernier uniquement à la fin 2018.

Il indique avoir pris cette décision pour assurer que l'enregistrement proposé soit de qualité optimale.

Jamais trop tôt pour réserver!

Les Fêtes semblent encore si loin… et pourtant! Elles seront sans doute là avant que vous ayez le temps de dire « ouf! ». Voilà pourquoi vous devez voir dès maintenant à organiser party de bureau, soirées entre amis, réunions de famille et autres réjouissances. En réservant tôt, vous serez certain d'avoir l'embarras du choix.

Salle de réception, menu, thématique, décorations, jeux, animation... Vous avez fort à faire pour que vos festivités, modestes ou d'envergure, soient une réussite. Alors, faites rapidement le tour des établissements où vous aimeriez célébrer, pour vérifier leurs disponibilités et pour pouvoir commencer à tout organiser. Psitt! Il pourrait être judicieux de visiter les lieux avant de réserver : vous vous assurerez ainsi qu'ils conviennent vraiment à vos besoins, et vous aurez une meilleure idée de la façon dont vous pourrez décorer pour ajouter l'indispensable touche de magie à vos festivités.

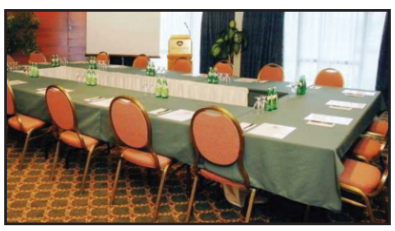
Vous craignez de manquer de temps? La déco n'est pas votre tasse de thé? Faites appel à un organisateur d'évènements : la féerie de Noël n'a certainement plus de secret pour ce professionnel… Succès garanti!

PARTY DES FÊTES - MARIAGE - BANQUET
FÊTE DE FAMILLE - RÉUNION

- Ambiance raffinée
- Une équipe chaleureuse
- Table d'hôte savoureuse
- Saveurs du terroir
- Menus personnalisés

Un endroit de choix pour organiser des événements en tout genre et des réunions d'affaires

- 2 salons
- 2 salles pouvant accueillir 150 personnes
- 3 salles de réunion



SERVICES DISPONIBLES LORS DE VOTRE PASSAGE CHEZ NOUS :

- Wi-Fi
- Repas disponible au restaurant ou en salle (menus personnalisés)
- Service de traiteur
- Service de pause-café
- Équipements disponibles sur place (canon à projection, tableau, système téléphonique)
- Accès à la piscine extérieur (en été)

Fin renard resto

Pour réservations et informations:
418 962-3330
666, boulevard Laure, Sept-Îles
http://www.restaurantfinrenard.com

GOUVERNEUR HÔTEL

restaurant L'oriental du Nord
Salle à manger & livraison
Mets chinois et canadiens

RÉSERVEZ POUR VOS SOUPERS DES FÊTES
❄ Table d'hôte des fêtes, du vendredi 17 novembre 2017 au dimanche 14 janvier 2018 en salle à manger
❄ Buffet et commande pour groupe disponibles sur livraison
❄ Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 22h

Livraison gratuite seulement en ville
418 968-6080
1006, boulevard Laure, Sept-Îles
www.orientaldunord.ca

SALLE DE RÉCEPTION À LOUER

PARTY DES FÊTES - MARIAGE
FÊTE FAMILIALE
ÉVÉNEMENT CORPORATIF

- Capacité de 160 personnes
- Possibilité de service de bar
- Grand sationnement
- Service personnalisé
- Possibilité de louer des accessoires sur place

Faites de votre réception un événement qui vous ressemble.

MOCSÎ

Pour informations et réservation:
418 968-2288
ou venez nous rencontrer au
652 avenue De Quen, Sept-Îles

Le NC Port-Cartier

Six maisons détruites ou relocalisées

Place McCormick change de visage

Port-Cartier – Il y a beaucoup de mouvements depuis une semaine à la Place McCormick de Port-Cartier. Des fondations ont été coulées pour relocaliser deux maisons alors que quatre autres se retrouvent sous le pic des démolisseurs. Les propriétaires vivaient depuis plusieurs années avec l'inquiétude de subir des dommages importants à chaque tempête en raison de l'érosion de la berge. Même s'ils ont été dédommagés par Québec, les résidents jugent l'aide insuffisante.

MARTIN BÉLANGER

Robin Boucher et l'un des Portcartois touchés par cette situation. Sa maison a été déménagée sur ses nouvelles fondations, le 24 octobre, à peine 40 m plus loin de l'autre côté de la rue, en face de son ancien emplacement. «J'ai été obligé de tout défaire le sous-sol que je venais juste de finir. Je pensais en avoir fini avec tout ça», affirme l'homme de 51 ans qui habite depuis 22 ans dans cette maison bâtie il y a une quarantaine d'années.

«Moi, présentement, je n'ai pas perdu un pouce de terrain. J'ai essayé d'avoir une dérogation pour repousser l'échéance, mais je me trouve dans une zone à risque d'érosion. Ça finissait chez moi. Ça part du 24 au 34 de la Place McCormick», explique Robin Boucher, dont l'hypothèque est payée depuis une dizaine d'années. L'un de ses voisins, Vincent Bélanger, a été moins chanceux. Il est le seul propriétaire à se trouver dans la zone d'imminence de submersion. Lors des violentes tempêtes de Noël dernier, sa piscine ne tenait plus qu'à un fil sur la terre ferme. M. Bélanger sera relocalisé à côté de Robin Boucher. Les autres propriétaires ont accepté une allocation pour déménager ailleurs. Ceux qui n'ont pas été relocalisés se trouvent en zone de submersion, c'est-à-dire qu'ils sont à risque d'être inondés, mais sans que cela représente un danger pour leur habitation.

«Ça tire beaucoup d'énergie»

Même si le réaménagement du quartier emmène son lot de désagréments pour les Portcartois comme Robin Boucher, ce dernier n'en veut pas à la Ville de Port-Cartier. «La municipalité a été accommodante. Ils ont travaillé fort pour nous», explique-t-il. M. Boucher est néanmoins déçu que son quartier change de visage, lui qui avait décidé de s'y établir en raison du paysage. «Au moins, je ne serai pas trop dépaysé (de l'autre côté de la rue)», affirme le Portcartois.

Robin Boucher a hâte de retrouver une vie plus paisible. «Ça tire beaucoup d'énergie. J'ai délégué beaucoup là-dedans. C'est comme si je n'avais pas arrêté de vivre. J'ai vidé le sous-sol. Dans mon rez-de-chaussée, c'est le bordel, il y a des meubles partout. C'est dur psychologiquement et physiquement, mais je vois ça positivement parce qu'on va avoir conservé un beau secteur malgré tout. J'espère que pour Noël je pourrai relaxer avec un verre de vin», raconte le résident.

Aide insuffisante

Les résidents déplacés de Place McCormick jugent toutefois que l'aide financière de 158 208$ reçue par le ministère de la Sécurité publique est insuffisante et n'est pas ajustée au coût des différentes propriétés. «Le montant total de l'aide n'est pas suffisant. Je dois emprunter pour arriver au bout», explique Robin Boucher. Une fois sa maison déménagée, il devra faire une galerie, refaire l'électricité, la plomberie et son sous-sol pour ce qui est des travaux les plus urgents. «Ma maison a une évaluation plus haute que le montant donné», déplore-t-il.

Les propriétaires touchés ont cédé leur terrain à la Ville de Port-Cartier pour la somme symbolique de 1$. La responsabilité de démolir les maisons, remettre le terrain en état et les coûts qui y sont reliés sont donc partagés par la municipalité et le gouvernement.

Depuis une semaine, six maisons ont été détruites ou relocalisées à la Place McCormick. *(Photo : Isabelle Dufour Harrison)*

La facture de Robin Boucher :

159 208$: Allocation fixe du ministère de la Sécurité publique provenant du Programme général d'aide financière lors de sinistres réels ou imminents.

200 000$: Allocation financière bonifiée accordée aux victimes des inondations du printemps dans le sud de la province. Pour l'heure, les résidents de Place McCormick n'y ont pas droit.

107 000$: Coût de l'excavation et des nouvelles fondations de la maison de Robin Boucher, ainsi que son déménagement.

31 000$: Achat de son nouveau terrain.

215 000$: Évaluation des coûts totaux des travaux à effectuer chez lui pour retrouver une qualité de vie équivalente.

85 000$: Montant qu'il prévoit assumer de lui-même.

5 000$: Évaluation minimum pour faire du terrassement sur son nouveau terrain.

L'ENROCHEMENT, UN SCÉNARIO «PAS ACCEPTABLE»

(M.B) La Ville de Port-Cartier a tenté depuis de nombreuses années de convaincre le gouvernement québécois qu'il fallait enrocher la berge de la Place McCormick. Cet enrochement aurait cependant été «tellement énorme et empiétant» qu'elle aurait rendu impossible la vue sur la mer, selon la mairesse sortant Violaine Doyle. Ce scénario n'était «pas acceptable» explique Mme Doyle. Celle-ci ne voulait pas que les résidents du secteur vivent «un autre 30 décembre».

De son côté, le candidat à la mairie Alain Thibault se dit «malheureux» des résidents qui vivent un «déracinement». Il croit que la Ville aurait dû faire «plus d'efforts» pour être «plus convaincante». S'il est élu, il promet de protéger les berges de la plage Rochelois pour éviter un scénario semblable à celui de Place McCormick.

HABITATIONS PORT-CARTIER
Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés,
peinturés à neuf.
Pour information :
418 766-4321

provigo
Alimentation Claude Boily inc.
Spéciaux du 19 octobre au 2 novembre
Repas poulet BBQ
(frites, salade ,sauce,
2 litres liqueur PC au choix,
4 petits desserts)
15,99$
Pizza
cuite en magasin
12 pouces
9,95$
14 pouces
12,95$

LES SOURIRES de la semaine

On soulignait la semaine de la Coopération chez Desjardins cette semaine avec beaucoup d'enthousiasme ...

Lise Leblanc et Marie-Claude Chiasson, toutes deux employées de la Caisse de Port-Cartier depuis plusieurs années.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
Pour tout savoir sur votre région.
Suivez-nous ! lenord-cotier.com
Sylvie Gagné, conseillère publicitaire
s.gagne@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2419
Cellulaire : 581 881-5321
Martin Bélanger, journaliste
m.belanger@lenord-cotier.com
418 960-2090 # 2408

La Cour supérieure jugera qu'elle est la valeur foncière des installations d'ArcelorMittal à Port-Cartier. *(Photo : ArcelorMittal)*

Évaluation foncière

La Ville et Arcelor en Cour supérieure

Port-Cartier - La Ville de Port-Cartier a fait appel à la Cour supérieure pour régler la contestation des taxes foncières pour les années 2016-2017-2018 que la minière ArcelorMittal réclame depuis le dépôt du rôle d'évaluation municipal en 2016. La Ville de Fermont a conclu une entente avec l'entreprise, mais Port-Cartier affirme qu'une entente était déjà existante dans son cas.

MARTIN BÉLANGER

Les municipalités québécoises ont déposé à l'automne 2016 leur rôle d'évaluation foncière révisé par des firmes indépendantes pour les années 2016 à 2018. C'est sur cette évaluation foncière que les municipalités se basent pour réclamer les taxes foncières des résidences et entreprises sur leur territoire. Un résident ou une entreprise peut contester cette évaluation dans un délai prévu par la loi.

C'est ce qu'a fait ArcelorMittal envers les villes de Port-Cartier et Fermont, où sont situées ces installations sur la Côte-Nord. La Ville de Fermont a conclu une entente avec la minière en juillet dernier. Selon le maire Martin St-Laurent, la municipalité a accepté de réduire d'environ 5% la valeur foncière des installations de l'entreprise sur son territoire. Cela représente pour Fermont une perte de 600 000$ de revenus fonciers pour les années 2016-2017-2018.

«Ce n'était pas prévu. Mais on a eu la confirmation de la firme d'évaluation que c'était correct (la baisse de 5%). On va conclure notre budget comme prévu et on va piger le manque à gagner dans notre surplus accumulé», a expliqué M. St-Laurent.

«Arcelor ne respecte pas l'entente»

La situation est cependant différente à Port-Cartier, alors qu'une entente était déjà en cours entre les deux parties avant que le nouveau rôle d'évaluation ne soit déposé en 2016. C'est qu'ArcelorMittal avait aussi contesté son compte de taxes lors du dépôt du rôle d'évaluation de 2013. Une entente est intervenue plus tard cette année-là concernant la valeur foncière de la minière pour les années 2013 à 2015.

Or, ArcelorMittal a de nouveau contesté son évaluation au dépôt du dernier rôle en 2016, même si celui-ci était «respectueux des ententes», affirme la mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle. «Arcelor demande toujours la permission de contester son évaluation foncière, mais nous (la municipalité) on prétend qu'il n'aurait pas dû contester ce rôle. Arcelor ne respecte pas l'entente qu'on avait», a ajouté Mme Doyle.

La Ville de Port-Cartier a porté la cause devant la Cour supérieure. Le dossier chemine devant les tribunaux «depuis plusieurs semaines». La prochaine audience est prévue en janvier. ArcelorMittal avait aussi contesté le rôle d'évaluation de Port-Cartier et Fermont en 2010. Selon la chaine Argent, la minière payait à cette époque 12 millions $ de taxes foncières par année, à Fermont.

«Je n'aurai pas les mains liées»

Le candidat à la mairie, Alain Thibault, se demande pourquoi ce dossier se retrouve devant les tribunaux, alors que les anciens maires ont conclu des ententes avec la minière. «Dans les autres dossiers de contestation, on ne s'est jamais rendu aussi loin. Je ne sais pas ce qu'il s'est passé pour en arriver là. On ne peut pas mordre à la Ville de Port-Cartier?» Le candidat affirme qu'il n'aura pas «les mains liées» s'il est élu maire en novembre. ArcelorMittal ne comentera le processus judiciaire.

Collision entre un train et un camionneur

Fermont a hâte que la route 389 soit modernisée

Fermont – «Présentement, ce n'est pas évident pour les camionneurs» qui circulent régulièrement sur la route 389, reliant Baie-Comeau à Fermont, a affirmé le maire de la ville minière, Martin St-Laurent, au lendemain d'une collision entre un train d'ArcelorMittal et un camion.

Cette route de 570 km, la seule reliant Fermont au reste du Québec et au Labrador, est reconnue pour sa dangerosité. Près de 500 millions $ seront investis par le gouvernement québécois pour sa réfection et la remettre aux normes. Les travaux se feront tronçon par tronçon sur plusieurs années.

Le maire de Fermont, Martin St-Laurent, a «hâte» que les travaux pour moderniser la route 389 commencent dans le tronçon menant de la mine Fire Lake, à sa ville. Au terme des travaux, les camionneurs et les automobilistes ne traverseront qu'une seule fois la voie ferrée d'ArcelorMittal au lieu de rencontrer 11 fois un passage à niveau sur une centaine de kilomètres comme à l'heure actuelle, explique le maire.

Selon l'échéancier du ministère des Transports, les travaux sur le tronçon d'une centaine de kilomètres entre Fire Lake et Fermont devraient débuter en 2019. «Présentement, ce n'est pas évident pour les camionneurs. [Une fois les travaux complétés] ça va être plus sécuritaire», a-t-il mentionné.

Un poids lourd sectionné en deux par un train

Le 16 octobre, un camionneur est sorti indemne d'une collision avec un train de la minière ArcelorMittal. Le camion poids lourd a été coupé en deux sous la force de l'impact. Le camionneur s'en est sorti avec des blessures légères. Selon la Sûreté du Québec, la collision est survenue à un passage à niveau vers 15h45 dans le secteur de la rivière Mouchalagane. La route a été fermée pendant plusieurs heures. Le poids lourd était vide.

Le conducteur a aperçu un train immobilisé à sa droite sur une voie de contournement. Ce dernier «ne s'est pas méfié», selon le porte-parole de la SQ, Jean Tremblay, et il n'aurait pas vu qu'un autre train s'en venait à sa gauche. M. Tremblay précise qu'il n'y a pas de feux, ni de barrières indiquant le passage d'un train dans ce secteur de la route 389.

ArcelorMittal affirme que l'accident n'a causé aucune blessure au camionneur, ni aux membres de l'équipage du train. «L'enquête menée par les services de santé et sécurité de l'entreprise a permis d'établir que les signaux lumineux et sonores qui bordent le passage à niveau fonctionnaient au moment de la collision et que le convoi respectait toutes les règles reliées à la circulation à un passage à niveau», a expliqué la minière.

Le ministère des Transports n'a pas répondu à nos demandes d'informations. ArcelorMittal opère une ligne de chemin de fer privée entre ses installations portuaires et l'usine de bouletage de Port-Cartier et les mines de Fire Lake et du Mont-Wright.

Par Martin Bélanger

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE
telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE

Le vaccin est gratuit pour certaines clientèles présentant un risque plus élevé de complications :

- Adultes âgés de 60 ans et plus
- Femmes enceintes au 2e et 3e trimestre de grossesse
- Enfants âgés de 6 à 23 mois
- Personnes âgées de 2 ans et plus atteintes de maladies chroniques (incluant les femmes enceintes, quel que soit le trimestre)
- Entourage des groupes à risque et parents d'enfants de moins de 6 mois
- Travailleurs de la santé

Pour les autres clientèles, le vaccin est offert au coût de 20 $ (PRÉVOIR DE L'ARGENT COMPTANT).

APPORTEZ VOTRE CARTE D'HÔPITAL
VOUS ÊTES INVITÉS À PORTER UN CHANDAIL À MANCHES COURTES

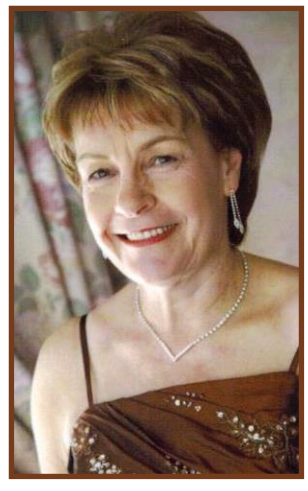
CLINIQUES SANS RENDEZ-VOUS

Pentecôte Salle de l'Âge d'or, 4351, rue Jacques-Cartier		
Mercredi 8 novembre	13 h 30 à 16 h 30	18 h à 19 h 30
Gallix Centre communautaire, 524, rue Lapierre		
Mercredi 15 novembre	13 h 30 à 16 h 30	18 h à 19 h 30
Port-Cartier Installation de Port-Cartier, 3, rue De Shelter Bay		
Jeudi 23 novembre	13 h 30 à 20 h 30	
Vendredi 24 novembre	13 h 30 à 20 h 30	
Samedi 25 novembre	10 h 30 à 17 h 30	

Pour les cliniques avec rendez-vous, veuillez contacter Mme Cindy Gosselin au 418 766-2572, poste 3302.

ENSEMBLE on fait avancer le Québec
La vaccination, la meilleure protection
sante.gouv.qc.ca
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Québec

Lisette Dubé Germain



Candidate au conseil municipal de la Ville de Port-Cartier au poste # 6

Suite à l'annonce de l'élection municipale pour la Ville de Port-Cartier et de plusieurs postes vacants au sein du conseil de ville, mon intérêt a été vivement stimulé à l'idée de m'impliquer pour ma communauté.

Étant une femme d'action et de projets, j'ai vu une opportunité de partager mon expérience.

Depuis peu à la retraite de l'Office municipal d'habitation de Port-Cartier, où j'ai travaillé au poste d'adjointe à la direction ainsi qu'au poste de directrice par intérim, mon désir est de pouvoir m'investir totalement pour le bien-être des citoyens.

Ayant par le passé, avoir occupé tour à tour un poste au sein de la Caisse de Pentecôte, à l'Office Municipal de Pentecôte et en tant que commissaire à la Commission Scolaire, je crois avoir les qualifications requises afin de mener à bien ce nouveau défi.

Mes connaissances et mes champs d'action pourront servir à coup sûr notre belle ville.

Ainsi, c'est avec enthousiasme que je vous offre ma disponibilité pour le poste # 6.

Le 5 novembre, votez Lisette Dubé Germain

Payé et autorisé par Lisette Dubé Germain
agent officiel pour Lisette Dubé Germain, candidate.

Le NC Minganie

Anticosti

Plus de visiteurs, plus de besoins

Anticosti - Au cours des derniers mois, l'île d'Anticosti a reçu une attention médiatique constante. Cette grande visibilité a permis à l'île d'enregistrer un nombre record de touristes alors que la fréquentation a augmenté de 39% entre 2016 et 2017. Bien qu'elle se réjouisse de cette hausse, la SÉPAQ Anticosti insiste sur la nécessité de développer l'offre touristique de l'Île.

FRÉDÉRICK JOLICOEUR TÉTREAULT

Du débat sur les projets pétroliers, jusqu'à sa candidature à titre de patrimoine mondial de l'UNESCO en passant par sa réputation de territoire de chasse unique, l'île d'Anticosti a défrayé la manchette plus d'une fois au cours des dernières années. Une attention médiatique qui a eu pour effet d'y augmenter considérablement le tourisme. Même si l'île reçoit de la visite de partout autour du monde, ce sont les Québécois qui sont les plus nombreux à s'y déplacer.

«On remarque non seulement une augmentation de la demande, mais aussi une diversification des touristes. Nous accueillons de plus en plus de villégiateurs, en plus de la clientèle traditionnelle des chasseurs et des pêcheurs. Nous avons accueilli 45% de visiteurs supplémentaires, provenant essentiellement du Québec, au Bureau d'accueil touristique d'Anticosti de mai à juillet 2017 par rapport à la même période en 2016, dont parmi eux plusieurs familles», explique Sonia Michaud, responsable du bureau touristique d'Anticosti.

En combinant les mois de juillet et août de l'année 2017, plus de 1050 visiteurs qui ont marché sur Anticosti. À titre comparatif, ils étaient 594 en 2015 et 862 en 2017. À la vue de ces chiffres, il est donc permis de croire que le tourisme pourrait augmenter encore en 2018.

Besoins urgents

Mais qui dit plus grand achalandage dit inévitablement plus grands besoins, notamment en infrastructures. À ce jour, Anticosti offre aux chasseurs et aux pêcheurs une grande variété de chalets et de camps d'accueils qui sont répartis dans les différentes pourvoiries de l'île. Mais au cours des dernières années, de plus en plus de villégiateurs se rendent sur l'île pour y pratiquer d'autres types d'activité comme du camping.

«Le présent accès à l'île par avion et par bateau ne permet pas d'accueillir le nombre croissant de visiteurs, ce qui pourrait nuire à la mise en valeur de ses attraits touristiques, dont le Parc national d'Anticosti. Ainsi, de nouvelles infrastructures touristiques, une amélioration de la desserte aérienne et maritime de même qu'un meilleur accès à l'eau potable seront nécessaires pour accommoder les visiteurs», a fait savoir le bureau touristique d'Anticosti par voie de communiqué.

La municipalité d'Anticosti souhaite aussi développer plus d'infrastructures pour attirer les visiteurs corporatifs notamment dans l'ouest de l'île, où est située Port-Menier. En ce sens, Anticosti salue l'initiative de la pourvoirie Safari qui a développé une offre pour ce type de public avec l'ouverture du Resort Anticosti il y a deux ans.

Grandes ambitions

«Nous voulons amener un vent de renouveau sur l'île d'Anticosti. Le nombre de touristes augmente, de plus en plus d'entrepreneurs verts veulent investir sur l'île et cette dernière suscite la fascination de nombreux scientifiques et amateurs de la nature. Nous espérons que le gouvernement puisse nous aider à saisir cette opportunité pour développer cette vision pour Anticosti, axée sur le développement durable et la mise en valeur du patrimoine québécois. C'est pour cette raison que nous lui demandons de créer un fonds de développement de la communauté», affirme John Pineault, maire de la municipalité de L'Île-d'Anticosti.

Récemment, Anticosti a élaboré un plan stratégique indiquant les dossiers prioritaires à mener sur l'île d'ici 2020. Parmi ceux-ci, on retrouve la mise en valeur de ses phares, le réaménagement du Musée, la construction d'infrastructures pour la navigation de plaisance et le tracé d'un premier sentier de grande randonnée le long des côtes de l'île.

Suivez-nous ! lenord-cotier.com

BMR Matériaux Mingan vous dit merci !!!

BMR Matériaux Mingan désire remercier ses clients de la Minganie pour leur support des cinq dernières années. De par le fait même, ces employés dévoués qui se sont toujours donné comme mission d'exceller dans leur service à la clientèle.

Nous informons aussi la population de la Minganie que nous continuerons à les desservir par la succursale de Sept-îles, qui fera des livraisons régulièrement sur tout le territoire.

Cette fermeture s'est faite dû au contexte économique que vit présentement la Côte-Nord.

BMR 1033, ch du Roi, Longue-Pointe-de-Mingan

UN LEADER DANS LE TRANSPORT SPÉCIALISÉ

GROUPE VIGNEAULT

TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ DE MARCHANDISE
Industriel • Commercial • Résidentiel • Entreposage

Montréal • Québec • Baie-Comeau • Sept-Îles • Havre-Saint-Pierre • Labrador • Goose Bay

EXPRESS HAVRE ST-PIERRE
418 968-9123 • 1 800 267-9123
expresshavrestpierre.com

Prenez plaisir à RENTRER À LA MAISON

Nouvel arrivant

Comment réussir à obtenir un prêt pour l'achat d'une maison?

L'achat d'une propriété étant un investissement considérable, vous aurez sans doute besoin d'emprunter de l'argent (prêt hypothécaire) à une institution financière pour réaliser votre projet. Pour obtenir un prêt, vous devez d'abord démontrer votre capacité à le rembourser. Or, comment obtenir des antécédents de crédit lorsque l'on est nouvellement arrivé au pays?

Pour vous construire un bon dossier de crédit et établir votre crédibilité financière au moment d'acheter votre maison, pensez notamment à ouvrir un compte en banque et à demander une carte de crédit, puis utilisez-les de façon régulière. Veillez également à toujours payer vos factures (loyer, électricité, Internet, etc.) à temps. Emprunter de petits montants — et les rembourser selon les modalités prévues — vous aidera aussi à bâtir un dossier de crédit favorable. Pour obtenir plus de conseils, consultez un conseiller financier.

Par ailleurs, vous devrez faire assurer votre prêt — par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), par exemple — si votre mise de fonds est inférieure à 20 % du prix d'achat de la propriété. Pour déterminer si votre prêt est assurable, la SCHL étudiera vos antécédents de crédit et exigera, par exemple, la preuve que vous avez payé un loyer pendant un an et que vous avez payé un service (câble, prime d'assurances, etc.) ou épargné régulièrement au cours des 12 derniers mois.

Pour en savoir plus sur l'achat d'une maison au Canada, visitez le www.cmhc-schl.gc.ca/newcomers, un site traduit en plusieurs langues.

Prenez plaisir à RENTRER À LA MAISON

Faut-il payer de l'impôt lorsqu'on hérite d'une propriété?

Vous avez hérité d'une propriété et vous vous demandez s'il s'agit d'un « cadeau empoisonné »? Devrez-vous payer des impôts? Et si oui, en aurez-vous les moyens? En fait, lorsque vous héritez d'une propriété, deux scénarios sont possibles :

1. La propriété était la résidence principale de la personne décédée : dans ce cas, elle est exonérée d'impôts. Bonne nouvelle!

2. La propriété était une résidence secondaire : dans ce cas, 50 % des gains en capital seront imposés, sauf si c'est le conjoint qui hérite — les impôts à payer seront alors reportés au décès de celui-ci ou au moment où il vendra la propriété. Autrement dit, la moitié de la valeur prise par la propriété entre le moment où elle a été acquise et celui ou elle est léguée sera imposée. À noter : la valeur marchande de la résidence ne correspond pas à l'évaluation municipale; elle doit être établie par un évaluateur agréé.

Par ailleurs, il faut savoir que c'est la succession qui paie les impôts, non les héritiers. Cette dernière n'en a pas les moyens et vous risquez de vous retrouver avec des dettes? Sachez qu'un héritier a toujours le droit de refuser un legs. Pour en savoir plus — et pour connaître les subtilités qui pourraient s'appliquer à votre cas —, consultez un notaire ou un fiscaliste.

DES FRAIS À CONSIDÉRER

Hériter d'une propriété peut entraîner d'autres frais que les impôts, à commencer par le paiement de l'acte juridique établissant que vous êtes le nouveau propriétaire. Dans certains cas, vous pourriez aussi avoir des droits de mutation à acquitter (les enfants et le conjoint en sont exemptés par la loi).

Courez la chance de gagner un crédit voyage d'une valeur de 3 000$
(certaines conditions s'appliquent)
club voyages Côte-Nord
GROUPE Sutton NOUVELLE DEMEURE AGENCE IMMOBILIÈRE

RBQ : 2333-6977-46
Cerata Sept-Îles Inc.
Couvre-plancher • Installation • Finition de béton
• Tapis • Prélart • Céramique • Enduit acrylique
• Plâtrer et peinturer • Rénovation de tout genre
2292, boul. Laure O, Sept-Îles (QC) G4R 4K1
Tél. : 418 968-6085 - Fax : 418 962-8326

POMPAGE DE BÉTON 7-ÎLES
Résidentiel - Commercial - Industriel

Berto Frattin
2292, boul. Laure O.
Sept-Îles (QC) G4R 4K1
Cell. : 418 965-0960
Tél. : 418 968-6085 Fax. : 418 962-8326

SML construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
125 rue Maltais
Sept-Îles (QC) G4R 3J4
Téléphone : 418 965-7001 / 418 964-9479
Télécopieur : 418 962-1377
smlconstruction@globetrotter.net
R.B.Q. : 8317-0720-41

Notre entreprise vous propose la réalisation de travaux de construction, la rénovation, la réfection et l'extension des bâtiments industriels, des immeubles et édifices publics ou commerciaux.
Nous procédons notamment à la construction de fondations, de façades, de cloisons et de murs pour aménager les bâtiments.
Nous effectuons des travaux à l'uréthane giclé

Avez-vous pensé faire nettoyer les conduits d'air de votre nouvelle maison?
NOUS NETTOYONS :
- Systèmes à air chaud
- Échangeurs d'air
- Conduits de sécheuses et de ventilation
- Nettoyage après-sinistre
URGENCE 24h 7/7
Qualinet.ca
Leader en nettoyage
418 968-4000

Faites-vous préqualifier dès aujourd'hui !

Stéphanie Brouillette
Représentante hypothécaire pour Desjardins
418 965-4960
stephanie.brouillette@desjardins.com
Disponible de jour, soir et fin de semaine
Port-Cartier – Sept-Îles
Desjardins

Prenez plaisir à RENTRER À LA MAISON

Conseils pour adopter le style épuré

Toutes les pièces de votre logement sont encombrées par des meubles, des accessoires décoratifs, des appareils électroniques, des livres, des jouets ou des vêtements, et ce décor surchargé vous donne l'impression d'étouffer? Si vous rêvez de ressentir une bouffée de calme et de sérénité en entrant dans votre maison, songez à adopter le style épuré. Voici quelques conseils pour y arriver.

Vos pièces sont à ce point remplies de meubles qu'il est difficile de circuler sans se cogner le petit orteil? Ne gardez que ceux qui vous servent chaque semaine. Les autres (le classeur qui contient vos anciennes déclarations de revenus, par exemple) peuvent facilement être remisés!

Votre salon regorge de consoles de jeux vidéo et de télécommandes? Trouvez une façon de les ranger à portée de main sans qu'elles ne se trouvent dans votre champ de vision. Un coffre pouvant servir de table de salon ou de repose-pieds, par exemple, constitue une solution intéressante.

Votre lit (ou votre divan) est couvert d'innombrables coussins de tailles et de couleurs variées? N'en gardez pas plus de deux ou trois par meuble — vos préférés, évidemment!

Vous avez des dizaines de photos, d'affiches ou de tableaux accrochés aux murs? N'en conservez que quelques-uns par pièce. Vos yeux vous remercieront!

***Déco minimaliste** Qui dit « épuré » ne veut pas dire « vide » ou « ennuyeux »! Il s'agit tout simplement d'aérer l'espace en ne gardant que les meubles indispensables et quelques éléments décoratifs sélectionnés avec soin. Pour un décor « qui respire », mettez de l'avant des lignes simples, des surfaces dégagées ainsi que des couleurs douces, neutres et sobres.*

DU NOUVEAU CHEZ BMR

On vous offre maintenant un service de *design intérieur*

Profitez de votre rencontre pour visiter notre boutique déco, voir les nouveautés sur place, les nouvelles tendances, *à prix très compétitif.*

- Rideaux
- Cadres
- Coussins
- Articles déco

Surveillez bientôt nos articles pour salle de bain

BMR

BMR LAUREMAT
824, boulevard Laure
Sept-Îles • 418-968-1555

BMR VIAMAT
4, rue du Viaduc
Port-Cartier • 418-766-1666

- Nos prix sont maintenant disponible en ligne sur bmr.co
- Inscrivez vous maintenant pour recevoir votre circulaire et nos spéciaux en ligne

Venez nous rencontrer pour tous vos projets de construction

Licence RBQ : 2126-931104

- Fabricant d'unités scellées «THERMOR»
- Verre de tout genre
- Résidentiel et commercial
- Portes d'acier, portes patio
- Portes de garage «Garaga»
- Fenêtres, bois, aluminium, pvc

Fenplast portes et fenêtres

- Vente et installation
- Fabricant de verrières
- Miroirs

NorCristal vitrerie (1982) INC.

360, Perreault, Sept-Îles • 418 968-8796
Sans frais : 1 877 968-8796 • Téléc. : 418 968-4942

LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ :

C'est l'affaire de tous

CONSTRUCTION RIC
COMMERCIAL | INDUSTRIEL | CIVIL

CONSTRUCTION RIC ••• 5 ANS SANS ACCIDENT
Félicitations à tous les employés !
La santé et la sécurité sont des valeurs sûres !

Spécialisé dans les secteurs de génie-civil, commercial, institutionnel et industriel.
270, avenue Jolliet, Sept-Iles • 418 962-2034 • ric@constructionric.com

Prévention en santé et sécurité au travail

Plus important «d'agir en amont» que de «réagir» après l'irréparable, clame la CSN

Sept-Îles – Le Conseil central CSN Côte-Nord souhaite sensibiliser les employeurs et donneurs d'ouvrages à la prévention en matière de santé et sécurité au travail, afin de «limiter les drames humains». La centrale syndicale espère aussi une meilleure reconnaissance des blessures psychologiques.

MARTIN BÉLANGER

La CSN a rappelé «l'importance de la prévention» lors de la Semaine nationale de la santé et sécurité du travail qui se tenait du 15 au 21 octobre. «Prévenir, c'est anticiper», affirme le regroupement de travailleurs. «Lorsqu'on agit en prévention, ça réduit de beaucoup les accidents et les maladies reliés au travail. Présentement, on est plus dans la réparation que la prévention», affirme Guillaume Tremblay, président du Conseil central Côte-Nord de la CSN.

Ce dernier affirme qu'il est préférable «d'agir en amont au lieu de réagir quand un accident survient». M. Tremblay donne en exemple Hydro-Québec qui ont engagé ces derniers mois 80 «agents de changement» pour revoir les pratiques en santé et sécurité sur le méga chantier de La Romaine, à la suite du décès de Luc Arpin en décembre 2016. Il s'agissait du quatrième décès depuis le début des travaux en 2009.

Changement à la loi

Selon le président du Conseil central Côte-Nord, il devrait y avoir «plus de milieux de travail identifiés prioritaires» dans la Loi sur la santé et sécurité du travail. Au début des années 1980, certains milieux de travail ont été priorisés en matière de santé et sécurité en raison du plus grand risque de lésion professionnelle que l'on y retrouve.

Par exemple, les employeurs embauchant des travailleurs d'une mine, d'une usine de fabrication de produits métallique comme Aluminerie Alouette ou d'une scierie ont l'obligation, par la loi, d'engager des gens en prévention des accidents de travail. Ils doivent également former un comité paritaire sur la question avec la partie syndicale.

Les blessures psychologiques peu reconnues

Pourtant, cette législation n'inclut pas d'autres corps de métier où le taux d'absentéisme est élevé, comme chez les infirmières en milieu hospitalier. C'est d'ailleurs l'une des causes du manque de main-d'œuvre régionale identifiée par les syndicats du milieu de la santé. «C'est historique pourquoi c'est comme ça. C'est beaucoup lié à la grande industrie», explique Guillaume Tremblay. Mais la loi devrait être changée, puisque la CSN a «beaucoup de difficulté à faire reconnaître les blessures de nature psychologique».

L'absentéisme en raison d'un trouble psychologique est une «tendance à la hausse», selon M. Tremblay, et pourrait même détrôner les maladies pulmonaires et cardiaques comme principale cause d'absence au travail d'ici 2020. «On peut faire un lien avec le discours qu'on entend de faire plus avec moins, que les départs à la retraite ne sont pas comblés, ainsi que le travail atypique, par contrat, où tu n'es jamais sûr de ta job. C'est un phénomène social et économique», explique Guillaume Tremblay.

Guillaume Tremblay *(Photo : archives – Le Nord-Côtier)*

«Statistiques inquiétantes»

La CNESST a enregistré en 2016 les «pires» chiffres depuis «les dix dernières années», selon la CSN. Au Québec, il y a eu 80 morts à la suite d'un accident de travail, soit 11 de plus qu'en 2015. Il y a eu 137 décès liés à une maladie professionnelle (10 de plus qu'en 2015). Sur la Côte-Nord, on a enregistré cinq décès en milieu de travail en 2016. «Il est inacceptable que le travail rende malade, pis encore, qu'il tue autant», a dénoncé Guillaume Tremblay.

Témoignage

Jacques Lajoie : une carrière dédiée à changer les choses

Jacques Lajoie a consacré une grande partie de sa carrière à s'impliquer pour rendre son environnement de travail et celui de ses collègues plus sécuritaire. *(Photo : CNESST)*

Port-Cartier - Jacques Lajoie a eu à vivre la perte de cinq collègues lors d'accidents de travail, au cours de sa carrière dans le domaine industriel. À l'aube de sa retraite, celui qui est devenu représentant en prévention chez ArcelorMittal continue de prôner que l'argent gagné ne vaut pas les drames qui peuvent découler d'un travail non sécuritaire.

EMY-JANE DÉRY

Au début de sa carrière, Jacques Lajoie a malheureusement été marqué par la perte de trois collègues de travail en quelques années. La règlementation et l'organisation en matière de santé et de sécurité n'était pas encadrée comme aujourd'hui, se souvient-il.

Dans les années 80, alors qu'il œuvrait dans une tourbière à Port-Cartier, il a perdu un confrère qui a été éjecté, puis écrasé par un tracteur. «On n'avait absolument rien. De petites connaissances, mais on était démunis face à un tel événement», a dit M. Lajoie. «Après l'accident, on a revu les procédures de travail que l'on ne connaissait simplement pas en réalité. Ce n'était pas à la mode à l'époque», a-t-il poursuivi.

Plus tard, Jacques Lajoie a commencé à travailler à la mine du Mont-Wright de Québec Cartier, aujourd'hui ArcelorMittal.

Il a vécu deux accidents mortels au cours de ses trois premières années au sein de l'entreprise. Un collègue est mort sous ses yeux à la suite d'un accident de camion lourd. «Il souffrait, il est mort quand on a eu fini de le désincarcérer», a-t-il dit.

L'année suivante, un jeune père de famille qui avait terminé sa journée de travail est retourné dans la mine chercher un foreur qui avait supposément été oublié. «En traversant un chemin pour retourner au ''dispatch'', il s'est fait passer dessus par un camion de production, un 200 tonnes», a relaté M. Lajoie. «C'était un jeune père de famille, il faisait baptiser son bébé le lendemain», a-t-il déploré.

Pour Jacques Lajoie, cet été événement a eu l'effet d'une prise de conscience. «Là, je me suis dit : assez, c'est assez.»

«Le père Bougon»

C'est après cet accident que celui qui est aujourd'hui représentant en prévention pour les Métallos à l'usine de bouletage de Port-Cartier à commencer à s'impliquer plus intensément en santé et sécurité.

«On m'appelait le ''père Bougon'', j'étais toujours aux premières lignes à marteler pour que les choses changent», a dit M. Lajoie. «Mais je suis un chialeux positif. Je veux que les choses avancent pour ne pas que les accidents se reproduisent», a-t-il ajouté.

Malgré son implication et les mesures prises après les accidents pour optimiser la sécurité des travailleurs, Jacques Lajoie a été témoin d'autres accidents mortels et de plusieurs accidents graves au cours de sa carrière.

Impliqué

En mai dernier, Jacques Lajoie a remporté le titre de Leader en santé et sécurité du travail lors du gala national des Grands Prix de la CNESST. En mai prochain, un projet de ventilateur de toit auquel il a pris part représentera la Côte-Nord, lors de ce même gala. «Il y aura toujours du travail à faire», a dit M. Lajoie, qui à 61 ans, est sur le point de prendre sa retraite.

Chantier de la Romaine

Refonte complète des pratiques menée chez Hydro-Québec

Havre-Saint-Pierre - Le complexe de la Romaine est l'un des plus gros chantiers en activité au Québec. Depuis ses débuts en 2009, quatre décès sont survenus sur le chantier du projet piloté par Hydro-Québec. Chaque fois, la CNESST ouvre une enquête et exige des mesures correctives. Près d'une décennie plus tard, Hydro-Québec entreprend finalement une refonte complète de ses pratiques de santé et sécurité au travail.

FRÉDÉRICK JOLICOEUR TÉTREAULT

En décembre 2017, un quatrième travailleur perd la vie sur le chantier de la Romaine. À ce moment, Hydro-Québec décide de revoir complètement ses procédures de santé et sécurité. Le mandat est confié à ERM Canada Groupe Conseil.

En quelques mois, la portée du mandat s'élargit drastiquement. Ce qui devait s'appliquer seulement au chantier de la Romaine devient rapidement un exercice de refonte complète des pratiques de santé et sécurité de toutes les opérations menées par la société d'État, sur l'ensemble du territoire.

Sur le chantier de la Romaine, les effets de cette restructuration se font sentir chaque jour. Quotidiennement, les différentes équipes de travail se réunissent pour revoir les procédures à suivre. Tous les règlements de chantier ont été revus et on ne ferme plus les yeux sur ceux qui les enfreignent. Notamment, les limites de vitesse ont été réduites et la hauteur maximale à laquelle il est permis de travailler sans attache a été diminuée. «Il ne passe plus un jour sans qu'un avertissement ou une sanction ne soit donné», raconte un travailleur rencontré sur place.

La CNESST au chantier

Au total, 147 interventions ont été réalisées par la CNESST au chantier de la Romaine depuis son ouverture en 2009. Au cours de celles-ci, la CNESST a constaté 1 005 dérogations et a rendu 81 décisions. De plus, 50 constats d'infraction ont été signifiés: huit au maître d'œuvre, Hydro-Québec et 42 à d'autres employeurs présents sur le chantier.

Lors de chaque accident mortel survenu sur le méga chantier, la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail a ouvert une enquête afin d'éclaircir les causes de l'accident et par la suite formuler des recommandations. Pour trois de ceux-ci, les rapports d'enquête ont déjà été diffusés. Le dernier, qui fait suite à l'accident du 9 décembre 2016, est toujours en cours de production.

Accidents mortels

Le 9 février 2010, un opérateur de débardeur à câble se noie après que son engin se soit enfoncé dans un étang à La Romaine-2. La CNESST identifie une planification déficiente des travaux qui permet à un équipement lourd de circuler sur un étang inconnu de l'employeur et le dégagement improvisé de l'équipement comme principales causes de l'accident. Six de mesures correctives sont demandées par la CNESST, dont celle d'élaborer une méthode de travail sécuritaire pour le dégagement de véhicules pris dans des étendues d'eau gelée.

La centrale Romaine-3 du projet hydroélectrique de la Romaine. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Le 11 mars 2015, un opérateur de pelle hydraulique s'est noyé après que son engin eu basculé dans une fosse d'eau à La Romaine-3. La CNESST identifie notamment la gestion déficiente des travaux de déblaiement de la centrale par le maître d'œuvre et l'employeur qui permet l'accès à un terrain dangereux où il y a risque de submersion. Cinq mesures correctives sont demandées, dont celle d'informer les travailleurs de la localisation et du fonctionnement des différentes issues de secours des machines qu'ils opèrent.

Le 16 août 2016 , un travailleur décède après avoir été entraîné au sol par le déplacement d'une pièce d'acier déchargée d'un camion semi-remorque à La Romaine-4. La CNESST identifie le déchargement improvisé d'un camion semi-remorque à l'aide d'un chariot élévateur muni d'une flèche à crochet et provoquant la chute de pièces d'acier comme étant l'une des principales causes de l'accident. Sept mesures correctives sont demandées dont celle de prioriser l'ensemble du travail à partir du sol pour éliminer le risque de chute à la source.

Le 9 décembre 2016, un opérateur de pelle hydraulique est écrasé dans sa cabine par l'écroulement d'un mur de roches à Romaine-4. L'enquête est en cours.

LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ … UNE QUESTION DE VIE!

SYNDICAT des métallos

L'équipe du syndicat des Métallos
Locaux 6869 – 8664 – 9706/7401

178 Portage des Mousses, Port-Cartier
418 766-2360

Depuis plus de 25 ans

Exceller ENSEMBLE

Aluminerie Alouette, ses employés et ses partenaires innovent en matière de santé-sécurité. Ces innovations témoignent de l'engagement de tous et sont source de fierté depuis plus de 25 ans.

Exceller ENSEMBLE Depuis plus de 25 ans

ALOUETTE

LE COIN DES POTINS

LE SOURIRE de la semaine

Bonne fête à notre Fanny nationale qui même si elle est loin conserve son sourire radieux. *(photo : courtoisie)*

présenté par

Christian Bastien,
pharmacien propriétaire affilié à
Jean Coutu
Place de Ville, 770, boul. Laure
418 962-3333
Livraison

Gino Lévesque

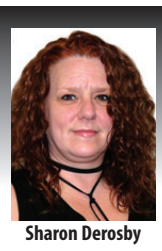
Emy-Jane Déry

Martin Bélanger

Sylvain Turcotte

Éric Martin

Frédérick Tétreault


Sharon Derosby

Denis Simard

Sylvie Gagné

Une jeune violoniste rencontre Angèle Dubeau

Élève de l'École de musique de Sept-Îles, Ève Martel a eu la chance de s'entretenir avec Angèle Dubeau en coulisse, après la présentation de son concert à la Salle Jean-Marc-Dion, le 19 octobre. Âgée de 11 ans, la jeune septilienne joue du violon depuis l'âge de 4 ans. Gageons que cette rencontre fût inspirante. *(Photo : courtoisie)*

L'Atelier de la 8e île accueille des élèves

Visiblement fière de transmettre ses connaissances et son savoir-faire aux gens, l'artiste multidisciplinaire Johanne Roussy a reçu le 4 octobre, à l'Atelier de la 8e île, des élèves de l'école secondaire Queen Elizabeth. L'artiste dit avoir grandement apprécié le moment. Si l'on se fie aux sourires de cette photo, ça semble avoir été assez réciproque. *(Photo : courtoisie)*

Un début de saison festif à L'Éclipse

La maison des jeunes l'Éclipse a rouvert ses portes le 12 octobre. Plusieurs jeunes étaient présents sur place pour marquer le début de la saison 2017-2018. Ils ont participé à plusieurs activités organisées pour l'occasion par les monitrices, ce qui a donné lieu à plusieurs fous rires. Une programmation diversifiée attend les jeunes tout au long de l'automne. *(Photo : courtoisie)*

Bravo à Construction Ric

L'entreprise Construction Ric a remporté le prix Coup de cœur Création d'emplois du Québec, pour la région de la Côte-Nord, lors du gala des Prix créateurs d'emplois du Québec. L'événement se tenait le 4 octobre dernier au Centre des congrès de Québec. Le prix récompense les créateurs d'emplois pour leur dynamisme économique et leur attraction de la main-d'œuvre dans leur région. Félicitations à toute l'équipe ! *(Photo : courtoisie)*

Le NC

Vous aimeriez-vous voir la binette ou celle d'ami dans le Coin des potins? Rien de plus simple!

Envoyez-nous une photo ainsi qu'une brève description de votre anecdote par courriel au journal@lenord-cotier.com

TOUJOURS Mikes DEPUIS 1967
852, boul. Laure
Livraison rapide
418 962-1111

Parole de Vrai Mangeur
Vous retrouverez chez MIKES, un délicieux menu déjeuner très varié

Un vent de changement souffle sur la Troupe Sans Détour

À la suite de sa dernière assemblée générale annuelle, la Troupe Sans Détour est fier de présenter son conseil d'administration (CA) pour l'année 2018. La présidence sera assurée par Pascale Joseph. Sur cette photo, elle est accompagnée de la plupart de ses membres. Ce nouveau CA souhaite poursuivre sa mission qui consiste à sensibiliser la population sur diverses problématiques sociales par le biais de production théâtrale s'adressant à un large public. *(Photo : Courtoisie)*

Chœur en sol

Pour contribuer au financement de l'Ensemble vocal Chœur en sol, les personnes intéressées sont invitées à se procurer des boîtes de fromages. Leur achat se fait auprès des choristes. Vous avez jusqu'au 10 novembre pour le faire. Ce sera payable uniquement lors de la livraison à compter du 9 décembre. On compte sur votre soutien!

Inscription harmonie primaire

L'activité s'adresse aux jeunes d'âge primaire qui désirent débuter l'apprentissage en groupe d'un des instruments suivants : flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, trombone, basse électrique, batterie et percussions. Les répétitions se déroulent d'octobre à mai, les lundi soir de 17 h 45 à 20 h. Le coût est de 70$ par mois et comprend les frais de location de l'instrument. L'enseignement est dispensé par des spécialistes d'instruments et Mélissa Chénard. Pour infos : 418 961-1398 ou melissachenard86@gmail.com.

Rencontre de discussion

Sous le thème «Bébé, bedaines et smoothies», À la Source Sept-Îles organise une rencontre de discussion autour des différentes étapes de la vie de bébé. Au coût de 2$, cette rencontre aura lieu le 26 octobre à 9h30 dans ses locaux du 469, avenue De Quen. En raison d'un nombre de places limitées, il est recommandé de s'inscrire par téléphone au 418 968-2436 ou par courriel au info.alasource@cgocable.ca.

Dépôt de feuilles mortes

Le temps des feuilles mortes arrive ! Le Jardin Communautaire Ruisseau Bois-Joli est un grand consommateur de cette matière première naturelle. Vous pouvez les déposer dans des sacs plastiques au Jardin Communautaire Ruisseau Bois-Joli, dans deux endroits : près des casiers au Jardin de Plantes Médicinales (rue des Grands Ducs) et près de la remise dans le Jardin de Rocaille (rue des Chanterelles). Merci à tous pour votre contribution!

Résidents Secteur Pigou

L'Association du Secteur Pigou a repris ses activités hebdomadaires à la salle communautaire Maurice-Roy à Matamek. Au menu : Exercices danser-bouger (lundi à 13h30), Billard (mardi à 19h), Les sacs de sable (jeudi à 19h) et la danse en ligne (vendredi à 19h30). Le coût d'inscription est de 2$ pour chaque activité. Les bénévoles vous attendent en grand nombre.

Alcooliques anonymes

Si quelqu'un tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là. Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter, nous pouvons vous aider. Dans la région, il existe des réunions en français et anglais Alcooliques Anonymes 1-866-376-6279 ou aa-quebec.org.

Al-Anon

Il n'est pas nécessaire de boire pour souffrir de l'alcoolisme. Si la consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange, il y a de l'aide chez Al-Anon au 1 844 725-2666 ou www.al-anon-quebec-est.org. Vous êtes bienvenue à une de nos réunions qui ont lieu plusieurs fois par semaine.

Renouveau spirituel

La prochaine soirée du renouveau spirituel aura lieu le 30 octobre à 19h45 à l'église Ste-Famille. Présidée par l'abbé Germain Gagnon, elle consistera en une célébration eucharistique pour la guérison des racines familiales et ancestrales. Bienvenue à tous!

HAÏKU
soir d'Halloween
potage à la citrouille
pour petits sorciers
Hélène Bouchard, Groupe Haïku Sept-Îles, Extrait de Percées de soleil, Éditions David, 2008

Voyagez avec Air Labrador sur la Basse-Côte-Nord
avec 2 vols par jours
www.airlabrador.com
Pour information et réservations :
1 800 563-3042
ou appelez votre agence de voyages
AIR LABRADOR

LE BEL ÂGE DE SEPT-ÎLES

LES JOYEUX RETRAITÉS

Ouverture du bureau

D'ici la fin octobre, le bureau du Club Les Joyeux Retraités est ouvert du lundi au vendredi de 13h à 16h pour le renouvellement des cartes de membres. Pour infos : 418 962-1533.

Soirée dansante

Le Club Les Joyeux Retraités soulignera l'Halloween lors d'une soirée dansante sous le thème du bal en blanc, le 28 octobre à 20h30 au Rendez-vous des Aînés. Libre aux participants de se costumer ou non pour l'occasion. Bienvenue à tous les amateurs de danses en ligne et de danses sociales! Pour infos : Sylvie au 418 968-5727.

Brunch

Le prochain brunch aura lieu au Rendez-Vous des Aînés du 286 Humphrey, le 5 novembre de 9h à 11h30. Les billets sont en vente au coût de 7$ pour les membres et de 9$ pour les non-membres. Ils sont disponibles au bureau du club ou à la porte le jour du brunch. Bienvenue à tous!

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Ouverture du bureau

Le bureau du Club de l'Âge d'Or est ouvert du lundi au vendredi de 13h à 16h. Pour infos : 418 968-3445 ou www.agedorsi.com.

Voyage organisé

Un voyage dans l'ile Cozumel au Mexique est organisé par le Club de l'Âge d'Or du 12 au 19 mars. L'hébergement se fera en formule tout inclus à l'hôtel Allegro Cozumel. Une séance d'information à ce sujet aura lieu le au Petit-théâtre du Centre socio-récréatif de Sept-Îles, le 26 0ctobre de 13h à 16h. Pour infos : Paul Paulin au 418 962-6609.

LES ANNEAUX D'OR

Souper d'ouverture

Le souper d'ouverture du Club Les Anneaux d'Or de Gallix aura lieu à son local, le 28 octobre à compter de 18h. Au menu : potages aux légumes, combo lasagne et salade césar et culbute aux petits fruits. Le coût est de 15$ pour les membres et de 18$ pour les non-membres. Un vin d'honneur sera servi à l'entrée. Apportez votre vin! Pour se procurer un billet : Marie Bois Turcotte au 418 766-4920.

Brunch

Un brunch est organisé tous les dimanches à 10h15 pour la saison 2017-2018. Bienvenue à tous!

NousTV 555 HD

Émissions en provenance du réseau:
jeudi et vendredi (12h30-13h30);
mercredi au dimanche (21h-22h); samedi et dimanche (7h30-9h)

Surveillez nos émissions spéciales sur les élections municipales (consulter la page Facebook NousTV Côte-Nord)

HORAIRE COMPLET : WWW.NOUS.TV

Émissions locales (25 au 31 octobre 2017)	MERCREDI 25	JEUDI 26	VENDREDI 27	SAMEDI 28	DIMANCHE 29	LUNDI 30	MARDI 31
Conseil municipal Sept-Iles (prochain séance: 27 nov., après les élections)							
Connecté sur Sept-Iles et Port-Cartier (actualité locale)	**8h,11h30,18h30**	**8h30,12h,19h**	**8h,11h30,18h30**	**14h30,20h**	**12h,17h**	**8h,11h30,18h30**	**8h30, 12h30, 18h**
C comme culture (avec l'artiste Johanne Roussy)		12h	8h30, 18h	14h	13h	8h30, 17h	11h30, 17h30
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	**9h**	**9h**	**9h**			**9h**	**9h**
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel	**8h30, 19h30**	**8h, 18h30**	**17h30**	**12h, 17h**	**9h, 19h30**	**13h, 18h**	**14h, 20h30**
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	12h, 19h	14h, 19h30	9h35, 13h30	11h30, 18h	9h45, 23h	10h	8h, 17h
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	**23h**	**9h35**					**10h**
Carnet culturel	19h15	10h15, 18h	12h15, 20h45	13h, 17h30	11h45, 22h45	8h45, 17h15	9h35, 20h15
Bravo !	**12h15, 18h15**	**11h30, 19h45**	**10h15, 13h45**	**11h45, 18h45**	**12h45, 17h30**	**9h35, 22h45**	**8h15, 17h15**
Autrefois Moisie...un village oublié	17h	20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 21h	13h
Maya découvre la Côte-Nord		**11h45, 17h**	**19h**	**10h, 18h30**	**9h30**	**22h30**	**10h15**
SANTÉ-vous bien !	9h35, 18h	10h, 17h15	12h, 20h30	13h15, 18h15	11h30, 22h30	8h30, 17h	14h30, 20h
Les mots dits conteurs	**20h**	**13h30**		**12h30, 20h30**	**19h**		**11h30**
Émissions 30e anniversaire TV locale de Sept-Iles					16h		
Capsules avec les candidats aux élections municipales	**22h**	**22h**	**22h**	**22h**	**22h**	**22h**	**22h**

PREND FIN LE 31 OCTOBRE !

TOUS LES MODÈLES 2017

0% Financement 84 mois◊

+ jusqu'à 1 000 $ en ajustement de prixΩ

sur les modèles sélectionnés.
Montant disponible sur les Tucson 1.6T Ultimate 2017.

Modèle GLS montré♦

Modèle Ultimate montré♦

Accent
L 5 portes manuelle 2017

À partir de: **39 $** par semaine
845 $ comptant

Avec financement à **0 %** pour **84 mois◊** (364 semaines)
Prix au comptant : 15 137 $

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **500 $** en ajustement de prix Ω

Modèle Ultimate montré♦

Tucson 2.0L à traction avant 2017

À partir de: **74 $** par semaine
0 $ comptant

Avec financement à **0 %** pour **84 mois◊** (364 semaines)
Prix au comptant : 26 937 $

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Santa Fe Sport
2.4L Premium à traction avant 2017

À partir de: **90 $** par semaine
0 $ comptant

Avec financement à **0 %** pour **84 mois◊** (364 semaines)
Prix au comptant : 32 637 $

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **500 $** en ajustement de prix Ω

HyundaiCanada.com

HYUNDAI MD

RABAIS AUX MILITAIRES — Recevez jusqu'à 1 500 $ en ajustement de prix±
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

GARANTIE 5 ANS†† — Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 22 218 $ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à trac. int.: 40 118 $ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 : 46 118 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 $ / 1 805 $ / 1 905 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. ◊ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent L 5 portes manuelle 2017 / Tucson 2.0L à tract. av. 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à trac. av. 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 %. 364 / 364 / 364 versements hebdomadaires de 39 $ / 74 $ / 90 $ pour 84 / 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 845 $ / 0 $ / 0 $. Coût d'emprunt de 0 $ / 0 $ / 0 $, pour une obligation totale de 15 137 $ / 26 937 $ / 32 637 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 605 $ / 1 805 $ / 1 905 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Ω Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de jusqu'à 1 000 $ / 1 000 $ / 1 000 $ / 500 $ / 500 $ disponibles à l'achat au comptant ou au financement sur les modèles neufs en stock d'Elantra Ultimate 2017 / Tucson 1.6T Ultimate 2017 / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 / Accent L 5 portes manuelle 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à trac. av. 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ ◊ Ω Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ± Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.

C'est paru, c'est vendu

Cindy

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel..... 20¢
- Heure de tombée : lundi 11h30

Interac MasterCard VISA

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou -Master card. *TPS et TVQ- incluses dans tarifs.

LOGEMENTS À LOUER :

Quelques 5 ½, à louer, libres immédiatement, bienvenue aux familles, près de tous les services. Logements très propres. Meilleur rapport qualité-prix en ville. 418 960-4042.

Logements 1½, meublé, 3½, semi-meublé, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournies, électricité et câble. Situés près de l'hôpital. 4½, 740$/mois, non meublé, chauffé au 418 350-4345

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418 968-8816 2½ et 3½, chauffés éclairés, semi-meublés, 4½ et 5½ non-meublés, chauffés, éclairés, intercom, bien situés, endroit tranquille. Libres immédiatement.

Grands 3½, 4½, meublés ou non-meublés, balcon, eau chaude fournie, buanderie, pas d'animaux, non-fumeur, endroit tranquille, références demandées, 418-962-4004

Logement à louer à Port-Cartier : 3½ à louer 550$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement déneigé. Rejoindre Benoît au 450 660-4709

Grand 3½, 580$ (non-chauffé, non-éclairé), entrée indépendante, rénové, secteur tranquille, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, cabanon, Mathieu 418 965-3334

Grand 4½ style condo à louer, situé dans un bloc récent (2013). Insonorisation supérieur et bloc très tranquille, stationnement, échangeur d'air et locker inclus, 950$ non-chauffé, non-éclairé. Disponible immédiatement 418-350-2143

À louer, très tranquille, bachelor, 3½, 4½, 5½, rénovés avec balcon, système intercom, très bien situés au 418 968-2669

1½, meublé, chauffé, éclairé, internet au 418-962-4431 cellulaire 418-964-9627

Bachelor et 3½, rénovés complètement, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, pas d'animaux, système intercom. Références demandées, étude de crédit, 418-968-8111

Grand 4½ non-chauffé, non-éclairé, demi sous-sol, dans une maison. Entrée indépendante, très propre, très tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, 650$/mois, 418 961-9718

4½ au centre-ville, libre immédiatement et aussi maison à louer avec 3 càc et grand garage. Libre immédiatement au 418-965-6888

3½ chauffé, éclairé, semi-meublé 525$/mois. Rue Lafontaine. Libre le 1er novembre au 418-960-2312 ou 418-965-1548.

4½, demi sous-sol très grand, meublé, chauffé, éclairé, vaisselle et lingerie, internet, tv payante, pour personne seule ou en couple, non-fumeur, pas animaux au 418-965-6668 ou 418-961-1414.

Logement 2½ semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. 4½ non-chauffé, non-éclairé, disponible pour le 1er novembre, endroit tranquille, chat accepté. 418-961-9195

À voir, 3½ à Port-Cartier, meublé ou non 418-766-3900

3½, rénové, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, cabanon, immeuble tranquille au 418-962-5720 ou 418-961-5050

4½, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, à Sept-Iles, 710$/mois, 418-766-0557

3½, demi sous-sol, meuble, chauffé, éclairé centre-ville 678 Kégaska à louer immédiatement 550.$/mois, pas animaux, personne tranquille au 418-409-4524

Condo, grand 4½, 2ième étage, près services, 2 balcons, très fenestré, électricité 50$/mois, 418-968-1566

4½, 1er étage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, refait à neuf, endroit tranquille, très propre. Libre immédiatement au 418 968-2435 ou 418 961-9941.

MAISONS MOBILES À LOUER :

Maison mobile à louer au Parc Ferland, meublée, chauffée, éclairée, tout fournie 418 409-0669.

MAISONS À LOUER :

Maison rénovée, 4 chambres, 2,5 salles de bain, terrain clôturé, 925$/mois. Libre immédiatement. Possibilité d'option d'achat. Située près des écoles, cotés ouest. 418-965-4608

Maison à louer avec garage, chauffée et éclairée. Libre le 1er novembre, 1200$/mois. Rue Lafontaine 418-960-2312 ou 418-965-1548.

MAISON À VENDRE :

Condo 4½ à vendre ou à louer, premier étage, Québec centre Kijiji Québec, 1294167385 FournituresGLP@videotron.ca

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournies, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575 ou 418-962-2939

3 chambres meublées, accès internet, literie et serviettes incluses, accès cuisine et salon, 418-961-9907

Chambre à louer au Parc Ferland, 75$/semaine tout inclus. Rejoindre au 418-960-4963

BATEAU / VTT / MOTONEIGE :

RMK 600 2006, bas killomètrage,très propre, etc... 418-968-3474

AUTO ET CAMION

GMC Nevada 2007, 117000KM, avec pneus hiver monté sur Jantes, rampe pour motoneige ou VTT en aluminium et aussi pelle à neige en aluminium le tout en excellente condition, très propre au 418-968-1568, cell 418-350-0678

DIVERS À VENDRE :

Bois de cèdre à Baie-Comeau. Directement du fabricant, lambris, déclin, planches, 2 X 4, 2 X 6 etc. Contactez. Fabrication LAM Inc. au 418 296-9565 ou par courriel: deuxparsix@Yahoo.ca

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.Scieries Norwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Espace à louer pour véhicule 418-968-1566

Tikka 300 wm laminé/stainless avec Muzzle break, 2 chargeurs, téléscope Leupold vx64-24x52 illuminé. Monter et ajuster 0-750 verges. 418-962-0031

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

MAISON À LOUER
Jumelé avec 50 000 $ de rénovation fait, fenêtres, salle de bain, céramique etc... Libre immédiatement, enquête de crédit.
Roger Boudreau 819-857-0932

Vendre soi-même... ou avec un courtier?
Et pourquoi pas les deux!
JOANNE CLOUTIER B.A.A. courtier immobilier résidentiel et commercial
Profitez de l'avantage Proprio Direct
Proprio Direct AGENCE IMMOBILIÈRE 418.961.9611

LAURENT ARSENAULT
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 965-7049 • Sept-Îles
laurent.arsenault@hotmail.ca
www.suttonquebec.com
Groupe Sutton Nouvelle Demeure Agence immobilière

LOGEMENTS pour votre confort CÔTE-NORD
4 ½ - 5 ½
418-960-0250
418-350-0837
www.logementscotenord.ca
1 à 3 mois gratuit
(Certaines conditions s'appliquent)

GESTION KIMAJI
1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 7½
Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital
• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...
NOUVEAU Dépannage Location à la journée
418 961-8440
www.kimaji.ca

Immobilière Joie de Vivre
3½ 4½ 5½
rénovés,
PLANCHER FLOTTANT
Studios disponibles
418 968-8411
Bureau :
141, Révillon • Sept-Îles

LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER
3½ - 4½ - 5½
1½
Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
418 965-0274

MULTI LOGIS MULTI BLOCS
APPARTEMENTS À LOUER
au centre-ville,
Bureau : 685-A, Giasson #1
418 968-3343
Sept-Îles : 3½-4½-5½
Port-Cartier : 2½-3½-4½-5½
Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833
Studios
3½ - 4½ - 5½
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

VENTE DE GARAGE :

Samedi 28 oct de 9H00 à 16H00 et dimanche 29 octobre jusqu'à 13H00, à intérieur, beau temps ou mauvais temps. Cause de décès 698 Cartier

OFFRES DE SERVICE :

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

J'offre mes services pour entretien ménager, résidentiel, 20 d'expériences, disponible jour et soir, pour plus d'information, communiquez avec moi au 418 968-5436

Menuisier plus de 30 ans d'expériences, pour travaux de rénovations, balcons, terrasses, clôtures en bois traité, revêtement extérieur, cabanons, garages, portes/fenêtre, finition de sous-sol etc. RBQ 2817-8523-01 Steve 418 962-0031

HOMME CHERCHE HOMME 25/45. RELATION STABLE, DURABLE ET SÉRIEUSE. SI TU AS UN AMI GUAI DONNE LUI MON NUMÉRO 819-626-0230.

AGENCES / RENCONTRE :

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

ASTROLOGIE / OCCULTISME / CARTOMANCIE :

Ana Médium pure, 40 ans d'expériences, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

SERVICES DIVERS :

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...
PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET SEPT-ÎLES SUBARU

U1272	Subaru Impreza Ltée AWD (cuir)	2014	66 648 km	18 700 $
U1282	Subaru Crosstrek TP AWD	2015	37 445 km	17 400 $
17108A	Mazda 3 GX 4 portes	2011	105 800 km	7 900 $
U1280	Subaru Legacy Itee AWD (cuir)	2015	35 382 km	23 700 $
17156B	Dodge Avenger se	2013	66 509 km	10 900 $
17169A	Kia Sorento LX AWD	2015	66 509 km	19 700 $
16139	Honda Civic EX-T (turbo) 4 portes	2016	50 km	23 445 $
H542	Honda CRV Sport AWD	2015	50 649 km	23 700 $
17046A	GMC Sierra SLE King Cab 4 x 4	2010	74 517 km	23 700 $
U1264	Subaru Outback Touring AWD	2014	33 162 km	24 700 $
17181A	Honda Civic SI	2014	37 600 km	22 700 $
17001A	Honda Accord Touring sedan	2013	34 188 km	22 700 $
U1247	Ford F150 Lariat FX4 Crew Cab	2015	9 500 km	46 700 $

CRÉDIT 2e et 3e CHANCE DISPONIBLE

SEPT-ÎLES SUBARU SEPT-ÎLES HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

OFFRE D'EMPLOI

IESI — Vis ta passion au quotidien!
INSTITUT d'Enseignement DE SEPT-ÎLES

L'Institut d'Enseignement de Sept-Îles est une école secondaire privée mixte qui accueille plus de 225 élèves de la 1re à la 5e secondaire.

L'école requiert les services d'un concierge.
Le poste régulier est de 30 à 40 heures par semaine selon les qualifications.

Qualifications requises
- Expérience en nettoyage et en entretien d'édifices;
- Capacité de travailler de façon collaborative;
- Connaître les mesures de sécurité reliées à l'entretien d'une école.

Résumé de la tâche
Le concierge est responsable de l'exécution des travaux d'entretien ménager, d'entretien préventif et physique de l'établissement scolaire. La personne responsable s'assure du bon état du bâtiment et de ses équipements.

Entrée en fonction
Le 6 novembre 2017

Conditions de travail
À discuter selon les qualifications et l'expérience.

Candidatures
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature, **au plus tard, le 31 octobre 2017** par la poste, par télécopieur ou par courrier électronique.

Institut d'Enseignement de Sept-Îles
Service des ressources humaines
737, avenue Gamache
Sept-Îles (Québec) G4R 2J8
Téléc. : (418) 962-8561
Courrier électronique : ghyslaine.boisvert@iesi.in

N.B. Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes. Le générique masculin est utilisé dans le but d'alléger le texte. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse.

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Remerciements

J'ai rejoint ceux que j'aimais
et j'attends ceux que j'aime.

Suite au décès de Mr. Jean-Marc Vienneau survenu le 30 septembre 2017 à l'âge de 65 ans, nous désirons remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées, soit par des dons, messes, fleurs ou visites au salon.

Ta conjointe, Linda Gagnon,
ton fils Éric Vienneau
et famille Vienneau et Gagnon.

Jean-Marc Vienneau
1952 – 2017

OFFRE D'EMPLOI
Cuisinièr(ère)

Temps plein, 30 à 35 heures par semaine
Avec bonne expérience des déjeuners

- Avoir le cours de salubrité du MAPAC serait un atout ou prêt à suivre la formation
- Avoir une bonne attitude et être capable de travailler sous pression et en équipe
- Voir à la mise en place en cuisine
- Aider le cuisinier dans les préparation des repas du midi
- Maintenir le lieu de travail propre
- Personne rapide et efficace dans la préparation des commandes

Salaire concurrentiel et les applications demeureront confidentielles.
Seul les candidatures retenues seront contactées.

CURRICULUM VITAE OBLIGATOIRE.

Faire parvenir votre C.V. à
DS1, 719 Boulevard Laure Sept-Îles QC G4R 1Y2
ou : d.simard@lenord-cotier.com

CRCCCN
Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord

OFFRE D'EMPLOI

Agent(e) de développement et de service aux membres

DATE LIMITE : le vendredi 10 novembre 2017 à 16 h

Le *Conseil régional de la culture et des communications* de la Côte-Nord (CRCCCN) agit à titre de partenaire et d'interlocuteur privilégié en matière de développement culturel sur le territoire nord-côtier. Sa mission consiste à informer, concerter, représenter, conseiller et accompagner les acteurs du milieu culturel et des communications de la Côte-Nord ainsi que leurs partenaires afin de favoriser l'essor de la culture sur le territoire.

DESCRIPTION DE POSTE

Titre du poste : Agent(e) de développement et de service aux membres
Type d'emploi : 35 heures par semaine / 10 mois par année (contrat d'un an renouvelable)
Salaire et avantages sociaux selon l'échelle salariale de l'organisme
Lieu de travail : Baie-Comeau
Date limite : le vendredi 10 novembre 2017 à 16 h 00
Date d'entrée en poste : le lundi 4 décembre 2017

RESPONSABILITÉS liées au poste

Sous la supervision de la direction générale, l'agent(e) de développement et de service aux membres a pour tâches et fonctions principales de :

- Collaborer à la planification et à la réalisation de la campagne d'adhésion annuelle
- Participer à la rédaction, la mise en page et la transmission de l'infolettre destinée aux membres
- Bonifier et mettre à jour la base de données des ressources culturelles et des communications
- Collaborer à l'organisation d'activités de concertation, de consultation et de promotion ainsi qu'à la diffusion d'informations via les réseaux sociaux
- Collaborer à la mise en œuvre de projets de développement culturel et à l'organisation d'évènements régionaux
- S'acquitter de tous mandats et tâches connexes qui pourraient lui être confiés

APTITUDES ET COMPÉTENCES RECHERCHÉES

Autonomie, créativité, sens des responsabilités et de l'organisation
Aptitudes à travailler en réseau et en concertation avec une variété d'intervenants
Aptitudes en marketing, en communication et en représentation
Excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite
Maitrise de la Suite Office, notamment Access (banque de données)
Excellente connaissance des médias sociaux et de Mailchimp (envois de masse)
Bonne connaissance du milieu culturel régional et de ses enjeux
Formation académique : diplôme d'études collégiales ou universitaires approprié à l'expertise recherchée Expérience minimale de 2 ans.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre de motivation, au plus tard le 10 novembre 2017
par courriel seulement : dg@culturecotenord.com
Notez que seuls les candidats retenus seront contactés
Pour plus de détails : www.culturecotenord.com

Estimateur – chargé de projet

Construction Scremin et Beaulieu

Construction Scremin et Beaulieu est à la recherche d'un estimateur – chargé de projet

*Si vous souhaitez donner un nouvel élan à votre carrière, faites parvenir votre curriculum vitae, **avant le 8 novembre 2017** aux coordonnées ci-dessous, à l'attention de :*

Mélanie Landry

constructionsb@globetrotter.net
Télécopieur : 418 968-2221

Toutes les candidatures reçues seront traitées avec confidentialité.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Nous remercions tous les postulants de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste a les responsabilités suivantes :

- Assurer le suivi des processus d'appel d'offre
- Estimer les coûts de construction des projets
- Rédiger et présenter les contrats, les bons de commande ainsi que tous les documents nécessaires aux contrats
- Coordonner les projets avec les divers intervenants (clients, professionnels, sous-traitants, fournisseurs, contremaitres)
- Déterminer les échéanciers et suivre l'évolution des projets

EXIGENCES DU POSTE

- Diplôme d'études collégiales en estimation et évaluation du bâtiment ou toute autre discipline connexe (ex. génie de la construction, gestion de projet, architecture)
- 3 à 5 années d'expérience pertinente (un atout)
- Connaissances des techniques d'architecture
- Maitrise de la suite Microsoft Office
- Maitrise de la langue française (parlé et écrit)
- Bilinguisme (un atout)

COMPÉTENCES-CLÉS

- Gestion des priorités et respect des délais
- Capacité à gérer plusieurs dossiers simultanément
- Leadership
- Gestion du stress

CONDITIONS D'EMPLOI

- Poste à temps plein, permanent
- Salaire concurrentiel
- Avantages sociaux
- Équipe de travail dynamique

Maison des jeunes de Port-Cartier

OFFRES D'EMPLOI:

La Maison des jeunes de Port-Cartier inc. recherche

Deux animateurs(trices)

PRINCIPALES FONCTIONS:
Planifier, organiser des activités d'animation, de prévention avec des adolescents de 11 à 17 ans.
NIVEAU D'ÉTUDES:
Collégial (terminé ou en voie de terminer) ou expériences pertinentes dans le domaine du travail social, loisirs ou éducation spécialisé.
15 heures par semaine ou plus, de soir du lundi au vendredi.
DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION:
1er octobre 2017
Salaire: 13.00$ / heure

Envoyer votre c.v. au 34 avenue Parent, Port-Cartier, Québec, G5B 2G5, ou par télécopieur au 418 766-6902 ou par courriel au mdjpc34@cgocable.ca
Seuls les candidats retenus seront contactés.

aramark

Aramark Québec inc. est une entreprise qui œuvre dans plusieurs services dont : service de cafétéria ainsi que l'entretien ménagé.

Nous sommes à la recherche de plusieurs candidat(e)s permanents et temporaires dans les domaines suivants :

GESTIONNAIRE
CHEF CUISINIER (ÈRE) S
CUISINIER (ÈRE) S
AIDES-CUISINIER (ÈRE) S
AIDES-ALIMENTAIRES
AIDES-GÉNÉRAUX
ENTRETIEN MÉNAGÉS

Dans les installations de HYDRO-QUÉBEC (MANIC 5 ET HART-JAUNE)

Nous offrons d'excellente condition

Contactez :
M. Paul Dupuis Tél.: 514 502-5990 dupuis-paul@aramark.ca
OU
Mme. Alexandra Chabbat Tél. : 514 341-2708 poste : 250
chabbat-alexandra@aramark.ca

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ING-2017-9100

NETTOYAGE DOMESTIQUE DU COMPLEXE DES TRAVAUX PUBLICS

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour le nettoyage domestique du Complexe des travaux publics.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original et une (1) copie et doit être accompagnée d'une garantie de soumission par **cautionnement de soumission d'un montant équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission** (excluant les taxes).

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ING-2017-9100 – NETTOYAGE DOMESTIQUE DU COMPLEXE DES TRAVAUX PUBLICS** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 14 novembre 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 17e jour du mois d'octobre 2017

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9363-6553 Québec Inc. RESTO-BAR L'ALOUETTE 666, boulevard Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X9 Dossier : 1 641 562	Cession totale de 1 permis de Bar incluant la terrasse	666, boulevard Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X9

7391603

Québec

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090
Le Nord-Côtier

l'Ambiance resto-bar

Le Resto-Bar l'Ambiance est à la recherche d'une

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Poste temps partiel (20 à 30 heures semaine)
Remplacement pour un congé de maternité

QUALIFICATIONS :
- Détenir un DEC ou un DEP en comptabilité ou toute autre expérience connexe

DÉFICITION DES TÂCHES :
- Effectuer les fermetures de journée;
- Préparer les paies avec le service de paie Desjardins;
- Payer les fournisseurs;
- Effectuer de la facturation;
- Préparer les rapports de taxes;
- Effectuer de la conciliation bancaire;
- Effectuer des dépôts;
- Autres tâches connexes.

COMPÉTENCES :
- Travailler avec le logiciel Acomba;
- Avoir une bonne connaissance d'Excel;
- Autres expériences en comptabilité.

SALAIRE OFFERT : À discuter.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR
VOTRE CURRICULUM VITAE À :
Resto-Bar l'Ambiance
600, Avenue Cartier, Sept-Îles (Qc) G4R 2V1
Télécopieur : 418 961-4112
restobarlambiance@hotmail.com

OCCASIONS D'AFFAIRES - APPEL DE PROPOSITIONS

LOTO QUÉBEC

ENTREPRENEUR EN COMMERCIALISATION

Dans le but de conserver une force de vente dynamique auprès de ses quelque 8 500 détaillants, Loto-Québec procédera au renouvellement de sa banque de référence d'entrepreneurs en commercialisation. Cette banque lui permettra de combler certains territoires qui pourraient devenir vacants au cours des prochaines années, dans l'une ou l'autre des régions du Québec.

Loto-Québec désire recevoir des offres relativement aux services d'entrepreneur en commercialisation pour développer des relations d'affaires afin de maximiser la présence commerciale et le potentiel de vente des produits de loterie, d'en effectuer le marchandisage et la promotion chez les détaillants de Loto-Québec et d'assurer la formation de ces derniers. Les entrepreneurs en commercialisation sont des entrepreneurs indépendants qui exploitent de façon exclusive un des territoires disponibles à travers le Québec. Les revenus des entrepreneurs en commercialisation sont établis en fonction de plusieurs facteurs principalement décrits ci-dessus.

Rétribution globale concurrentielle

Les entrepreneurs intéressés à soumettre leur proposition de services pour cette occasion d'affaires doivent répondre aux critères suivants :

i) Posséder un minimum de six (6) années d'expérience en représentation dans le domaine de la vente de produits de consommation courante, incluant le développement des affaires et la promotion dans le milieu du commerce de détail.

ii) Privilégier une approche axée sur les résultats et posséder une excellente capacité de négociation.

iii) Posséder des aptitudes à développer et maintenir des relations d'affaires.

iv) Faire preuve d'une solide compétence en communication orale et écrite.

v) Maîtriser l'environnement Office (Word, Excel, Powerpoint).

vi) Posséder un véhicule et un permis de conduire valide.

vii) Consentir à une enquête de sécurité.

Vous êtes intéressés à présenter une proposition d'affaires pour les services précités ? Veuillez transmettre votre proposition d'affaires avant le 2 novembre 2017 par courriel (format Word ou PDF) :

occasionsaffaires@loto-quebec.com

Cégep de Sept-Îles
OFFRE D'EMPLOI

ITMI Institut technologique de maintenance industrielle

L'INSTITUT TECHNOLOGIQUE DE MAINTENANCE INDUSTRIELLE RECRUTE !

Depuis 2008, l'Institut technologique de maintenance industrielle (l'ITMI), un centre collégial de transfert de technologie (CCTT) affilié au Cégep de Sept-Îles, dessert l'ensemble du Québec. Sa mission consiste à exercer, dans le domaine de la maintenance industrielle, des activités d'information, d'aide technique et de recherche appliquée pour le bénéfice des entreprises du Québec. Les opérations ferroviaires constituent également un centre d'intérêt de l'ITMI. Ce dernier est également porteur d'une chaire industrielle de recherche en maintenance et exploitation ferroviaire du Conseil national de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG).

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

Institut technologique de maintenance industrielle
Poste permanent à temps complet

Concours SA17-11

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne de cette classe d'emploi consiste à effectuer divers travaux techniques à caractère administratif. Elle assiste le personnel de soutien et les usagères ou usagers du service concerné.

En bureautique, elle coordonne le travail d'une équipe ou accomplit les travaux techniques les plus complexes.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité

Dans le domaine de l'administration, détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en administration avec champ de spécialisation approprié ou, dans le domaine de la bureautique, un diplôme d'études collégiales (DEC) en bureautique avec champ de spécialisation approprié ou un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Exigences du Collège

Ces connaissances seront évaluées par le biais de tests et d'entrevues :
- Bonne connaissance de la langue française (parlée et écrite);
- Bonne connaissance de l'environnement Windows et des logiciels de la suite Office de Microsoft (Word, Excel, Outlook, etc.);
- Bonne connaissance de l'utilisation d'un logiciel comptable.

QUELQUES ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Dans le domaine de l'administration, la personne de cette classe d'emploi effectue divers travaux techniques à caractère administratif auprès de responsables d'unités administratives. Elle participe à l'élaboration de normes, de procédures et d'outils de gestion dont les spécifications lui sont fournies par du personnel cadre ou professionnel et à leur mise en application.

En ressources financières, elle effectue toutes tâches techniques relatives aux écritures comptables, aux transferts de fonds, à la production de la paie et à toute production de rapports requis. Elle recueille, analyse et traite des données ou des informations en vue d'aider à la préparation du budget et à la production des états financiers. Elle effectue le suivi de projets et concilie les subventions attribuées à ceux-ci.

En ressources matérielles, elle évalue les caractéristiques des nouveaux produits, voit à obtenir les informations nécessaires auprès des entreprises qui fournissent le matériel et formule des recommandations. Elle collabore à l'analyse des besoins d'ameublement et d'équipement, surveille et contrôle leur installation.

Dans le domaine de la bureautique, elle planifie, organise et évalue le travail d'une équipe et s'assure de la réalisation de toutes les activités selon les échéanciers prévus. Elle voit aux relations avec les autres unités administratives et les organismes externes. Elle réalise des tâches administratives complexes et assure le soutien technique dans la rédaction, le traitement linguistique des textes et la présentation des documents.

Quelque soit son domaine, elle est appelée à coordonner le travail du personnel de soutien impliqué dans la réalisation de programmes ou d'opérations techniques dont elle est responsable et à initier au travail ce personnel.

Elle utilise les outils technologiques de l'information et des communications mis à sa disposition en lien avec les travaux à réaliser.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

LIEU DE TRAVAIL :	Cégep de Sept-Îles
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT :	M. Luc Faucher, directeur Institut technologique de maintenance industrielle
HORAIRE DE TRAVAIL :	Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
TRAITEMENT :	Minimum : 19,04 $/h plus 8% de rétention Maximum : 28,50 $/h plus 8% de rétention
DÉBUT D'AFFICHAGE :	Le 23 octobre 2017
FIN D'AFFICHAGE :	Le 3 novembre 2017
DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :	Dans les meilleurs délais

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae (incluant les relevés de notes) **au plus tard 3 novembre 2017 à 16 h**, concours SA17-11, Direction des ressources humaines, Cégep de Sept-Îles, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par voie électronique : **recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca**

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.

• Cuisinier • Aide-cuisinier • Préposé à l'accueil
• Serveur • Plongeur • Préposé au comptoir

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire. Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter
Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.
À vous de choisir !
st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager

AVIS

VILLE DE SEPT-ÎLES

MISE EN VENTE D'IMMEUBLES

RÉSIDENCES UNIFAMILIALES DE TYPE JUMELÉ
RÉSIDENCES UNIFAMILIALES ISOLÉES (RUE JOSEPHAT-MÉTHOT)

La Ville de Sept-Îles lance un appel de des propositions pour la vente de six (6) immeubles acquis par la Municipalité en 2016 et 2017, soit :

- Quatre (4) résidences unifamiliales de type jumelé ;
- Deux (2) résidences unifamiliales isolées.

84, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale jumelée
Prix de vente minimal : **132 500 $**

86, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale jumelée
Prix de vente minimal : **102 250 $**

88, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale jumelée
Prix de vente minimal : **120 000 $**

90, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale jumelée
Prix de vente minimal : **112 500 $**

89, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale isolée
Prix de vente minimal : **162 500 $**

101, rue Josephat-Méthot
Résidence unifamiliale isolée
Prix de vente minimal : **180 000 $**

Documents :
Les documents relatifs à cette vente sont disponibles à la Direction générale, 546, avenue De Quen à Sept-Îles, téléphone : (418) 964-3201, durant les heures de bureau, ou par courriel à l'adresse: direction@ville.sept-iles.qc.ca.

Visite des immeubles :
Toute personne qui voudrait effectuer une visite des lieux visés par le présent appel de propositions peut le faire en communiquant avec M. Michel Tardif, directeur du Service des travaux publics et de l'ingénierie, au 418 964-3225, afin de prendre rendez-vous.

Conditions de la vente :
Les prix de vente minimaux fixés par la Ville de Sept-Îles pour chacun des immeubles sont indiqués dans le tableau ci-haut. Un dépôt de garantie au montant de 5 000 $, par chèque visé ou traite bancaire devra accompagner chaque proposition.

Les frais de notaire seront à la charge des acheteurs.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Date de réception :
Les propositions doivent être déposées dans une enveloppe scellée et porter la mention « PROPOSITION – VENTE DU *(indiquer le no civique)* RUE JOSEPHAT-MÉTHOT » et être adressées au Service du greffe de la Ville de Sept-Îles, au 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 h le mardi 7 novembre 2017.**

Les propositions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 21e jour de septembre 2017.

Patrick Gwilliam
Directeur général

aramark

Aramark est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL/INDUSTRIEL
Sur appel pour le site de RIO TINTO/IOC à Sept-Îles

Responsabilités :
- Être prêt(e) et disponible à faire des remplacements selon les besoins opérationnels
- Effectuer des heures de jour/soir et nuit
- Horaires de travail variant de 8 ou 12 h
- Assurer une qualité de travail selon les normes SST de notre client RIO TINTO/IOC
- Respecter les pratiques et procédures de notre client ainsi que celles d'Aramark.

Qualifications :
- Détenir un DES/DEP ou équivalence
- Être autonome et ponctuel(le)
- Avoir le sens de l'organisation
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir une bonne communication et faire preuve de leadership
- Être soigneux(se) et minutieux(se)
- Avoir une bonne condition physique
- Détenir un permis de conduire valide
- Se qualifier dans les formations SIM
- Toute expérience sera considérée

Le travail est accompagné d'un salaire et de plusieurs avantages sociaux compétitifs.

Faire parvenir votre candidature avec curriculum vitae à :

- **Aramark Québec inc.** **441, avenue Brochu, bureau 101 Sept-Îles Québec, G4R 2W9**
- **Téléphone :** **418 968-7537**
- **Par télécopieur :** **418 968-1308**
- **Par courriel :** **bernier-antonin@aramark.ca aubertin-nathalie@aramark.ca**

aramark

Aramark est à la recherche de

Cuisinière / Cuisinier
Poste à temps plein pour les campements se situant sur le chemin de fer de Q.N.S. & L. à Sept-Îles

Responsabilités :
- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les employés qui travaillent sur la ligne de chemin de fer.
- Gérer les activités de la cuisine (personnels, inventaires, commandes selon les besoins).
- Nettoyage de son lieu de travail, déchargement du train de marchandise relié à la cuisine. Peut être appelé à faire la vaisselle.
- Assurer hygiène et salubrité alimentaire sur les lieux.

Qualifications :
- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle;
- Minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Certification M.A.P.A.Q.;

Ce travail est accompagné d'un salaire et plusieurs avantages sociaux des plus compétitifs. Les retraités sont les bienvenues.

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae aux choix des adresses suivantes :

- **Aramark Québec inc.** **441, avenue Brochu, bureau 1010, Sept-Îles Québec, G4R 2W9**
- **Téléphone :** **418-968-7537**
- **Par télécopieur :** **418-968-1308**
- **Par courriel :** **berniercorbin@globetrotter.net ou dupuis-paul@aramark.ca**

Réserve de parc national de l'Archipel-de-Mingan

OFFRE D'EMPLOI

AGENCE PARCS CANADA / Havre-Saint-Pierre

Des emplois sont présentés régulièrement
à travers le pays et affichés sur le site de
la Commission de la fonction publique du Canada.
Actuellement, un poste est offert :

Gestionnaire relations externes I.

Rendez-vous à l'adresse
www.canada.ca/emplois-gouvernement,
dans *Recherche emploi* inscrivez le titre du poste.
Pour information, communiquer avec
Caroline Boudreau au 418 538-3331 poste 233.

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

Règlement n° 2017-385

MODIFICATIONS DE DIVERS RÈGLEMENTS D'URBANISME AFIN D'EFFECTUER UNE MISE À JOUR DE LA RÉGLEMENTATION (RÈGLEMENT « OMNIBUS »)

- Entrée en vigueur -

La soussignée, greffière de la Ville de Sept-Îles, avise la population que :

1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du **25 septembre 2017,** le règlement n° **2017-385** intitulé **« Modifications de divers règlements d'urbanisme afin d'effectuer une mise à jour de la réglementation (règlement « Omnibus ») ».**

2° L'objet de ce règlement est de réviser et améliorer différentes dispositions règlementaires, relevant du Service de l'urbanisme.

3° Ledit règlement a fait l'objet de l'émission d'un certificat de conformité par la MRC de Sept-Rivières en date du **18 octobre 2017, date de son entrée en vigueur.**

4° Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance de ce règlement au Service du greffe de la municipalité, situé au 546 de l'avenue De Quen, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, où copie de ce règlement peut être obtenue. Elles peuvent également le consulter sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles au www.ville.sept-iles.qc.ca sous la rubrique « Règlements municipaux » de sa page d'accueil.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 19e jour du mois d'octobre 2017.

Me VALÉRIE HAINCE, OMA
Greffière

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ACH500-368

ACQUISITION D'UN CAMION PORTEUR MUNI D'UN ÉQUIPEMENT TRANS-ROULIER ET DE BENNES POUR LE TRANSPORT DE SABLE ET DE NEIGE

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour l'acquisition d'un camion porteur muni d'un équipement trans-roulier et de bennes pour le transport de sable et de neige.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
La soumission doit être déposée en un (1) original seulement et doit être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme de **chèque visé, chèque certifié, mandat-poste ou traite bancaire** d'un montant de quinze mille dollars **(15 000 $).**

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention **« APPEL D'OFFRES ACH500-368 – ACQUISITION D'UN CAMION PORTEUR MUNI D'UN ÉQUIPEMENT TRANS-ROULIER ET DE BENNES POUR LE TRANSPORT DE SABLE ET DE NEIGE »** au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 21 novembre 2017.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 17e jour du mois d'octobre 2017

Me Valérie Haince, OMA
Greffière

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Opération Nez rouge MC

Sept-Îles

Inscrivez-vous dès aujourd'hui!

418-962-2322

Formulaire d'inscription disponible
www.fondationsept-iles.qc.ca

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-275

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-275, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2013-215 visant à confier un mandat de services professionnels en ingénierie pour la réalisation d'une étude d'avant projet, la conception et mise en service d'un réseau de distribution d'eau potable et d'un réseau d'égout sanitaire dans le secteur de Rivière-Pentecôte et décrétant une dépense et un emprunt de 295 400 $ pour en acquitter le coût ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2013-215 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-274

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-274, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2011-175 concernant la construction d'un réseau d'alimentation d'eau potable pour le secteur Pentecôte et remise à niveau du réseau actuel et décrétant une dépense et un emprunt de 6 639 560 $ pour en acquitter le coût ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2011-175 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-273

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-273, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2011-172 concernant la construction d'une passerelle sur la rivière Dominique et décrétant une dépense et un emprunt de 595 000 $ pour en acquitter le coût ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2011-172 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

l'Hebdo quotidien Le Nord-Côtier www.lenord-cotier.com

VILLE DE SEPT-ÎLES

ÉLECTION MUNICIPALE
5 NOVEMBRE 2017

AVIS PUBLIC DE SCRUTIN

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale de Sept-Îles que :

1. Un scrutin sera tenu;

2. Les candidats à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

POSTE DE MAIRE
- **PORLIER, Réjean,** 137, avenue Franquelin, Sept-Îles, G4R 2L2
- **TREMBLAY, Russel,** 37, rue du Père-Conan, Sept-Îles, G4R 5S6

POSTES DE CONSEILLERS :

District # 1 «De Sainte-Marguerite»
- **BELL, Alain,** 226, rue Thériault, Gallix, G0G 1L0
- **DUFOUR, Nadia,** 85, rue du Moulin C.P. 95, Sept-Îles, G0G 1H0
- **GAGNÉ, Gervais,** 349, rue des Campeurs, Sept-Îles, G0G 1H0

District # 2 «De Ferland»
- **LEJEUNE, Guylaine,** 91, rue Comeau # 9, Sept-Îles, G4R 1J5
- **MALOUIN, Wayne,** 39, rue des Marguerites-Blanches, Sept-Îles, G4S 2A8

District # 3 «De L'Anse»
- **GAGNÉ, Maurice,** 115, rue Marsolet, Sept-Îles, G4S 1P7
- **GALIPEAU, Benjamin,** 951, avenue De Quen, Sept-Îles, G4R 2S4
- **MASSE, Jean,** 9, rue Carbonneau, Sept-Îles, G4S 1M4

District # 4 «De Marie-Immaculée»
- **BEAULIEU,** Jean-Christophe, 490, avenue Évangeline # 4, Sept-Îles, G4R 2N5
- **BOULAY, Gabriel,** 860, rue Carrington, Sept-Îles, G4R 1Z8
- **GUILLEMETTE, Steve,** 897, avenue Arnaud, Sept-Îles, G4R 3C5
- **MIOUSSE, Denis,** 77, rue Smith, Sept-Îles, G4R 3W4

District # 6 «De Mgr-Blanche»
- **BEAUDIN, Conrad,** 100, rue Venus, Moisie, G0G 2B0
- **CHEVALIER, Élisabeth,** 821, rue Giasson # 1, Sept-Îles, G4R 1N1
- **MINVILLE, Monica,** 193, avenue Iberville # 1, Sept-Îles, G4R 2C6

District # 7 «De Jacques-Cartier»
- **AUDET, Charlotte,** 692, rue Irvine, Sept-Îles, G4R 1R4
- **DUFOUR, Louiselle,** 645, rue Giasson # 9, Sept-Îles, G4R 4T3

District # 8 «De Sainte-Famille»
- **BELLAVANCE, Michel,** 8, rue Le Courtois, Sept-Îles, G4R 1A3
- **DESROSIERS, Charles,** 73, rue St-Laurent, Sept-Îles, G4R 4V2
- **LÉVESQUE, Martial,** 79, rue Blais, Sept-Îles, G4R 4Z7

District # 9 «De Moisie – Les Plages»
- **DOIRON-CATTO, Louisette,** 25, rue de l'Épave, Sept-Îles, G4R 0B1
- **LESSARD, Claude,** 60, rue Daigle # 4, Sept-Îles, G4R 4G8
- **ROCK, Yves,** 54, rue Mathieu, Maliotenam, G4R 4K2

N.B. Veuillez noter que la personne suivante a été élue par acclamation :
- **QUESSY-LÉGAGÉ, Marie-Claude** - District # 5 – «Du Vieux-Quai»

3. Un vote par anticipation sera tenu le **dimanche 29 octobre 2017 et le lundi 30 octobre 2017, de 12 h à 20 h** à l'endroit suivant :

Carrefour La Baie
391, avenue Brochu
Sept-Îles

4. Les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le **dimanche 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h** aux endroits suivants :

NO	DISTRICT	ENDROITS	SECTIONS DE VOTE
# 1	De Sainte-Marguerite	**Centre Marguerite** 524, rue Lapierre, Gallix	1 et 2
		Centre Roger-Smith 15, rue O'Brien, Sept-Îles	3 et 4
# 2	De Ferland	**École Bois-Joli** 95, rue des Chanterelles, Sept-Îles	5 à 9
# 3	De L'Anse	**École Camille-Marcoux** 1280, rue Fiset, Sept-Îles	10 à 15
# 4	De Marie-Immaculée	**École Marie-Immaculée** 167, rue Daigle, Sept-Îles	16 à 20
# 5	Du Vieux-Quai	**École Gamache** 532, avenue Gamache, Sept-Îles	21 à 25
		Édifice Le Corossol 74, rue de Mingan, Sept-Îles	26
#6	De Mgr-Blanche	**Carrefour La Baie** 391, avenue Brochu, Sept-Îles	27 à 32
#7	De Jacques-Cartier	**École Jacques-Cartier** 10, rue De Montigny, Sept-Îles	33 à 37
# 8	De Sainte-Famille	**École Le Boisé** 70, rue Jean-Marc-Dion, Sept-Îles	38 à 43
# 9	De Moisie – Les plages	**Centre communautaire des plages** 717, rue de la Rive, Sept-Îles	44 à 45
		Centre communautaire Wilfrid-Gallienne 220, chemin des Forges, Moisie	46 à 49

5. Le recensement des votes sera effectué le dimanche 5 novembre 2017, à compter de 20 h 30 à l'endroit suivant :

HÔTEL DE VILLE
Salle du conseil municipal
546, avenue De Quen
Sept-Îles (Québec)

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 19 octobre 2017

Me Valérie Haince
Présidente d'élection

l'Hebdo quotidien Le Nord-Côtier www.lenord-cotier.com

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-270

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-270, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2006-067 autorisant une dépense et un emprunt de 60 000 $ aux fins de confier un mandat de services professionnels pour effectuer la refonte du plan et des règlements d'urbanisme suite au regroupement de l'ancienne Municipalité de Rivière-Pentecôte et de la Ville de Port-Cartier. ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2006-067 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

OFFRE D'EMPLOI
L'Envol-Maison de la Famille

COORDONNATEUR/COORDONNATRICE DE PROJET

Le regroupement local de partenaires « Ensemble pour un bon départ » est à la recherche d'une personne pour assumer la coordination du plan d'action. Cette personne devra accompagner et soutenir les partenaires du regroupement dans la réalisation de leurs objectifs visant le développement global des enfants 0-5 ans de la ville de Sept-Îles.

Sous la supervision du regroupement local de partenaires, la coordination aura pour principales fonctions de :
- Soutenir les partenaires du regroupement dans l'élaboration, du plan d'action annuel;
- Développer et consolider les réseaux d'échanges avec les différents acteurs du milieu (familles, écoles, organismes communautaires, CSSS, CPE, santé, etc.);
- Chercher les opportunités et les partenariats qui permettent la réalisation des actions du projet;
- Informer les membres du regroupement de l'avancement du plan d'action;
- Accomplir les tâches requises pour assurer la réalisation du plan d'action;
- Collaborer avec le regroupement pour la production de rapports;
- Agir en appui aux partenaires du Regroupement dans la mise en oeuvre de stratégies d'influence et de communication avec les décideurs et la population.

QUALIFICATIONS REQUISES
- Diplôme d'études collégiale ou universitaire ou avoir une expérience pertinente en lien avec le poste (doit avoir une bonne connaissance du développement global des enfants 0-5 ans);
- Capacité d'animer des rencontres et de travailler avec des partenaires multiples;
- Habileté de communication écrite et verbale (bonne connaissance du français);
- Grande facilité d'adaptation, autonomie, leadership, créativité, diplomatie;
- Soutenir la mobilisation, travailler en concertation dans une optique de consensus;
- Capacité de travailler sous pression.

TYPE D'EMPLOI : Contrat d'un an (avec possibilité de prolongation)
HORAIRE DE TRAVAIL : 25 heures par semaine
LIEU DE TRAVAIL : Sept-Îles
RÉMUNÉRATION : 27 $/heure
ENTRÉE EN FONCTION : 20 novembre 2017

Faire parvenir votre lettre de présentation et votre curriculum vitae **avant le 17 novembre 2017**

Par la poste ou par courriel à :
L'Envol-Maison de la Famille
652 avenue DeQuen, Sept-Îles (Qc), G4R 2R5
envol@globetrotter.net

Seules les personnes retenues pour entrevue seront contactées.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-271

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-271, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2008-127 autorisant une dépense et un emprunt de 89 000 $ aux fins de confier un mandat de services professionnels et d'ingénierie pour la confection d'un plan stratégique d'aménagement et de développement urbain avec évaluation et développement des infrastructures publiques. ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2008-127 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2017-272

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée greffière par intérim, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2017, le règlement suivant :

Règlement numéro 2017-272, intitulé : *« Règlement abrogeant le règlement d'emprunt numéro 2009-135 pourvoyant à l'appropriation d'une somme de 82 200 $, par un emprunt, pour couvrir les frais de refinancement des règlements d'emprunt de la Ville de Port-Cartier, numéros 96-589 et ses amendements, 96-590 et 98-623 ».*

Ce règlement vise à annuler le règlement d'emprunt numéro 2009-135 dont l'objet, tel que décrit au règlement, n'a pas été réalisé ou ne sera pas réalisé sous cette forme. L'objectif de cette abrogation est de mettre à jour les données financières municipales au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de diminuer le fardeau fiscal de la Ville.

Ce règlement a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 octobre 2017.

Ce règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 20e jour du mois d'octobre 2017.

La greffière par intérim,
Andrée BOUFFARD

Analyste principal(e) en approvisionnement - Prestation de services – Acheteur

Réf. RITM1150495 – Saguenay
- Exercer une influence positive sur les activités de Rio Tinto, en particulier sur les Opérations – Atlantique du groupe Aluminium
- Leader mondial dans le secteur minier – Faire affaire avec d'importants fournisseurs pour un impact stratégique sur les forces du marché
- Occasions de mener une stratégie sur les catégories englobant plusieurs unités d'affaires – Saguenay

Le Groupe Rio Tinto est un chef de file mondial des sociétés minières et métallurgiques, dont la vocation est de trouver, d'exploiter, de traiter et de commercialiser les ressources minérales de la Terre. Nous sommes en activité depuis plus de 140 ans et demeurons orientés vers le long terme.

L'opportunité
Nous sommes à la recherche d'un ou d'une **Analyste principal(e), Prestation de services - Acheteur**, pour élaborer et mettre en place une stratégie de sourcing stratégique et pour gérer des projets créateurs de valeur.
Approvisionnement Rio Tinto offre des services de chaîne d'approvisionnement qui ajoutent de la valeur au Groupe Rio Tinto par l'approvisionnement et l'achat stratégiques de produits et services destinés à tous les établissements et unités d'affaires. La valeur, qui joue un rôle fondamental, est réalisée grâce à des processus uniformisés, à la technologie électronique, à une plus grande responsabilité sociale d'entreprise et à des économies mesurables pour le Groupe.

Fonctions du poste
Ce poste est une excellente occasion de travailler dans un environnement d'équipe où le rythme est rapide et qui se caractérise par une grande collaboration et des projets diversifiés. Sous l'autorité du chef de service, Prestation de services, Approvisionnement, vous aurez les responsabilités suivantes :
- Élaborer et mettre en œuvre des stratégies de sourcing stratégiques pour stimuler les initiatives de génération de liquidités dans une catégorie donnée.
- Repérer et mettre en place des indicateurs clés de performance (KPI) afin de mesurer et de gérer le rendement des fournisseurs.
- Négocier, élaborer, mettre en œuvre et modifier les contrats des fournisseurs, et en assurer le suivi.
- Préparer les appels d'offres, évaluer les offres, effectuer des analyses commerciales et formuler des recommandations d'attribution.
- Analyser les contrats et repérer des occasions d'améliorer et de mieux exploiter le coût total de possession.
- Communiquer et collaborer avec diverses parties prenantes dans diverses unités d'affaires (Amérique du Nord) afin de déterminer les exigences d'affaires et de développer un bassin de projets créateurs de valeur.

Qualifications exigées :
Pour que votre candidature soit prise en considération, les exigences sont les suivantes :
- De 5 à 10 ans d'expérience appropriée en approvisionnement
- Baccalauréat dans un domaine connexe, un atout – chaîne d'approvisionnement, logistique, approvisionnement
- Aptitudes pour la gestion de l'exécution des contrats, la négociation, l'analyse et la résolution de problèmes
- Capacité à élaborer et à mettre en œuvre des contrats et des stratégies de gestion de catégories
- Bonne connaissance de MS Office; expérience avec Ariba et SAP, un atout; autre expérience avec un progiciel de gestion intégré (ERP)
- Excellentes habiletés interpersonnelles, notamment en matière de présentation et de communication écrite et orale; sens de l'initiative, esprit d'équipe et attitude positive
- Capacité à introduire notre culture de sécurité « zéro blessure » dans les processus d'approvisionnement
- Bilinguisme (français et anglais)

Si vous êtes à la recherche d'un nouveau défi, d'un excellent lieu de travail et d'une équipe exceptionnelle, postulez dès maintenant au
www.riotinto.com/careers Référence RITM1150495

RioTinto

Le Nord-Côtier
l'Hebdo quotidien
www.lenord-cotier.com

Cégep de Sept-Îles

OFFRE D'EMPLOI

APPARITRICE OU APPARITEUR

Poste à temps partiel sur une base annuelle
Laboratoires de science -
Organisation de l'enseignement

Remplacement jusqu'au 21 décembre 2018

Concours SA17-09

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne de cette classe d'emploi consiste à assister le personnel enseignant, le personnel technique et les étudiantes ou étudiants, en préparant et en mettant à leur disposition le matériel nécessaire à la réalisation d'expériences et d'activités relatives aux matières enseignées, dans les laboratoires de sciences.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité

Détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

EXIGENCES DU COLLÈGE

Des connaissances en chimie de niveau secondaire sont considérées comme un atout.

QUELQUES ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

La personne de cette classe d'emploi accomplit des travaux d'étiquetage, d'identification et de classification, de même que des travaux de lavage, d'entretien, de réparation et d'ajustement simple du matériel utilisé dans les laboratoires de science;

Elle monte, démonte et range les appareils et instruments de laboratoire et met à la disposition des étudiants tout le matériel exigé pour les séances de laboratoire, pour les autres activités d'enseignement.

Elle respecte les normes d'utilisation et de disposition des produits dangereux conformément à la réglementation en vigueur et s'assure que les lieux et équipements soient sécuritaires.

Elle peut accomplir les opérations de raccordement et d'aiguillage nécessaire à la diffusion et à la production des documents audiovisuels.

Elle utilise les outils technologiques de l'information et des communications mis à sa disposition en lien avec les travaux réaliser.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

LIEU DE TRAVAIL :	Cégep de Sept-Îles
SERVICE :	Organisation de l'enseignement
HORAIRE DE TRAVAIL :	Lundi : 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h
	Mardi : 8 h 30 à 11 h 30
	Mercredi : 8 h à 30 à 12 h et de 13 h à 16 h
	Jeudi : 8 h à 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30
	Vendredi : 8 h 30 à 11 h 30
NOMBRE D'HEURES MINIMUM :	25 heures/semaine
TRAITEMENT :	Minimum : 17,13 $ plus 8% de rétention
	Maximum : 18,80 $ plus 8% de rétention
DÉBUT D'AFFICHAGE :	Le 25 octobre 2017
FIN D'AFFICHAGE :	Le 31 octobre 2017
DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :	Dans les meilleurs délais
FIN DU REMPLACEMENT :	21 décembre 2018

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae complet (incluant les relevés de notes) au plus tard **le 31 octobre 2017 à 16 h** à : Concours SA17-09 Directeur des ressources humaines, Cégep de Sept-Îles, 175, rue De La Vérendrye, Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 ou par courriel à recrutement@cegep-sept-iles.qc.ca

Le Cégep de Sept-Îles adhère à un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics, d'où l'importance de fournir les renseignements demandés. Les personnes handicapées peuvent être accommodées dans le processus de présélection et de sélection.

Conseiller principal – Communications et communautés

Réf. RITM1343397 – Sept-Iles

- La possibilité de travailler pour une multinationale dans le cadre de projets de portée mondiale.
- La chance d'évoluer dans une culture inclusive, dynamique et axée sur le rendement.
- Le poste est basé à Sept-Îles.

La Compagnie minière IOC est un producteur de minerai de fer de premier plan. Elle possède des établissements à Labrador City, à Terre-Neuve et Labrador, ainsi que des installations portuaires à Sept-Îles, au Québec, et exploite plus de 418 kilomètres de chemin de fer reliant la mine au port.

L'occasion

Nous sommes à la recherche d'un **conseiller principal – Communications et communautés** pour soutenir un vaste éventail d'activités dans les domaines des communautés, de la performance sociale et des communications et pour aider l'entreprise à livrer son plan stratégique. Le titulaire sera notamment responsable des activités de coordination des communications et des relations médiatiques, de l'engagement auprès des intervenants et de la documentation relative à des enjeux ou des événements d'intérêt particulier afin de soutenir les objectifs généraux de l'entreprise.

Le poste

En tant que professionnel expérimenté, le titulaire devra fournir à l'entreprise des lignes directrices et des conseils sur le plan des communautés, du permis social d'exploitation et de sa capacité à atteindre ses objectifs. Il sera par ailleurs chargé d'élaborer les stratégies en matière de communications et de communautés afin de préserver la réputation de Rio Tinto. Relevant du directeur – Communications et relations externes, le titulaire devra s'acquitter des fonctions suivantes :

- Appliquer ses connaissances et son expertise afin d'élaborer et de mettre en œuvre les principaux systèmes, programmes ou initiatives (ou deux d'entre eux, ou les trois) en matière de communautés et de performance sociale, et donner des conseils à leur endroit;
- Élaborer et tenir à jour des stratégies et des outils de communications afin de répondre aux besoins des intervenants internes;
- Préparer le matériel de communications, entre autres les présentations et les bulletins;
- Dispenser des conseils professionnels et appuyer les priorités opérationnelles importantes;
- Élaborer et améliorer les politiques, processus ou procédures au sein d'une unité opérationnelle;
- Veiller à ce que soit respectée la conformité aux exigences prévues par la loi et aux politiques et aux normes de l'entreprise;
- Développer et maintenir des relations fructueuses avec la communauté avoisinante et les intervenants internes et externes;
- Représenter l'entreprise à des événements communautaires ou des forums dont le sujet est pertinent au poste (ou les deux);
- Coordonner les programmes ou les activités afin de faire valoir un engagement auprès des intervenants qui procure des avantages mutuels en diffusant de l'information à la communauté et en sollicitant la rétroaction des intervenants;
- Appuyer la stratégie de relations médiatiques, notamment en surveillant les activités liées aux médias sociaux;
- Aider les collègues des relations médiatiques à remplir leur rôle de porte-parole;
- Faire de la recherche et préparer les documents pour les séances de présentations à l'intention des médias;
- S'assurer que tous les documents de communications répondent aux normes relatives à la stratégie de marque et aux exigences en matière de langue française.

Les exigences

Pour que sa candidature soit considérée à ce poste, le titulaire devra avoir les compétences et expériences suivantes :

- Baccalauréat ou une maîtrise dans un domaine pertinent, p. ex. communications, relations publiques, administration, développement économique communautaire;
- Bilinguisme essentiel (anglais et français);
- Agent de changement et influenceur – encadrer et appuyer les initiatives fructueuses en matière de changement à l'échelle de différents secteurs afin d'influencer le changement;
- Capacité de travailler autant de façon autonome qu'au sein d'une équipe multidisciplinaire mondiale dans un milieu où les activités se déroulent à un rythme rapide;
- Expérience d'au moins cinq à quinze ans dans un poste de cadre responsable de la gestion stratégique.

Si vous êtes à la recherche d'un nouveau défi, d'un excellent lieu de travail et d'une équipe exceptionnelle, postulez dès maintenant au
www.riotinto.com/careers
Référence RITM1343397

RioTinto

LES P'TITES ANNONCES
Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090
Le Nord-Côtier

Les Stats sportives

À L'AGENDA

Cette semaine

Touch football
Ligue «Le Diamant» de Sept-Îles
28 octobre
10h à 16h
Terrain synthétique
Cégep, Sept-Îles

À venir

Volleyball
Tournoi Amitié Mixte
3 et 4 novembre
École Manikoutai, Sept-Îles
Infos : www.facebook.com/TournoiAmitieMixteVolleyball

Volleyball
Tournoi Novemball
3 et 4 novembre
Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier
Infos : Facebook «Tournoi Novemball»

Judo
Omnium du Québec
4 et 5 novembre
Centre Claude-Robillard, Montréal
Des judokas de la région y participent

Natation
Compétition régionale
5 novembre
Piscine école ESSB, Baie-Comeau

CROSS-COUNTRY

Championnat régional scolaire RSEQ Côte-Nord

1 octobre 2017, Chicoutimi

Résultats des athlètes de l'est de la Côte-Nord

Moustique masculin - 2 km
Isaac Moreau (St-Alexandre, P-C) : ..... **12e (08:44.830)**
Olivier Tremblay (St-Alexandre, P-C) : ..... **33e (09:27.911)**
Vincent Duchesne (Gamache, S-Î) : ..... **34e (09:29.218)**

Benjamin masculin - 3 km
Charles Gauthier (CEL'A, P-C) : ..... **32e (11:02.970)**
Jules Croteau (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **41e (11:10.885)**
Antoine Girard (CEL'A, P-C) : ..... **79e (12 :27.877)**

Benjamin féminin - 3 km
Anélia Lapierre (CEL'A, P-C) : ..... **23e (11:59.474)**
Julianne Laflamme (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **31e (12:08.331)**
Julie Doucet (Jean-du-Nord, S-Î) : ..... **52e (12:35.298)**
Maxime Dumas (CEL'A, P-C) : ..... **64e (12:54.907)**

Cadet masculin - 4 km
Jacob Girard (CEL'A, P-C) : ..... **9e (14:44.995)**
Charles-Olivier Michaud (CEL'A, P-C) : ..... **73e (17:04.860)**
Alexandre Paquet (CEL'A, P-C) : ..... **81e (17:27.946)**

Cadet féminin - 4 km
Éliza Desgagné (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **26e (17:59.625)**
Laurianne Vigneau (CEL'A, P-C) : ..... **40e (18:24.299)**
Émilie Doucet (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **51e (18:39.004)**
Anne Brochu (CEL'A, P-C) : ..... **58e (18:48.691)**
Sara Lesage (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **81e (20:40.947)**

Juvénile masculin - 6 km
Maxime Doucet (Jean-du-Nord/Manik, S-Î) : ..... **DNF**

Juvénile féminin - 5 km
Claudelle Dumas (CEL'A, P-C) : ..... **BRONZE (19:13.376)**
Émilie Bacon (CEL'A, P-C) : ..... **49e (23:17.703)**
Gabrielle Vigneau (CEL'A, P-C) : ..... **73e (27:07.937)**

VOLLEYBALL

Tournoi Invitation Atanukan

Galeries Montagnaises, 20 au 22 octobre 2017, Uashat mak Mani-Utenam

Les équipes gagnantes et finalistes

Femmes Compétition
Gagnantes : Fusion 2.0 (Marie-Anne Michel, Debbie Simon, Jade Jourdain, Dalida Michel, Marie-Marthe Hervieux, Josiane Hervieux et Mélanie Vachon)
Finalistes : Attaque ta tuque (Laurence Larrivée, Émilie Gagnon, Anna Boily, Cloé St-Gelais, Mae-Anne Boucher, Éloïze Michaud, Laurie Forbes et Alison Gagnon)

Femme Récréation division 1
Gagnantes : La Cage - Brasserie Sportive (Karolie Labrie, Stéphanie Lavoie, Mélanie Lavoie, Mirka Boudreau, Jinny Bernier et Mylène Sivret)
Finalistes : Atanukan Girls (Molly Pinette, Megan Vollant, Mika Ambroise, Ève-Marie Jourdain, Tatyanna Bacon Hervieux et Marie-Joëlle Tshirnish)

Femme Récréation division 2
Gagnantes : Husky Bleu (Naïla Lavoie, Marianne Caissy, Ève Martin, Megan Turbis, Roxanne Collin, Marika Nadeau et Laurie Scherrer)
Finalistes : Basse-Côte Girl'z (Alicia Mollen, Alanis Mollen, Neina Bellefleur, Amélie-Ève Ambroise, Anaïs Bellefleur Mark, Mani-Thérésa Rich, Jessica Pinette et Annie Jérôme)

Hommes
Gagnants : Mammut (Marc-Antoine Pinette, Dan Bellefleur, Gaétan Bellefleur, Jeff Bellefleur, Laurent Mark et Jean-Maurice Mark)
Finalistes : Les derniers Jedis (Christian Noël, Daniel Perron, Louis-David Turcotte, Alain Caissy, Jean-François Boutot et Mickael Lévesque)

Mixte division 1
Gagnants : 3 adultes et un enfant (Caroline Boivin, Jade Jourdain, Steven Paquet et Zachary Collin)
Finalistes : Les pas yables (Audrey Lapierre, Élisabeth Carson, Enrico Brisson et Bakary Konate)

Mixte division 2
Gagnants : Indian Time (Tamara Mullen, Selena Mark, Jean-Maurice Mark et Marc-Antoine Pinette)
Finalistes : Zen'arvés (Lucie Guillemette, Jacynthe Poulin, Lesmer Machalski et Jean-François Boutot)

HOCKEY

Ligue de hockey Intérmédiaire de Sept-Îles

Classement Saison 2017-2018 (en date du 18 octobre 2017)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Hockey Experts	4	3	0	1	0	27	19	9
NGK	4	2	1	1	0	20	20	8
SML	4	1	0	2	1	18	19	4
Iris	4	1	0	3	0	13	20	3

Matchs du 17 octobre 2017
NGK 5 Hockey Experts 3
Marqueurs
NGK : Gilles Riverin (2), Terry Vigneault, Claude Soucy et Mathieu Vigneault
Hockey Experts : Jérémy Bouchard, Félix Desroches et Guillaume Rodier
Gardiens
NGK : Étienne Mercier
Hockey Experts : Steve Chambers

SML 7 Iris 2
Marqueurs
SML : Tommy Lebrasseur (3), Jimmy Gallant (2), Vincent Primard et Nylan Bouchard
Iris : Pier-André Richard et François Boudreault
Gardiens
SML : Simon Lemieux
Iris : David Normand

Meilleurs pointeurs - Saison 2017-2018 (en date du 18 octobre 2017)

Nom	Équipe	PJ	BUTS	PASSES	PTS
Tommy Lebrasseur	SML	4	5	6	11
Félix Desrochers	Hockey Experts	4	6	4	10
Guillaume Rodier	Hockey Experts	4	5	5	10
Maxime Hébert	Hockey Experts	3	4	6	10
Tommy Lapierre	Hockey Experts	4	5	4	9
Mathieu Vigneault	NGK	4	2	7	9

Équipes Saison 2017-2018
Hockey Experts : Christian Boudreault, Tommy Lapierre, Steve Chambers (gardien), Rémi Robichaud, Pierre Deschênes, Louis-Philippe Canuel, Frédéric Bélanger, Steven Lemieux, Guillaume Rodier, Jérémy Bouchard et Félix Desrochers
Iris : Maxime Lévesque, Christian Laflamme, Pier-André Richard, Vincent Ouellet, David Normand (gardien), Teddy Joubert, Jordan Rock, Maxime Girard, Muakuss Fontaine, Jean-Olivier Devost et Keven Gravel
NGK : Claude Soucy, Dominic Rock, Terry Vigneault, Loïc Bussières, Jean-Pierre Morin, Jeff Marcoux, Matthieu Lacroix, Étienne Mercier (gardien), Mathieu Vigneault, Alexandre Thibault et Kimberly Vigneault
SML : Tommy Lebrasseur, Marc-André Dallaire, Simon Babin, Luc Arsenault, Jimmy Gallant, Shanley Desterres, Vincent Primard, Michael Boudreau, Nylan Bouchard, Kelly Cox et Simon Lemieux (gardien)

Statistiques complètes au www.marqueur.com (accès rapide : septiles)

HOCKEY

Ligue de hockey Les Vétérans - Le Toxedo de Sept-Îles

Classement Saison 2017-2018 (en date du 17 octobre 2017)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Discount	5	4	0	0	1	27	16	13
Sani-Manic	5	3	1	1	0	29	20	11
Maison de Publicité	5	1	1	3	0	22	24	5
Sept-Îles Subaru	5	0	0	4	1	18	36	1

Matchs du 16 octobre 2017
Sani-Manic 6 Maison de Publicité 3
Marqueurs
Sani-Manic : Éric Pineau (2), Yannick Beaudin (2) et Éric Tremblay (2)
Maison de Publicité : Marco Theriault, Daniel Smith et Jimmy Lavoie
Gardiens
Sani-Manic : Éric Thibeault
Maison de Publicité : Yannick Bazinet

Discount 7 Sept-Îles Subaru 3
Marqueurs
Discount : Yan Parisé (2), Keven Lavoie (2), Michel Lessard, Éric Bouchard et Luc Hébert
Sept-Îles Subaru : David Huet (2) et Michel Tardif
Gardiens
Discount : Ken Rock
Sept-Îles Subaru : Steve Lebel

Meilleurs pointeurs - Saison 2017-2018 (en date du 17 octobre 2017)

Nom	Équipe	PJ	BUTS	PASSES	PTS
Éric Pineau	Sani-Manic	5	8	6	14
Yan Parisé	Discount	5	9	4	13
Marco Theriault	Maison de Publicité	4	5	5	10
Keven Lavoie	Discount	4	3	6	9
Sylvain Heppell	Sept-Îles Subaru	5	5	3	8
Yannick Beaudin	Sani-Manic	4	3	5	8

Équipes Saison 2017-2018
Sept-Iles Subaru : Gilles Desgagné, Steeve Huet, David Duguay, Gino Vallée, Tony Dresdell, Stéphane Bouchard (co-capitaine), Sylvain Heppell, Steve Lebel (gardien), Érick Miousse (co-capitaine), Michel Tardif, David Huet, Robert Carbonneau, Alain Bouchard et Carl Gendron
Sani-Manic : Éric Gagnon (co-capitaine), Yannick Beaudin, Éric Thibeault (gardien), Éric Pineault, Martin Lévesque (co-capitaine), Jean-François Vigneault, Éric Tremblay, Stéphane Girard, Hugues Baril, Simon Dallaire, Édouard Boudreault, François Thibault, Michel Beaulieu et Marcel Boudreault
Maison de Publicité : Marco Thériault, Dave Bérubé, François Morin, Yan Duguay (gardien), Alain Verret, Éric Loiselle, Jimmy Lavoie (co-capitaine), Yannick Labbé, Benoît Blouin (co-capitaine), Bobby Vachon, Bruno Poulin, Claude Devost, Roch Beaulieu et Daniel Smith
Discount : Yan Parisé, Éric Bouchard, Luc Hébert (co-capitaine), Philipe St-Arnault, Keven Lavoie, Toby Vibert, Yan Collard, Martin Tremblay, Dave Deschênes, Michel Lessard, Luc Desrosiers, Yannick Chenard (co-capitaine), Rémi Déraps et Sylvain Mercier

Les parties ont lieu les lundis à 20h30 et 22h à l'aréna Conrad-Parent.

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Tox)

HOCKEY

Ligue de hockey Amicale de Sept-Îles

Classement - Saison 2017-2018 (en date du 19 octobre 2017)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Groupe EnvironeX	7	6	0	1	0	29	14	12
Les Taverneux RPF	7	3	0	3	1	30	28	7
Le Diamant	7	2	1	3	1	28	30	7
Les Expos	7	1	1	5	0	21	36	4

Matchs du 18 octobre 2017
Le Diamant 3 Les Expos 4 (fus.)
Marqueurs
Le Diamant : Maxime Mailloux, Vincent Ouellet et Joël Mailloux
Les Expos : Dave Sergerie (2), Carl Sénéchal et David Boucher (B.G. fus.)
Gardiens
Le Diamant : David Normand
Les Expos : Frédérick Duguay
Les Taverneux RPF 4 Groupe EnvironeX 2
Marqueurs
Les Taverneux RPF : Jérémy Gagnon (2) et Luc Arsenault (2)
Groupe EnvironeX : Simon Mazerolle et David Duguay
Gardiens
Les Taverneux RPF : Raphaël Hounsell
Groupe EnvironeX : Marc Harrisson

Meilleurs pointeurs - Saison 2017-2018 (en date du 19 octobre 2017)

Nom	Équipe	PJ	BUTS	PASSES	PTS
Steven Vachon	Groupe EnvironeX	7	4	11	15
Dave Sergerie	Les Expos	7	8	5	13
Luc Arsenault	Les Taverneux RPF	6	5	8	13
Mathieu Valcourt	Groupe EnvironeX	7	9	2	11
François Boudreault	Les Taverneux RPF	7	4	7	11

Équipes - Saison 2017-2018
Groupe EnvironeX : Steven Vachon, Simon Mazerolle, Mathieu Valcourt, Pascal Girard, Maxime Bernier, David Duguay, Mikaël Jean, Martin Bourque, Alain Lessard et Marc Harrisson (gardien)
Les Expos : Dave Sergerie, Frédéric Touzel, David Boucher, Éric Noël, Luc Sergerie, Sylvain Blais, Yan Crousset, Éric Pineau, Carl Sénéchal, Simon Bérubé et Frédérick Duguay (gardien)
Le Diamant : Keven Mailloux, Daniel McIntyre, Maxime Mailloux, Louis-Philippe Canuel, Joël Mailloux, Pascal Lamarre, Jean-Daniel Hogan, Vincent Ouellet, Maxime Hébert, Alexandre Bérubé, Sébastien Boudreault, Mathieu Caron, Dany McMullen et David Normand (gardien)
Les Taverneux RPF : Michael Boudreau, Simon Babin, Richard Gagnon, Martin Roy, Luc Arsenault, François Boudreault, Patrick Renaud, Kelly Cox, Pier-Olivier Michaud, Maxime Bouffard, Pier-Luc Bouffard, Rémi Lévesque et Alexandre Ricard (gardien)

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : LASI)

TOUCH FOOTBALL

Ligue de touch football « Le Diamant» de Sept-Îles

Classement final Saison 2017
Hommes

Équipes	PJ	V	D	PP	PC	DIFF.	PTS
Café Toscane	12	10	2	282	120	162	20
Le Diamant	12	8	4	240	142	98	16
Brasco	12	8	4	267	163	104	16
Edgar Café Bar	12	7	5	217	148	69	14
Propane Nord-Côtier	12	7	5	276	211	65	14
ArcelorMittal	12	5	7	205	187	18	10
Le Toxedo	12	5	7	81	216	-135	10
IOC	12	3	9	101	258	-157	6
Blanc Bistro	12	1	11	96	320	-224	2

Femmes

Équipes	PJ	V	D	PP	PC	DIFF.	PTS
Les Mauves-Groupe Whittom	12	11	1	247	80	167	22
Destination Réadaptation/Toxedo	12	9	3	285	84	201	18
Les Roses	12	7	5	196	170	26	14
Hôtel Sept-Îles	12	3	9	95	219	-124	6
Marché MelLau/Boîte à clés	12	0	12	31	301	-270	0

Séries 2017
Hommes
17 octobre 2017
Propane Nord-Côtier 21 vs Edgar Café Bar 7
21 octobre 2017
Blanc Bistro 6 vs ArcelorMittal 40
Propane Nord-Côtier 20 vs Café Toscane 24
Brasco 25 vs Le Diamant 20
22 octobre 2017
IOC 6 vs Toxedo 8
28 octobre 2017
Finale B – 10h
Toxedo vs ArcelorMittal
Finale A – 14h
Brasco vs Café Toscane

Femmes
17 octobre 2017
Marché MelLau/Boîte à clés 0 Hôtel Sept-Îles 14
22 octobre 2017
Les Roses 0 vs Destination Réadaptation/Toxedo 28
Hôtel Sept-Îles 6 vs Les Mauves-Groupe Whittom 18
28 octobre 2017
Finale – 12h
Destination Réadaptation/Toxedo vs Les Mauves-Groupe Whittom

Statistiques complètes au http://www.touchfootballsi.ca/

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à s.turcotte@lenord-cotier.com avant dimanche, 17h.

NOUVEAUX ARRIVAGES DE LA SEMAINE CHEZ

OLIVIER
OCCASION | SEPT-ÎLES

TOYOTA TACOMA 2014

• Cabine double / 4 portes • 4 x 4
• Climatisation • Freins à disque à l'avant / à tambour à l'arrière • Régulateur de vitesse
• 51 112 km • # 17368A

32 495 $

MAZDA CX-5 GX 2013

• Automatique • Climatisation
• Freins à disque aux 4 roues
• Régulateur de vitesse
• 77 000 km • # 17-318A

14 900 $

TOYOTA RAV4 LIMITED 2015

• Climatisation multizone
• Freins à disque aux 4 roues
• 44 225 km • U1870A

26 989 $

RAM 1500 LONGHORN 2015

• 4WD • Crew Cab 149"
• Cabine double / 4 portes
• 80 352 km • # 17080A

~~39 495$~~
35 995 $

FORD FIESTA SE 2015

• Automatique • Freins à disque à l'avant / à tambour à l'arrière
• Régulateur de vitesse
• 51 735 km • # 3367A

10 489 $

DODGE JOURNEY R/T 2013

• 4 roues motrices
• Climatisation multizone
• Système de sécurité
• 33 412 km • # 20420B

17 995 $

FIAT 500 SPORT 2012

• Coupé / 2 portes • Climatisation
• Freins à disque aux 4 roues
• Régulateur de vitesse
• 37 657 km • # 16323A

8 995 $

HONDA CIVIC SEDAN SI 2017

• Full Équip • Transmission manuelle
• Climatisation multizone • Freins à disque aux 4 roues • Régulateur de vitesse • 3 300 km • # 3340A

26 989 $

DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016

• Climatisation multizone • Freins à disque aux 4 roues • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs chauffants • 22 206 km • # 16228

19 995 $

NISSAN SANTRA 2012

• Freins à disque à l'avant / à tambour à l'arrière
• Système antipatinage
• 56 000 km • # 16-149A

9 500 $

FORD ESCAPE SE 2014

• 4WD • Climatiseur
• Freins à disque aux 4 roues
• Régulateur de vitesse
• 76 690 km • # U1795B

~~17 989$~~
14 995 $

FORD FUSION SE 2017

• Climatisation • Freins à disque aux 4 roues • Régulateur de vitesse • Système antipatinage
• 9 421 km • # 3015

~~27 989$~~
23 989 $

olivieroccasionseptiles.com

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
418 962-0842

106, rue Maltais
1 800 361-2555

Valérie Gagnon,
Directrice commercial

Jonny Laforge,
Conseiller

1e ET 2e CHANCE AU CRÉDIT

HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI AU VENDREDI : 8H30 À 12H00 ET 13H00 À 17H00 • LUNDI AU JEUDI : 18H30 À 20H00

Championnat du monde de taekwondo

Isabelle Bond conclut sa carrière avec le bronze

Sept-Îles – La Septilienne d'origine Isabelle Bond en était à son dernier Championnat du monde de taekwondo ITF du 9 au 15 octobre à Dublin en Irlande. Même si ça ne s'est pas terminé comme elle l'aurait souhaité, c'est maintenant l'heure de la retraite.

SYLVAIN TURCOTTE

Bond, 33 ans, a pris la troisième place de la compétition en formes chez les femmes 4e à 6e dan. «Je visais l'or pour clore ma carrière en beauté, mais le taekwondo est un sport jugé et, malheureusement ç'a été en ma défaveur», a-t-elle indiqué.

En équipe, le Canada a été sorti au premier tour par la Russie, qui aura éventuellement décroché la médaille d'argent. «Les juges voulaient voir des choses différentes, et nous n'avons pas été mis au courant de la nouvelle vague. Les pays non-européens ont été éliminés.»

Même si des rivales lui ont dit qu'elles continueraient jusqu'en Allemagne (2019) pour se reprendre, Isabelle Bond veut maintenant passer à autre chose; la famille, le boulot et ses fonctions d'entraîneure.

Palmarès intéressant

Celle qui a commencé dans la discipline à Sept-Îles aura connu une brillante carrière : trois titres en championnats du monde et autant en coupes du monde. «Je ne peux pas être déçue de ma carrière. Le bronze veut plus que du bronze pour moi», a-t-elle souligné, faisant allusion qu'elle devait concilier avec ses différentes occupations, tant familiale, sportive que professionnelle.

«Tout ça me grugeait de l'énergie. J'ai peut-être eu moins de temps à l'entraînement que les autres compétitrices. Je peux partir la tête haute. Ce ne sont pas tous les athlètes qui ont eu mon parcours. J'ai travaillé fort pour performer à un haut niveau. J'ai travaillé d'année en année pour rester au sommet», a-t-elle conclu.

La Septilienne d'origine Isabelle Bond a terminé sa carrière d'athlète en taekwondo ITF avec une troisième place (volet formes – Femmes 4e à 6e dan) au Championnat du monde à Dublin. *(Photos : Robert Scott)*

Soccer

La saison du Club Nordsoc se transporte en gymnase

Sept-Îles – Le Club de soccer Nordsoc de Sept-Îles reprend ses activités ce soir (25 octobre). C'est le début de la saison hivernale du ballon rond, et ça se passe bien entendu en gymnase (école Jean-du-Nord et Centre socio-récréatif).

SYLVAIN TURCOTTE

Ils sont environ 80 jeunes inscrits pour la saison à l'intérieur. Et pour les autres, il n'est pas trop tard. «Il reste de la place dans chacune des catégories, sans problème. 100 serait un beau chiffre», a mentionné le directeur technique du Club Nordsoc, Stéphane Pagès.

Les activités hivernales du club s'adressent aux U5 à U16. Les U5 à U8 s'entraînent une fois par semaine (le samedi), les U19 en montant deux fois (U9/U10, le mercredi et le samedi – U11 et plus le vendredi et le samedi). Le club a décidé de concentrer ses activités de la fin de semaine la journée du samedi, afin de simplifier le quotidien des parents qui avaient des jeunes dans plus d'une catégorie le week-end.

Objectifs

L'objectif du Club Nordsoc avec la saison à l'intérieur est toujours le développement. Des parties contre des équipes de Baie-Comeau sont une fois de plus à l'horaire pour cette année. Sept-Îles accueillera une fois en février et une fois en avril, tandis que Baie-Comeau recevra en décembre et en mars. «Ce n'est pas une option d'y aller aux matchs pour les jeunes, ça fait partie des activités», a indiqué Pagès.

Ce dernier a rappelé le besoin d'un grand terrain de jeu intérieur, une surface synthétique pour du sept contre sept, dans le dossier d'un complexe multisports, «pour assurer le développement optimum des joueurs, car on prend actuellement du retard en terme de développement sur toutes les autres régions qui ont accès à de telles infrastructures.»

Pour plus de détails sur la saison hivernale, consultez le site Internet du club au www.nordsoc.com.

aramark™

70 ans d'histoire au Québec
2000 employés
150 établissements desservis

Saisissez cette opportunité de faire partie de notre ÉQUIPE TALENTUEUSE, **compétente et dynamique!**

OFFRES D'EMPLOI

COORDONNATEUR
SANTÉ, SÉCURITÉ ET HYGIÈNE AU TRAVAIL

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :
- Instaurer une culture en santé, sécurité et hygiène au travail
- Supporter et coacher l'ensemble du personnel d'Aramark à Sept-Îles en termes de santé, sécurité et hygiène au travail
- Mettre sur pied et offrir de la formation en santé, sécurité et hygiène au travail
- Appliquer les politiques et procédures de l'entreprise et des clients
- Veiller à la conformité des exigences règlementaires (internes et externes)
- Identifier, recommander et mettre en œuvre les meilleures pratiques en termes de sécurité alimentaire (inspections, enquêtes, audits, mesures correctives, etc.)
- Gérer Cognibox

APTITUDES ET QUALITÉS RECHERCHÉES :
- Leadership
- Travail d'équipe
- Facilité à communiquer et échanger

EXIGENCES :
- Certificat en santé et sécurité OU en hygiène et salubrité alimentaire
- 2 années d'expérience en santé et sécurité au travail OU hygiène et salubrité alimentaire
- Maîtrise de la suite Office
- Maîtrise des notions en matière de santé et sécurité au travail.

* Le bilinguisme est un atout

SUPERVISEUR D'ÉQUIPE
ENTRETIEN MÉNAGER

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :
- Gérer une équipe de +/- 20 personnes effectuant de l'entretien ménager
- Assigner les horaires et les tâches au personnel de l'équipe
- Veiller à l'application des principes du SIMDUT
- Former le personnel
- Réaliser les évaluations annuelles de rendement
- Assurer le lien entre Aramark et le client
- Voir à faire respecter une convention collective
- Appliquer les politiques, procédures et programmes de l'entreprise et du client

APTITUDES ET QUALITÉS RECHERCHÉES :
- Leadership
- Facilité à communiquer
- Gestion des priorités

EXIGENCES :
- 2 années d'expérience en entretien ménager
- Maîtrise de la suite Office

Faites parvenir votre CV au plus tard le **30 octobre à :**
Att. : Alexandra Chabbat | Chabbat-alexandra@aramark.ca
Aramark | 441, rue Brochu | Sept-Îles Québec G4R 2W9

NISSAN

Innover pour exalter

LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN

Rogue SL illustré

ROGUE SL À TRACTION INTÉGRALE

OBTENEZ

5 000 $+

DE RABAIS AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD

AVEC SYSTÈME DE FREINAGE D'URGENCE AVEC DÉTECTION DE PIÉTONS[1]

SENTRA

LOCATION COURTE DURÉE

Sentra SR Turbo illustrée≠

Location à partir de **214 $** par mois, avec 1 295 $ en comptant initial.

C'EST COMME PAYER **49 $**[≠≠] /SEM. PENDANT **24** MOIS

sur la Sentra SV à boîte automatique.

+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS[†] (valeur maximale de 840 $)

24 MOIS

MICRA

LOCATION COURTE DURÉE

Micra SR illustrée≠

Location à partir de **171 $** par mois, avec 995 $ en comptant initial.

C'EST COMME PAYER **39 $**[≠≠] /SEM. PENDANT **24** MOIS

sur la Micra SV à boîte automatique.

+ PNEUS D'HIVER SANS FRAIS[†] (valeur maximale de 580 $)

LE TOUT NOUVEAU QASHQAI

Prix à l'achat à partir de **19998 $** + **2065 $** = **22063 $***

(frais de transport et autres frais) au total pour le Qashqai S

Qashqai SL Platine illustré*

HÂTEZ-VOUS! NOS 2017 PARTENT VITE, VRAIMENT VITE!

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 3 au 31 octobre 2017. **Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 40 000 km pour un terme de 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km**. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. ≠ L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Sentra SR Turbo à boîte CVT / Micra SR à boîte automatique pour un terme de 24 mois équivaut à 24 mensualités de 360 $ / 327 $ (avec 0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ≠≠ Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. † L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Sentra / Micra 2017, immatriculés et livrés entre le 3 et le 31 octobre 2017, et est valable pour les modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 840$ / 580 $, taxes en sus, pour les modèles Sentra / Micra 2017. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. * Prix de vente à partir de 22 063 $ / 31 563 $ pour les modèles 2017 : Qashqai S à traction avant / Qashqai SL Platine illustré. Taxes, les droits spécifiques sur les pneus neufs, immatriculation et assurances en sus. + Le rabais de 5 000 $ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 Rogue SL. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. 1. Le système de freinage d'urgence automatique avec détection de piétons ne saurait remplacer en aucun cas la conduite préventive et sécuritaire par le conducteur. Dans certaines conditions, il est possible que le système n'émette pas d'avertissement ou n'applique pas les freins. La vitesse et d'autres facteurs s'appliquent. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance ; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

Escalade
La Voie se refait une beauté

Ça c'est le mur d'escalade La Voie du Cégep de Sept-Îles avant sa cure de rajeunissement. *(Photo : Courtoisie)*

Sept-Îles – Le mur d'escalade du Cégep de Sept-Îles s'est refait une beauté. Réparation des parois de bois, peinture et nouvelles prises. La Voie, en place depuis 1991, est accessible depuis vendredi pour une nouvelle saison.

SYLVAIN TURCOTTE

Les habitués et les nouveaux pourront trouver de nouvelles voies sur le mur d'escalade du Cégep de Sept-Îles, version 2017-2018. Des ajustements au niveau de difficultés ont été apportés.

Les travaux sont le fruit du dévouement des piliers du mur La Voie, les moniteurs Simon Migneault et Jean-Pierre Larrivée, assistés également de Mathieu Stuart. En cours d'année, ils seront épaulés par l'étudiante Anne Bontour et par François Bérubé et Sandra Coulombe.

«On est fier de la réfection du mur et on remercie Jean-Pierre et Simon pour leur travail ainsi que les tous bénévoles impliqués», a souligné Caroline Mailloux, responsable à la vie étudiante au Cégep de Sept-Îles.

La population peut profiter de l'installation du Cégep les mardis de 19h à 22h et les vendredis de 17h à 22h. En raison du faible achalandage le samedi, la plage horaire du vendredi a été allongée, et c'est ce même soir, à compter de 19h, qu'il est possible de suivre la formation pour être accrédité. Plus d'informations au www.facebook.com/murlavoie/.

Et parlant d'escalade, cette discipline fera son entrée comme sport aux Olympiques de 2020. Qui sait, vous serez peut-être un futur olympien!

Club de curling de Port-Cartier
La glace est brisée!

Port-Cartier – La glace est brisée au Club de curling de Port-Cartier. Brisée par la tenue du Tournoi d'ouverture des 20 et 21 octobre.

SYLVAIN TURCOTTE

La 65e saison est lancée au Club de curling de Port-Cartier. Une vingtaine d'adeptes ont pris part au premier tournoi de l'année.

Les membres de la formation gagnante étaient bien loin d'être au monde quand le club a ouvert ses portes. Ils sont Simon D'Astous, Monica Landry et Maude Lareau. En deuxième place, on retrouve l'équipe formée de Raymond Blanchette, Francine Beaulieu et Claire Richard.

Le président du club, Bertrand Paquet, a livré ses remerciements lors du souper qui concluait le tournoi, des remerciements adressés aux personnes présentes pour leur participation, mais aussi à ceux qui se sont impliqués dans les travaux.

Pour ce qui est des activités régulières du Club de curling de Port-Cartier; les différentes ligues, l'organisation a indiqué qu'il restait encore de la place pour de nouvelles inscriptions. Ils sont près de 60 membres jusqu'à maintenant.

Karaté
Coulombe partage son savoir

(S.T.) Le Sensei et entraîneur-chef de l'Institut de karaté Shotokan de Sept-Îles, Marco Coulombe, a été invité à titre de formateur, en fin de semaine dernière, pour une clinique de l'ISKF Québec qui avait lieu à Ville Saint-Laurent.

Il a partagé son savoir sur le développement physique du karatéka, en compagnie de Sensei Gabriel Sylla. Sur la photo, M. Coulombe est accompagné de Sensei Gabriel Sylla et de Sensei Denis Houde, directeur de l'ISKF Québec.

(Photo : Courtoisie)

Football
Les mauvaises habitudes du Husky refont surface

Sept-Îles – Par la façon que leurs protégés se sont comportés lors des trois entraînements de la semaine dernière, les entraîneurs du Husky juvénile football de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles avaient bon espoir de les voir mieux paraître face aux Cyclones de Chicoutimi samedi. Ce ne fut malheureusement pas le cas.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation de l'école secondaire Charles-Gravel de Chicoutimi a été sans merci en demi-finale de la ligue de football à 8 c. 8 du Saguenay-Lac-Saint-Jean, signant une victoire de 50-0. Malgré le pointage, l'entraîneur-chef du Husky, Danny Leclerc, avait une mention honorable pour sa défensive qui a mieux fait que la semaine précédente face au même adversaire. «C'est un peu plus positif si on compare à l'autre match.»

Mais avant d'y aller de ces paroles positives, il a cherché quoi dire. «On se doutait que ça ne serait pas évident avec une équipe jeune, mais nous ne sommes pas satisfaits de la progression du jeu, en raison de l'effort et de l'engagement des jeunes dans le processus de développement. Les mauvaises habitudes du dernier match sont revenues», a laissé savoir Coach Leclerc, se demandant si sa troupe n'avait pas déjà baissé les bras avant même la rencontre. Il a vanté la tenue des Cyclones, qui ont joué en équipe, avec intensité, et à l'affût des détails.Cadet à Baie-Comeau

Si c'est terminé pour le juvénile, pour les joueurs du cadet, une partie vraie partie hors-concours s'ajoute. Les jeunes du Husky se rendront à Baie-Comeau ce samedi. La matinée sera consacrée à des entraînements avec des joueurs du Centre Éducatif L'Abri de Port-Cartier et de Baie-Comeau. En après-midi, ils joueront un match. «On veut relancer l'engouement du football cadet sur la Côte-Nord», a mentionné Leclerc.

† Le Boni allant jusqu'à 2 500 $ (déduit du prix de vente négocié après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un nouveau modèle Honda 2017 sélectionné, sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI). Le Boni de 2 500 $ / 2 000 $ / 750 $ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle neuf Pilot 2017 / Ridgeline 2017 (quantités limitées à 53 modèles Ridgeline 2017 au Québec en date du 3 octobre 2017) / CR-V 2017. Les Bonis peuvent être combinés aux taux de location ou de financement à l'achat par l'entremise de SFHI et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. * Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 mois applicable sur les modèles Pilot, Ridgeline et CR-V 2017 neufs sélectionnés. ◊ Sur approbation de crédit. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Référez-vous au site Internet : https://www.honda.ca/pieces-service/pieces/pneusfrein pour la garantie du prix le plus bas de Honda Canada inc. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Voyageurs du Cégep de Sept-Îles

Comme dans l'temps!

Sept-Îles – Les équipes sportives des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles vous invitent à voyager dans le temps les 8 et 9 décembre prochains. Un tournoi de financement de volleyball «Vintage» se tiendra dans les murs du collège, le tout pour ses clubs de volley, de basket et de cross-country.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Tournoi «Vintage» se jouera selon les règles des années 90. Deux manches de 15 points par partie, point accordé qu'en possession du service et autres règlements du temps. Sans oublier, vos vieux SUGI, votre bandeau et pièces d'équipement de l'époque.

Ça se passera en 6x6 le vendredi soir et le samedi en journée au gymnase du Cégep de Sept-Îles dans les catégories Compétition, Récréation et Participation, tant chez les hommes que chez les femmes. Le samedi soir, les participants se déplaceront au café-campus pour une soirée festive et musicale. Le coût d'inscription est de 180$ par équipe. Vous procédez auprès de Caroline Mailloux, par courriel à caroline.mailloux@cegepsi.ca ou par téléphone au 418 962-9848, poste 262.

Autres Voyageurs

Côté résultats, outre la performance de l'équipe de volleyball féminin (division 2), qui a compilé un dossier de trois victoires et une défaite à son premier tournoi à Chicoutimi le 14 octobre, cinq étudiants-athlètes du Cégep ont pris part, la même journée, au Championnat régional de cross-country, à Forestville. Lauren Saucier a pris le deuxième rang en classe Ouverte chez les femmes. Les autres coureurs étaient Marianne Mitrovic, Aurélie Déraspe, Élodie Tremblay et Simon Latendresse. Ils ont été entraînés par Anne Ross.

Au basketball, les gars dirigés par Yves Girard et Duane Cody sont allés dans le Bas-Saint-Laurent en septembre jouer des matchs hors-concours contre les Portageurs du Cégep de Rivière-du-Loup et les Capitaines du Cégep de Matane. Ils évolueront dans la Ligue Ol'School de Sept-Îles et devraient se rendre à Jonquière en cours d'année pour affronter une équipe juvénile division 1, en plus de participer en janvier à la Classique Parmalat Lactantia à Québec.

Un tournoi «Vintage» de volleyball aura lieu les 8 et 9 décembre au profit des équipes sportives des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles. *(Photo : Métro)*

Pause du soccer

Les Voyageurs devaient être de la partie en soccer intérieur pour la saison qui allait s'amorcer en janvier, mais un nombre limite de joueurs fait que c'est sur la glace pour cette année. «En soccer, l'équipe a toujours été fortement constituée d'étudiants internationaux, et le bassin est moins grand cette année pour permettre un club dans une ligue compétitive», a expliqué Caroline Mailloux, responsable à la vie étudiante au Cégep de Sept-Îles. Son souhait et celui du directeur technique de l'Association régionale de soccer, Stéphane Pagès, serait la mise sur pied de plus d'équipes scolaires au secondaire, ce qui pourrait assurer la relance dans les années à venir.

Fondation Loisir Côte-Nord

La Grande Soirée Fromages et Vins rapporte 28 000$

Sept-Îles - Le fromage, le vin et des encans, ça peut être payant. Surtout dans une soirée au profit des étudiants-athlètes nord-côtiers. La 15e édition de la Grande Soirée Fromages et Vins de la Fondation Loisir Côte-Nord, tenue le 14 octobre dernier au Centre des congrès de Sept-Îles, a rapporté la somme de 28 211,77$.

SYLVAIN TURCOTTE

L'événement 2017, au profit de la jeunesse sportive nord-côtière, aura été un franc succès. Mme Patricia Saindon, présidente de l'Association régionale de soccer, en a assuré la présidence d'honneur.

Pas moins de 240 convives y ont pris part et plusieurs ont fait preuve de générosité lors des trois encans criés et de la cinquantaine d'encans silencieux, le fruit de la contribution de nombreux partenaires.

La Grande Soirée Fromages et Vins a aussi été l'occasion pour présenter le nouveau président de la Fondation Loisir Côte-Nord, M. Alain Lapierre, qui succède ainsi à Denis St-Pierre, qui a occupé le poste au cours des neuf dernières années.

Le nouvel homme de l'organisme, qui a porté le même chapeau dix ans plus tôt pour le comité organisateur des Jeux du Québec – Sept-Îles Été 2007, a invité les leaders à se manifester s'ils ont l'intérêt de voir Sept-Îles accueillir pour une troisième fois cette grande fête du sport et de la jeunesse.

Mme Tim Hortons

Mme Saindon passe le flambeau à une autre dame, Mme Sonia Ringuette, propriétaire des restaurants Tim Hortons de Sept-Îles, pour conduire la prochaine édition de la Grande Soirée Fromages et Vins du 13 octobre 2018. L'événement est un des trois rendez-vous majeurs de financement de la Fondation Loisir Côte-Nord, les deux autres étant le Tournoi de golf du Drakkar et Opération Nez rouge à Baie-Comeau.

Gala

Les retombées des événements de la Fondation Loisir Côte-Nord, «Investir dans les athlètes régionaux», seront distribuées lors du Gala Loisir et Sport Côte-Nord du 11 novembre prochain au Centre des congrès de Sept-Îles. Les étudiants-athlètes se partageront 51 900$. Les artisans du sport; athlètes, équipes, entraîneurs, officiels, administrateurs et autres seront les vedettes de cette soirée.

Dons

Soulignons que depuis 21 ans, la Fondation a remis plus de 610 000$ en bourses aux athlètes-étudiants de la région. Ceux et celles qui veulent soutenir la jeunesse sportive peuvent le faire par un don en ligne au www.urlscn.qc.ca dans la section «Faire un don, une façon d'investir dans l'avenir, dans la relève».

Le président de la Fondation Loisir Côte-Nord, M. Alain Lapierre (au centre), a remis un panier contenant les bouteilles de vin servies lors de la Grande Soirée Fromages et Vins à celui à qui il a succédé, M. Denis St-Pierre, et à la présidente d'honneur de l'édition 2017, Mme Patricia Saindon. *(Photo : Michel Frigon)*

Championnat du monde junior de judo

Côté baisse s'incline d'entrée de jeu

Sept-Îles – Le judoka Maxim Côté a été éliminé au premier tour au Championnat du monde junior tenu à Zagreb, en Croatie, du 18 au 22 octobre.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Septilien, en action vendredi dernier chez les moins 81 kg, catégorie comptant 51 judokas, s'est avoué vaincu face au Hongrois Benedek Toth.

«Mon combat a été très exigeant. J'ai manqué d'énergie en fin de combat et j'ai commis une erreur qui lui a permis de prendre l'avantage sur moi», a indiqué l'athlète de 20 ans, qui en était à une première participation au Championnat du monde.

S'il avait remporté son duel, Côté aurait eu fort à faire au deuxième tour. Il aurait retrouvé le Russe Turpal Tepkaev, qui a conclu la compétition sur la deuxième marche du podium.

Le Septilien retournera sur les tatamis, en mode «compétitions», dans une dizaine de jours, en prenant part à l'Omnium du Québec (4 et 5 novembre, Montréal). L'Ontario Open (11 et 12 novembre, Toronto) et l'Asian Open à Hong Kong en décembre font aussi partie de son calendrier d'ici la fin de 2017.

Maxim Côté s'est incliné au premier tour contre le Hongrois Toth, mais le Septilien est passé bien près de réussir un ippon comme le montre ce cliché du combat.
(Photo : European Judo Union)

Ligue de touch football «Le Diamant» de Sept-Îles

Place aux finales!

Les Mauves-Groupe Whittom tenteront de remporter un deuxième titre en trois ans chez les femmes. Elles affronteront en finale samedi midi les Rouges (Destination Réadaptation/Toxedo), championnes trois fois dans les quatre dernières saisons. *(Photo : Éric Robichaud)*

Sept-Îles – Après neuf semaines de matchs, il ne reste qu'une seule journée à la saison 2017 de la Ligue de touch football «Le Diamant» de Sept-Îles. Et pour cette dernière journée sur le terrain synthétique du cégep, que six équipes en cause, les finalistes aux duels décisifs chez les hommes et chez les femmes.

SYLVAIN TURCOTTE

Une nouvelle équipe sera sacrée chez les hommes du pool «A» et détrônera Le Diamant, champion en 2015 et 2016. La grande finale masculine, version 2017, mettra aux prises Café Toscane, équipe de tête en saison, et Brasco, troisième en saison, et qui a sorti les monarques. Les deux équipes qui s'affronteront ce samedi, dès 14h, se sont échangé les victoires lors de leurs deux confrontations en saison régulière.

Chez les femmes, les Rouges (Destination Réadaptation/Toxedo) voudront y aller d'un quatrième titre en cinq ans. Elles retrouveront dès midi, les championnes du calendrier, les Mauves (Groupe Whittom). C'est d'ailleurs cette formation qui avait cassé cette séquence en 2015.

Pour ce qui est de la finale Hommes B, à l'horaire pour 10h, elle opposera ArcelorMittal et Toxedo, qui s'était incliné en finale de la même classe l'an dernier.

Volleyball

38 équipes participent au Tournoi Atanukan – Galeries Montagnaises

Uashat mak Mani-Utenam – Quelques semaines après les Olympiades, c'est un tournoi de volleyball qui servait de financement pour les équipes sportives de l'Atanukan de l'école Manikanetish de Uashat. Pas moins de 38 équipes ont pris part à ce rendez-vous du week-end dernier à Uashat mak Mani-Utenam.

SYLVAIN TURCOTTE

Le Tournoi Invitation Atanukan – Galeries Montagnaises a attiré un peu plus d'équipes que lors de l'édition 2016 (35 formations). Sur les 38 équipes participantes, 17 autochtones. Du nombre, on en comptait 13 de niveau scolaire, une belle préparation pour elles à l'approche du premier tournoi du RSEQ Côte-Nord, à l'horaire les 17 et 18 novembre à Baie-Comeau.

«Nous avons eu une très belle fin de semaine, avec une belle ambiance! Je sens qu'il y a de plus en plus de beaux échanges culturels entre les autochtones et les allochtones, une belle ouverture face aux valeurs et à la culture parfois différente», a fait savoir le responsable Yannick Bouchard.

Sur le terrain, deux des finales féminines du samedi ont été chaudement disputées, se décidant en trois manches, et ce par seulement deux points d'écart, pour Fusion 2.0 en classe Compétition (pointage de la troisième manche : 15-13) et pour La Cage – Brasserie Sportive en division 1 de la classe Récréation (pointage de la troisième manche : 16-14).

Liste complète des équipes gagnantes en finalistes en page 43.

Les joueuses de l'équipe Fusion 2.0, gagnante de la classe Compétition au Tournoi de volleyball Atanukan – Galeries Montagnaises, en compagnie de son responsable, Yannick Bouchard. *(Photo : Courtoisie)*

Championnat provincial scolaire de cross-country

Dumas grimpe sur le podium

(S.T) **La Côte-Nord, qui comptait 51 coureurs, a récolté une médaille au Championnat provincial scolaire de cross-country du RSEQ qui se tenait samedi à Chicoutimi.**

L'étudiante-athlète du Centre Éducatif L'Abri de Port-Cartier, Claudelle Dumas, a terminé en troisième place de la catégorie juvénile féminin, s'offrant ainsi la médaille de bronze.

Du même établissement d'enseignement, Jacob Girard figure aussi dans le top 10 avec une neuvième position dans le cadet masculin. Isaac Moreau de l'école St-Alexandre de Port-Cartier s'est classé 12e (moustique masculin).

Au classement des régions, la Côte-Nord a obtenu son meilleur rang dans le cadet féminin avec une sixième position.

Résultat complet des coureuses et coureurs de l'est de la Côte-Nord en page 43.

La Portcartoise Claudelle Dumas (à gauche), médaillée de bronze du Championnat provincial scolaire de cross-country. *(Photo : Courtoisie)*

LES AUTOS YVES BOILY
SUBARU - HONDA
1 866 962-4475

SEPT-ÎLES SUBARU
299, boulevard Laure
418 962-4475

SEPT-ÎLES HONDA
1138, boul. Laure
418 968-2021

Crédit deuxième et troisième chance disponible sur place.

www. septilessubaru.com www.septileshonda.com

Course Survivre aux zombies
Une excellente participation!

Sept-Îles – Ils n'étaient pas vrais (Oups! Désolé de vous l'apprendre!), mais les morts-vivants qui se trouvaient dans les sentiers du parc Holliday de Sept-Îles vendredi, entre 16h30 et 21h, ont tout de même semé la «peur» chez certaines personnes. Pas moins de 250 personnes, jeunes et moins jeunes, ont pris part à l'édition 2017 de la course Survivre aux zombies, organisée par l'Institut d'enseignement de Sept-Îles.

SYLVAIN TURCOTTE

En cage, les premiers morts-vivants auront réussi à s'en sortir et à se mettre à chasser les participants de la course Survivre aux zombies de l'IESI. *(Photo : Maxime Lagarde)*

Une participation plus qu'excellente étant donné que quelques jours avant, l'organisation a légèrement songé à annuler le tout, en raison d'un faible nombre d'inscriptions. Son activité de financement pour les huit options de l'école aura finalement connu le succès.

«On est très content, malgré le stress des inscriptions», a indiqué l'enseignant Mathieu Brien. Et si dans les sentiers les participants ont pu avoir une frayeur de perdre leurs trois vies, c'est que les zombies étaient présents en grand nombre. Pas loin de la centaine! Un peu plus de la moitié des 237 étudiants de l'IESI se sont impliqués dans l'événement vendredi, sans compter l'aide accrue du personnel.

«Le parcours était plus tripant avec la sonorisation, les bruits et l'éclairage. On a toujours l'impression que c'est une meilleure édition chaque fois. Le set up du départ était vraiment le fun», a renchéri M. Brien, qui a indiqué qu'il était encore trop tôt pour dire s'il y aura une quatrième édition dans un an.

Participant à chacune des trois premières courses Survivre aux zombies, Mathieu Lévesque a grandement apprécié celle-ci, pour l'ensemble de l'œuvre. «Avec le temps, c'est cependant moins stressant. On laisse aller du monde devant. On apprend », a-t-il mentionné.

Académie de judo de Sept-Îles
50 ans, ça se souligne fièrement!

Gilles Deschamps et Andrée Ruest, un grand homme et une grande dame des 50 ans de l'Académie de judo de Sept-Îles. *(Photo : Courtoisie)*

Sept-Îles – L'Académie de judo de Sept-Îles a fêté ses 50 ans pour une deuxième fois vendredi dernier. Pas de gâteau! Un 5 à 7 en présence de quelques-uns de ceux et celles qui ont marqué cette moitié de siècle, le tout célébré à la salle Corossol de l'Hôtel Sept-Îles, lieu de quartier général du Championnat canadien de 1996, qui servait de sélections pour les Olympiques d'Atlanta.

SYLVAIN TURCOTTE

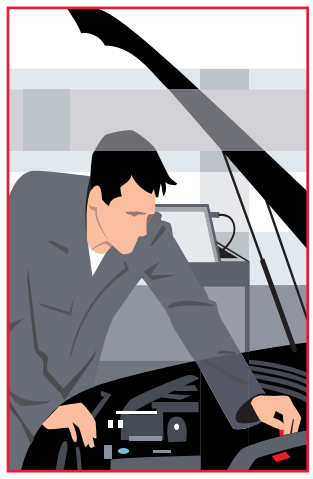
Ce 5 à 7, c'était une suite à la célébration de juin dernier à La Malbaie, lieu choisi pour souligner conjointement les 50 ans aussi de Judo Québec. Une occasion de réunir à Sept-Îles vendredi dernier; judokas, bénévoles et entraîneurs qui ont marqué les années de l'Académie. Parmi les convives, certains provenaient de l'extérieur de la Côte-Nord. Absents, Lorraine Méthot et Steeve Trudel ont fait part de témoignages touchants. L'apport des familles, de ceux qui ont quitté, de la communauté d'affaires, de la Ville et des médias a également fait partis des mentions.

L'Académie de judo de Sept-Îles aborde cette 50e saison avec un thème, «Fièrement judo», un thème qui lui va bien avec sa réputation à travers le Québec, même le Canada. «Ce qu'on n'avait pas ici, on a été le chercher ailleurs pour faire rayonner notre sport», a mentionné Andrée Ruest, une grande dame du judo de Sept-Îles, faisant référence au dévouement de Gilles Deschamps.

La soirée a également été l'occasion pour l'Académie de réitérer son désir, pour ne pas dire son besoin essentiel, d'un nouveau dojo, qu'elle compte avoir pour septembre 2018.

SERVICES TECHNET PROFESSIONNEL AUTOMOBILES

Toute notre équipe est formée pour bien préparer votre voiture pour l'hiver



Garage Jano Roussel enr.
15 rue Tortellier, Sept-Îles
T : 418 962-2342 | F : 418 968-9865
NOUS UTILISONS DES PIÈCES DE REMPLACEMENT CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ

VOTRE VOITURE EST-ELLE PRÊTE POUR L'HIVER ?

Du 15 octobre au 15 novembre 2017

Remise postale de 70$ à l'achat de 4 pneus TOYO TIRES — TOYO TIRES
Remise postale de 70$ à l'achat de 4 pneus BRIDGESTONE — BRIDGESTONE
Remise postale de 35$ à l'achat de 4 pneus GENERAL TIRES — GENERAL TIRE

Service de mécanique agréé pour les garanties

Bien sûr que les bons pneus vous aideront dans la neige. Mais la batterie, les essuie-glaces et les fluides…sont-ils prêts à affronter les grands froids? Laissez-nous vous aider à préparer votre voiture pour l'hiver.

OK PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
MÉCANOS EXPERTS
111, rue Maltais • Sept-Iles
418 962-9680

5 éléments à retenir pour un véhicule bien chaussé en hiver

Pour rouler en toute sécurité durant la saison froide, de bons pneus adaptés aux conditions hivernales — et à votre véhicule! — sont assurément indispensables. Voici cinq points à retenir pour que votre voiture soit bien chaussée cet hiver :

***1.** Il est recommandé d'installer ses pneus d'hiver dès que les températures avoisinent les 7 ºC, et ce, même si les premières neiges tardent. En effet, en deçà de cette température, la gomme des pneus d'été durcit, réduisant du coup l'adhérence de ceux-ci — pour leur part, les pneus d'hiver conservent leur souplesse jusqu'à -40 ºC.*

***2.** La rainure de la semelle d'un pneu doit avoir une profondeur minimale de 4,8 mm (6/32e de pouce) pour que celui-ci soit sécuritaire. Si ce n'est pas le cas ou si l'usure actuelle est tout près de la limite acceptable (songez que vos pneus s'useront durant l'hiver!), changez vos pneus sans tarder.*

***3.** Il est impératif d'installer quatre pneus identiques — et de bonnes dimensions — sur votre voiture. Idéalement, ceux-ci devraient également présenter un degré d'usure semblable. Sinon, installez les deux pneus les moins usés à l'arrière du véhicule pour assurer au mieux sa stabilité.*

***4.** Il existe divers types de pneus d'hiver : certains sont conçus pour la neige, alors que d'autres offrent de meilleures performances sur la glace. Assurez-vous donc de choisir vos pneus en fonction des surfaces les plus souvent empruntées.*

***5.** La pression des pneus a un impact important sur la distance de freinage et la motricité de votre véhicule, notamment. Ainsi, vérifiez régulièrement que vos pneus sont gonflés conformément aux recommandations du fabricant — ni plus ni moins!*

Au Québec, les pneus d'hiver sont obligatoires du 15 décembre au 15 mars inclusivement.

Grande Marche – Défi Pierre Lavoie

250 personnes bougent à Mani-Utenam et Port-Cartier

Sept-Îles – Quelque 250 personnes ont fait un bon pas en fin de semaine dernière pour prendre leur santé en main. Ils ont participé à l'événement du Défi Pierre Lavoie, la Grande Marche. À Mani-Utenam, ça se passait samedi et, à Port-Cartier, dimanche.

SYLVAIN TURCOTTE

À Mani-Utenam, organisée par le Centre de santé et de services sociaux Uauitshitu, la Grande Marche a attiré près de 125 personnes (environ 20% d'allochtones). Des gens de tous les âges y étaient. «Je suis contente. On pensait avoir 50 personnes. On va le refaire», a souligné Marie-Andrée Mckenzie, initiatrice de l'activité pour la communauté autochtone.

Les participants à la marche de 5 km dans les rues de Mani-Utenam ont notamment été récompensés par du saumon et de la banique, en plus d'une prestation musicale de Scott Pien Picard et ses musiciens, prestation lancée par le traditionnel Makusham.

Invité d'honneur, le Dr Stanley Vollant, ami de longue date de Pierre Lavoie, a également offert une conférence. L'homme qui vient d'entamer son Chemin des mille rêves souhaite voir les jeunes ne pas abandonner, prendre leur santé en main et qu'ils aient un meilleur avenir. Un message qui s'adressait certainement aussi à la population en général.

«La marche, ça fait du bien, pas juste pour les jambes. On respire l'air pur, et c'est bon pour le cœur, pour la santé émotionnelle, spirituelle et mentale. Marcher, ça va permettre au médecin que je suis d'avoir moins de travail. Je ferai d'autres choses à ce moment-là », a laissé savoir M. Vollant, indiquant que l'activité permet aussi les rapprochements.

Le Dr Stanley Vollant souhaite voir plus de communautés autochtones marcher lors de l'événement l'an prochain. Une douzaine a-t-il mentionné, davantage les années suivantes.

Port-Cartier

À Port-Cartier, la Grande Marche, organisée pour une deuxième fois par la Ville et le Groupe Horizon-Santé, en collaboration avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, partenaire de premier ordre de l'événement du Défi Pierre Lavoie, a réuni près de 150 personnes, dont certains à mobilité réduite. L'activité a débuté avec une séance d'échauffement animée par Mylène Gaudreault.

«Je suis très contente. Et la météo était au-delà de ce qu'on pensait», a indiqué Annick Émond. «Pas besoin d'habiletés spéciales pour marcher. Il faut que ça devienne un automatisme pour notre bien-être», a-t-elle ajouté, mentionnant que l'activité serait assurément encore au programme l'an prochain à Port-Cartier. Les participants ont eu droit à quelques informations sur la nutrition (Caroline Proulx, nutritionniste) et aussi sur les installations au parc d'exercice (entrée de l'île McCormick) grâce à la kinésiologue Noémie Gervais.

Le Dr Stanley Vollant a vanté les bienfaits de la marche lors de la Grande Marche du Défi Pierre Lavoie à Mani-Utenam samedi. *(Photo : Roger Vachon)*

Un peu plus de 125 personnes ont pris part à l'événement du côté de Port-Cartier, dont quelques médecins du Groupe Horizon-Santé. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

NOIR & OR
IESI

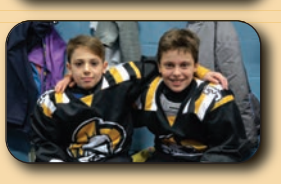
JOURNÉE NOIR & OR IESI
GRATUIT
Jeudi 9 novembre – 8 h à 13 h
Pour les jeunes de la 5e et 6e année

Noir & Or
IESI

VIENS ESSAYER NOS PROGRAMMES!

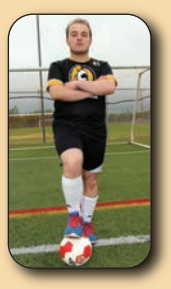
ART DRAMATIQUE
de l'émotion dans les veines

BADMINTON
smash dans la vie


HOCKEY
développement et performance

VOLLEYBALL
l'impulsion en équipe

SOCCER
ensemble jusqu'au but



MUSIQUE
une gamme d'émotions

MULTIMÉDIA
un monde de possibilités

ARTS PLASTIQUES
plus qu'un monde en couleur

IESI
Vis ta passion au quotidien!
INSTITUT d'Enseignement DE SEPT-ÎLES
737, av. Gamache Sept-Îles G4R 2J8
418 968 9104 www.iesi.in
Formation générale offerte en langue française de niveau secondaire
Établissement reconnu par le MEES

DÎNER SPAGHETTI INCLUS

UN CHANDAIL NOIR & OR EST REMIS AUX 50 PREMIÈRES PERSONNES.

DÉPÊCHE-TOI!

POUR T'INSCRIRE, TU AS TROIS FAÇONS
Appelle à l'Institut d'Enseignement de Sept-Îles : 418 968-9104 poste 101
Inscris-toi en ligne : www.iesi.in
Utilise le code QR

DU 25 AU 31 OCTOBRE
DES BONBONS POUR L'HIVER

OBTENEZ CETTE CARTE DE

500 $^

+

ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES*

PNEUS D'HIVER ☑ JANTES ☑ CAPTEURS ☑

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS

FUSION ENERGI 2017

ESCAPE 2017

FOCUS 2017

*C'EST **FACILE** D'EMBARQUER AVEC **FORD***

Visitez **trouvezvotreford.ca**
ou passez chez votre **détaillant Ford.**

Ford

Allons plus loin

SiriusXM

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. * Du 3 octobre au 30 novembre 2017 obtenez l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en aluminium pour le Edge) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford Edge 2017/2018 neuf. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails. ^ Du 25 au 31 octobre 2017, obtenez cette Carte à Tout^MC de 500 $ à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2017/2018 neufs sélectionnés parmi les suivants : Fiesta, Focus, Fusion, C-Max, Mustang, Taurus et Escape. Certaines conditions s'appliquent. La Carte à Tout est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 $. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. Cette offre est seulement disponible pour les résidents du Québec chez les détaillants Ford du Québec. © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

OLIVIER
CHRYSLER | SEPT-ÎLES

CHRYSLER DODGE Jeep FIAT

• OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE • SE TERMINENT LE 31 OCTOBRE •

RAM 1500 2017

25% DE RABAIS SUR LE PDSF*

DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS TOUJOURS EN STOCK

CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

17 600$

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

DODGE GRAND CARAVAN 2017

30% DE RABAIS SUR LE PDSF

DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS TOUJOURS EN STOCK

CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

14 900$

* Détails en concession

CONSULTEZ NOTRE SITE INTERNET OU VISITEZ-NOUS EN MAGASIN POUR PLUS DE DÉTAILS

DANIEL LEHOUX
Directeur général

MARIE-JOSÉE SERVANT
Directrice des ventes

MONIQUE POISSON
Directrice commercial

ANNIE TREMBLAY
Conseillère aux ventes

WALLY BUCKLE
Conseiller aux ventes

119, rue Monseigneur Blanche

418 962-2555

olivierchrysler.com